# Ustdeutsche

Berausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, wi. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek ameteil 1,20 Zl. bezw 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung. Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegesialten werden. sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus dieser Gründen nicht verweigert werden.

# Reine Berbindung zwischen Hitler und der Reichswehr

Böllige Entstellung der Ergebnisse der Haussuchungen bei der RSDUP.

### Alares Dementi von Polizei und Ministerium

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

kommunistischen Presse ganz zu schweigen — sich schwe gestern mit einem Uebereifer über die Haus juch ungen bei den nationalsozialistis ichen Sturmabteilungen hergemacht hatten, ber mit ernsthafter publigistischer und politischer Gewiffenhaftigkeit nichts mehr ju tun, sondern beutlich bas Beftreben ertennen läßt, Baffer auf Die Bartei mit blen gu leiten, hat ein links-bemofratisches Mittagsblatt heute ben Bogel abgeschossen, indem es dreift behauptet, die polizeis lichen Magnahmen hätten erwiesen, bag ehemalige Offiziere, Die auf Privatbienftvertrag im Reiche mehrminifterium beschäftigt find, mit ben Ratio nalfogialiften in Berbinbung ftunben und fich bireft an Sitler gewandt und ihm die Unterftutgung ber Parteiziele angeboten batten. hätten auch wiederholt eine politische Auffassung bekundet, die zu ihrer Stellung im Widerspruch stände. Diese Behanptung und die das Reichswehrminifterium unausgesprochen ftart belaftenbe Form ber Beröffentlichung haben bas Minifte-rium und auch bie Poligei gu flaren Dementis beranlaßt. Wahr ift lediglich, daß ein Rapitan a. D. Beelit, ber auf Brivatbienfts vertrag als wiffenschaftlicher Mitarbeiter im Ministerium tätig ift, aber Ende Mars ausscheibet, im November Hitler brieflich um Austellung in ber Partei

#### nach Löfung seines Dienstverhältnisses

aur Reichsmehr gebeten hat. Beelit betonte in seinem Briefe, daß er wohl nationalsozialistisch gemählt habe, als alterer Mann es aber nicht mit feinem Gemiffen vereinbaren fonnte, eine politische Tätigkeit ansznüben, die ihn in Gegenfaß ju feiner borgefetten Behörbe bringen mußte. Er fei baher nicht Mitglieb ber Nationalfozialiftischen Bartei gewesen und habe fich jeber politifchen Betätigung enthalten. Rachbem en aber nach seiner Entlassung ein freier Mann sein merbe, habe er ben Bunsch, einen Lebensberuf zu ergreifen, ber sich mit seiner politischen Unichannna bede. Diefer Brief wurde bon Sitler an bie Berliner Barteiorganisation gur weiteren Beranlaffung geleitet. Das Gesuch wurde bon Berlin aus abichlägig beschieben. Auf einen zweiten Brief von Kapitan Beelit wurde ihm bann eine Beschäftigung in Aussicht geftellt, falls fich in ber nachften Beit eine Mus dehnung der OrganisationBarbeiten ermöglichen

Dieje Darftellung wird vom Polizeiprafiben ten von Berlin bestätigt. Es wird hinzugesugt bas bei ber polizeilichen Unterjuchung vorgesundene Material gibt keinen Anhalt dafür, daß in irgenbeinem ber Ministerien Vertrauengleute ber Nationalsozialistischen Partei siben, die mit ber Bartei zusammenarbeiten. Der wahre Sachver-

Das Reichswehrminifterinm ift an ber gangen Angelegenheit völlig un beteiligt, und Rapitan

Berlin, 13. Februar. Nachbem linksbemofra- | fampferbundes, plane. Diefe Nachricht wirh als Jansbruck, plane. Diese Rachricht wird als fals deseichnet. Ein allgemeines Verbot der Su. komme kaum in Frage, weil es sich bei diesier Gruppe um einen Körper der Kationalspiaslistigken Partei handele. Die Erwägungen des Ministeriums seien darauf gerichtet, welche Mahnahmen gegen örtliche Organisationen der trag aus Berlin verhaftet. tijche und sozialcemofratische Blätter — von ber falsch bezeichnet. Gin allgemeines Verbot ber tommunistischen Presse gang zu ichweigen — sich Su. tomme kaum in Frage, weil es sich bei bie-

# Der Streit um die Anleihe-Garantien

Bas tann Deutschland mit dem geliehenen Gelde alles aufangen!

(Telegraphische Melbung)

Karis, 13. Februar. In der französischen Kammer fragte der Abgeordnete Dum at der Fraktion Marin die Regierung, wann sie seine Frektion Warin die Regierung, wann sie seine Frektion Warin die Regierung, wann sie seine Frektion Warin die Regierung, wann sie seine Breichsteinen Summe an einer Interpellation über die Deutsche kantworten wolle. Nach seines Antiche die Kreditoperation von der BIS. in Basel durchgesührt werden müssen, die Geber flüssige Gelder verfüge. Auf alle Fälle hätte Deutschland politische Garantien geben müssen, und die Regierung habe hier das Karlament der eine vollendete Tatsache gestellt. Der Redner fritissierte in diesem Jusammendang die letzten Reden des Reichsaußenministers Dr. Curtius und des Keichsaußenministers Dr. Curtius und des Keichsaußenministers Dr. Curtius und des Keichsaußenministers Dr. Curtius und des Keichsaußenstministers die Krunschland nur der Ansag einer engeren Zusses Auswärtigen Amtes. Finanzminister Flander einer Beteiligung französlicher Banken mit einer Beteiligung französlicher Banken mit einer Beteiligung französlicher Banken mit der Keteiligung französlicher Banken mit einer beteiligung französlicher Banken mit einer Beteiligung französlicher Banken mit einer Beteiligung französlicher Banken mit einer berhältnismägig kleinen Eumme an einer internationalen Finanzsperation handele, die, die internationalen Finanzsperation beneue einer nehen Bisa. Seineswegs liege hier irgendwe eine neue Abstitet der Regiten, de in Deutschland nicht zu Rüftungszweden verwendet werde. Der sozialdemokratischen Gelb in Deutschland nicht zu Rüftungszweden verwendet werden. Der keineswegs liege hier irgendwe eine neue Abstitit der Freitschen, deiner Beteiligung französische deiner verhältnismägig kleinen Eumme der Berichten Sinanzsperation deiner Binanzsperation der Beiteilten Pinanzsperation deiner Beiteilten Pinanzsperation deiner Binanzsperation der Beiteilten Binanzsperation deiner Binanzsperation deiner Beiteilten Pinanzsperation deiner Binanzsperation deiner Binanzsperation deiner

Innsbruder Sal-Führer verhaftet

(Telegraphische Melbung)

# Die Analphabeten von Joachimthal

Die Lehre der tschechoflowakischen Bolkszählung

(Bon unferem ftanbigen Brager M. K. Rorrefponbenten.)

Bei ber im Anfang bes Monats Desember 1930 in ber Tichechojlowafei burchgeführten Bolfszählung gab es fast in jedem Orte irgendeiner Zwischenfall, ber immer darauf hinauslief, das Bild zugunsten der Tschechen zu berfälschen und bie Deutschen und Ungarn zu schädigen. In den beutschen Bezirfen amtierten fast ausschließlich isch echtische Seissporne als Zähltommis fare, in den gemischten Gebieten erhielten die Deutschen nur is dech is de Zählbogen, die sie nicht verstanden, sodaß der Zählkommissar die Ausfüllung ber Rubrifen vornahm.

Wie in den Aemtern und staatlichen Betrieben mit den Deutschen umgesprungen wurde, dafür je nur ein Beispiel angeführt: Der staatlich Rurort St. Joach im 3 thal bei Karlsbad. Voach im Sthal befinden sich die staatlichen Rabium bergwerte, die staatliche Tabak-kabrik, die staatliche Kurverwaltung, und in allen diesen Unternehmungen find mehrere taujend Deutsche beschäftigt, jumeist Arbeiter Menschen, die einen geregelten Schulunterricht genoffen haben und intelligent genug find aus eigenem ihre Bolfsangehörigfeit bei ber im Buge befindlichen Bahlungsaftion anzugeben. Dieen an Sachien anschließenden deutsch-böhmischen Grenzbezirk Joachimsthal hat man nun in Prag

Die Freiheit bes nationalen Befenntniffes wurde bei ber tichechoflowatischen Boltsgählung in wielen Tausenben von Fällen verlett. Die Su-beten beutschen von Fällen verlett. Die Su-beten beutschen von Fällen verlett. Die Su-beten beutschen und die Ungarn haben im Prager Parlament gegen diese Bolkzählungs-methoden protestiert und auch im Auslande Klage geführt. Ganz besonders arg war der tschechische Ansturm in deutschen Bezirken und Städten, die bereits nabezu an 20 Brozent Tschechen haben. Hier trachtete man mit allen Mitteln die 20 Pro-zent zu erreichen weil dann die betressende (Vegent gu erreichen, weil dann die betreffende Bemeinde nach dem Sprachengeset berpflichtet ist, boppelsprachig zu amtieren. Tatsächlich ist es den Tschechen gelungen, einige bisher einsprachige beutsche Städte und Orte zu Fall zu bringen und ihnen eine zwanzigprozentige tichechische Minderheit zu "verschaften". Ganze Rolon= nen von sogenannten "Schlasig äften" wurden für die Racht vom 2. Dezember in verschiedene deutsche Orte kommandiert, wo sie dann als zur ständigen, tschecheischen Winderheit gehörig gezählt wurden, tropdem sie am nächten Tag wieder fpurlos in ihre wahre Beimat verdufteten.

Trop diefer offenkundigen Schwindelmanöver scheiterte die Durchbruchsschlacht bes tichechischen "Nationalstaates" an der festen Front des treu zu seinem Bolfstum stehenden Subetendeutschtums. Nach vorläufigen Berechnungen tichechischer Blatter haben bie Deutschen in der Tichechoslowafei eitwa 1 Krozent seit der Bolfszählung des Judien mehmungen beschäftigten der Hagen gen aufgedeckt, nehmungen beschäftigten Arbeiter durch bei den Berliner sozialistischen Su. Gruppen ist in politischen Kreisen das Gerücht entftanden, daß in den Norden fie sich befennen würzen das preußische Annenministerium ein Verbot des Koten Fronts den Fronts den Koten Fronts den Koten Fronts den Koten Fronts den Fronts den Koten Fronts den Fronts den Koten Fronts den Koten

SU. zu ergreisen sind, die gegen die Gesetzt ber- ich en Nationalität bekannten. Im großen ftoßen haben. Boltsstammes dem tschechischen Anstrum stand-

# Machtvolle Oftfundgebung

Berlin, 13. Februar. Der Oftausichuß, Bund Deutscher Oftverbande, hatte im Einvernehmen mit ben Berliner Spigenverbanden, und gwar: Reichsverband der Heimattreuen Dft- und Weftpreußen, Bereinigte Verbände Heimattreuer Oberschlesier, Reichsbund ber Posener, Reichsbund der Posener, Deutscher Oftmarkenverein, Deutscher Frauenverein für Die Ditmarten, Arbeitsring Oftbeuticher Stubentenverbande zu einer gemeinsamen Bersammlung eingeladen, beren organisatorische Leitung die Bereinigten Berbände Beimattreuer Dberichlefier übernommen batten. Zwed ber Beranftaltung war die Entgegennahme eines Berichtes über bie Bölferbundsratstagung in Genf sowie bie Stellungnahme on ben Beichlüffen. Obgleich bie Berfammlung im Rorben Berling, in ben Germaniafestfälen, stattfand, alfo von ben mestlichen Bierteln nicht gut gu erreichen find, war ber große Caal febr gut befett.

Die Fahnen ber Verbände und anderer vaterländischer Vereinigungen und heimatlicher Schmuck gaben dem Saale ein sestliches Gepräge. Den Abschluß des Abends bildete das gemein-jam gesungene Deutschlandlied.

### Warum find die Hochschulen überfüllt?

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 13. Februar. Der Sauptausichuß bes Preußischen Landtages seste am Freitag bie Beratungen bes Abichnittes Universitäten und Tednifche Sochichule im Rultusetat fort. .

Minifter Grimme wies nach, bag eine Ueberfüllung ber Sochichulen nicht nur in Deutschland besteht, jondern in fast allen Rulturstaaten. Giner ber Gründe fei die faliche Heberbewertung ber afabemischen Bilbung, besonders in gejell= ichaftlicher hinficht. Man werbe aus ber Sochichulfrise nicht heraustommen, wenn sich nicht auch bieje Auffassungen wandelten. Er lehne es ab, aus parteipolitijden Rudfichten heraus Berufungen vorzunehmen.

Dr. Bundt (Dnat.) bedauerte die Behinderung ber studentischen Bablen durch das polizeiliche Berbot der Bropaganda in Berlin und das Vorgehen der Bolizei gegen studentische Meniuren. Doktorpromotionen dürften nur auf Grund wissentich aftlicher Leistungen erfol gen und nicht eine Belohnung für wirtichaftliche Unterftügungen fein.

#### Unterschlagungen bei einem Berliner Arbeitsamt

(Telegraphifche Meldung.)

# Gevering-Miederlage im Landtags-Ausschuß

Bentrum gegen das neue Berlin-Gefek

(Telegraphifche Melbung)

bes Preußischen Landstages begann am Freitag die Einzelberatung zum Berliner Selbsiberwaltungsgesets.

Abg. Faßbender (3tr.) verlangte, daß nicht eine neue geiegliche Regelung einträte, sondern daß man sich auf eine Novelle zu dem geltenden Berlin-Gesch von 1920 beschränke, weil er befürchte, daß dei den großen Meinungsverschiedenkeiten dos neue Gesch in der Gesamtabstimmung abgelehnt würde. Nachdem auch die Deutsch nationalen sich für diesen unerwartet gestellten Antrog eingeleht batten, erklärte wartet gestellten Untrag eingeset batten, erfforte Ministerialbireftor Dr. bon Lebben, er muffe bitten, vor Abstimmung über diesen wichtigen Antrag erst den Minister zu hören. Kach einer kurzen Unterbrechung der Sitzung war Innenminister Sebering erschienen.

#### Minifter Gebering

sprach sich gegen den Zentrumsantrag aus und erklärte daß man mit einer Novelle zum bestehenden Berlin-Geset nicht die Personalz vöte für die Reichsbauptsadt lösen könne, insbesondere feinen neuen Oberbürgermeifter finden würde.

In der Abstimmung wurde der Antrag Fagbenber (3tr.), lebig. lich eine Novelle zu erlaffen, mit allen gegen die sozialbemotratischen Stimmen angenommen.

Die Ausschuffigung war damit aufgeflogen.

Unmittelbar anschließend wurde ber Text einer Novelle zum bestehenden Berlin-Gefet befannt, den das Zentrum nunmehr zur Grundlage ber Beiterberatung im Gemeinbeausschuß am Sonabend zu machen wünscht. Diese Novelle will bem Gebanken einer

strafferen Zusammenfassung ber Berliner Berwaltung vor allem burch bie Bestellung eines neuen verfassungsmäßigen Organes,

dienen, des sogenannten Sauptausschuffes, wesentlichen die Aufgaben übernehmen würde, bie der Entwurf bem Gemeinbeausichuß sugedacht hatte. Bor allem hat er sich mit der ratsmitglieber beteiligt werden,

Berlin, 13. Februar. Der Gemeindeausschuß Aufstellung von Grundsäten für die städtische der Gewerbesteuer um 15 bis 30 Prozent ermögs Preußischen Landtages begann am Freitag Berwaltung zu beschäftigen. Seine Mitglie- licht. bergahl foll 43 betragen, sein Vorsitzender der Leiter der Stadtverordnebenversammlung sein. Durch Ortsgesetz soll ermöglicht werden, daß dem Sauptausichuß Aufgabenfreise gur bauernben selbständigen Erledigung übertragen werben. Die Mitalieder des Hauptausschuffes sollen aus der Stadtverordnetenversammlung gewählt werben. Der Ausschuß hätte weiter unter anderem zu berfügen über bas ftabtifche Bermogen, über ben Grwerb bon Grunbftuden und bie Uebernahme von Bürgichaften. Sinfichtlich ber 12jahrigen Anstellung des Dberbürgermeisters oder Rämmerers find teine besonderen Bestimmungen borgesehen, weil bas geltenbe Gese z, das ja nur abgeändert werden soll, hierüber icon befindet.

In diesem Zusammenhang sei barauf hingewiesen, daß

als aussichtsreichster Kandibat für ben Posten des Berliner Oberbürgermeisters der Präsident des Deutschen Städtetages, Dr. Mulert, gilt,

der größten Wert barauf legte, daß die Reform ber Berliner Berwaltung burch ein neues ordentliches Gesetz beschloffen werde. Inwieweit Mulerts Bereitschaft, an die Spite der Berliner Verwoltung zu treten, nach dem Scheitern bes ordentlichen Gesetzes weiter besteht, ist ungewiß.

Ueber die künftige verfassungsrechtliche Gestaltung ber Stadt Berlin bat Dr. Mulept in ber Zeitschrift "Inftis" interessante Vorschläge ge-macht. Musert verlangt, daß die tatsächliche Entwidlung ber Großftabte und ihrer Berbinbung mit bem Reichsganzen in anderer Beise jum Ausdruck fommt. Die Großstäbte follen in Bufunft obenfo wie bisher die einzelnen Länder im Reichsrat besonders vertreten sein. Nur die Eingliederung der Gemeinden in den Reichstat biete die Gewähr, daß die Reichsorgane die Verhältnisse und Bedürfnisse der Gemeinden und die ber nichtöffentlich tagen foll und ber im Gemeinden die Reichsnotwendigkeiten richtig überschauen. Die Städte müßten an der Berantwortung der Zentralen durch besondere Reichs-

# Zulassung der Haftungsverbände

Gin weiterer Schritt in der Gestalfung der Ofthilfe

(Drabtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Berlin, 13. Februar. Bei ben Berhand- bent bie allgemein politischen Grund e murbigte lungen zwischen ben zuständigen Stellen best und beshalb sein Einverständnis zu der Lösung Reiches und Breugens im Beifein bes Reichs. gab. tanglere und bes preugischen Minifterprafibenten ift es gelungen, auch über ben letten ftrittigen Buntt bes Ofthilfegesetes, bie Frage ber Saftungsberbanbe. eine Ginigung herbeizuführen. Danach werben biefe Berbanbe mahlfrei eingeführt. Ueber bie Bilbung ber Berbanbe beichließen bie Lanbwirtichafte. tammern. Rach Auffaffung unterrichteter Rreise bedeutet bas, bag bie Berbanbe mahricheinlich überall gebilbet werben, ba bie Bertreter ber Landwirtschaft sie allgemein geforbert haben. Die Gefegentwürfe werben am Connabend bor bas Reichstabinett tommen. Die Geliert werben. Außerbem muß noch barüber gefprochen werben, wie weit es möglich ift, in bie

liden Ginfluß einzufchalten.

Die Löfung ber Frage ber Saftungsverbanbe fieht ungefähr folgenbes bor: Dertliche Saftungsverbande nach Betriebsarten und Betriebsgrößen fonnen gebildet werden und haben an die Entschulbungsbank bie Summe ber Leistungen ber in ihnen zusammengesakten Betriebe abzusühren. Sie wirken an ber Brüfung ber Entschulbungsanträge mit. In jedem Falle tragen sie ben Charakter von Gutachtern. Ueber die Unträge enticheiben Bant und Landftelle gemeinsam. Ift bie Bank bereit, einem Entschulbungs. antrag ju entsprechen, obgleich bie Lanbftelle widerspricht, so kann dem Antrag gleichwohl ftattgegeben werben, wenn ber Saftungsverband bie ftaltung ber Saftungsverbande muß noch formu- Burgichaft übernimmt. Auf biefe Beife ift in bas Befet bie Möglichkeit einer Art landwirtchaftlicher Gelbfthilfe hineingearbeitet worden. Saftungsverbanbe einen gemiffen behorb. Die Entichulbung ift fo aufgebaut, bag bie lichen Ginflug einzuschalten. entschulbeten Betriebe in ben erften Sahren In politischen Kreisen behandelt man das heu-tige Ergebnis dahin, daß Breugen nach-gegeben hat, da der preußische Ministerpräsis damit innerhalb 30 Jahren ihre Schuld tilgen.

# Die Personalpolitik der Osthilse

Aritische Bemertungen im Reichstags-Haushaltsausschuß

(Gigener Bericht)

Berlin, 13. Februar. Der Haushaltsausichuß bes Reichstages beschäftigt sich mit bem Kriegs-lastenetat. und zwar zunächst mit ber Oft bilfe.

Abg. Dr Cremer (DBB.) fragte, nach welchen Grundfagen bie Ungestellten ber Dithilfe entlohnt wurden (68 feien in ber Defientlichfeit Rachrichten laut geworben, wonach bei ber Entlohnung biefer Angestellten ein ziemlich großzügiges Berfahren angewendet werbe.

Abg. Beinig (Sog.) hat ben Ginbrud, als ob die Ofistelle noch in iehr starter Ausbehnung wäre. Hoffentlich erfülle sich hier nicht das Schickfal, baß um eine bearenzte und provisorische Aufgabe herum ein Reffort aufwachse mit etatemaßi-gem Beamtenforper und ichwerer Abbaumöglichfeit. Bei ber Heranholung des Perionals für die Oftbilfe fei insbesondere bei einzelnen Landstellen Berichiebenes ber Deffentlichkeit aufgefallen. Er rate bagu, baß ichon bon bornberein alle moglichen Kontrollen bei der Aufnahme von Ker-sonal eingebaut würden, damit sich nicht äbuliche unliebsame Vorkommnisse wiederholten, wie man sie beispielsweise beim Kriegsentschädigungsamt

Mig. Dr. Berlitius (3tr.) erflärte, man habe im Diten ben Gindrad, bag bie Dithilfe nicht fehr gu

Abg. Dr. Cremer (DBB.) war der Unficht, daß über die Dinge der Osthilfe nochmals im Parla-ment geiprochen werden müsse, sobald man das erweiterte Krogramm der Regierung kenne. Es könne aber jeht schon der Ausbau des Versonal-apvarates, dem Unterausschuß zur Durch-arbeitung überwiesen werden

Ministerialrat Damann (Reichsministerium bes Innern) machte bann Mitteilungen über bie Erleichterung tommunaler Laften im Rahmen ber Ofthilfe. Die Mittel follen im Ofthilfegebiet ber gestalt verwendet werben, daß die Steuerlaft durch Senfung bes Auffommens an Gewerbeertrags-steuer, Gewerbekavitalsteuer und Gewerbelchn-summensteuer in der Weise gemindert wird, daß dummentener in der Weise gemindert wird, das die geme in dlich en Zusche gemindert wird, das gesenkt werden, die der für das detreffende Gebiet und die betreffende Steuer zur Verfügung stehende Betrag der Reichshilfe ermöglicht. Einzelne be-sonders notleidende Gebiete — sogenannte Krisen-aebiete — sollen dabei besonders berücklichtigt wer-den. Durch die für das laufende Rechnungsjahr jur Berfügung stehenden Mittel wird den Gemein-ben des Ofthilfegebiets eine Senfung ber Realsteuerzuschläge bei ber Grundvermögenssteuer vom landwirtichaftlichen, forstwirtschaftlichen und gart-

Abg. Perlitius (3tr.) beschwerte sich barüber, baß man in bem Hilfswert bie Grafschaft Glatz ausschalte. Unverständlich sei auch, baß bei der Frachtensenkung Schlesien überhaupt nicht in Frage fomme.

Mbg. Dr. Cremer (DBB.) folog fich ber Be-

Ministerialbirettor Damann antwortete, über die Fragen, inwieweit noch die Ofthilfe ausgedehnt werden könne, eingehende Ver-handlungen zwischen Reich und Breußen gepflogen würden. Für Frachterleichterungen seine 10 Millionen Warf für Oftpreußen, 2 Millionen für Oftpammarn, und die für Oftpommern und die zwei Grenzmarktreise Schlochau und Flatow vorgesehen.

Reichsminister Treviranus gab eine Uebersicht über die Personalzahl ber bei der Oftstelle der Reichstanzlei und den Landstellen Königsberg, der Reichstanziet und den Sandieuen Konigsberg, Köslin, Schneibemühl, Breslau und Oppeln be-schäftigten Beamten und Angestellten. In Stellen bon Kommissaren, Abteilungsleitern und Sach-bearbeitern sind 50 von anderen Behörben abge-ordnete Beamte beschäftigt. Sinzu treten noch 25. Beamte des mittleren Diensies an Expedienten fellen. stellen. Dazu kommen 200 Kröfte im Ange- völkerung des Oftens. Die Regierung ist dabon fiellten verhältnis. Für die Umschuldung überzeugt, daß jede Dithilfe vergeblich ist, wenn es sind rund 50 000 Anträge vorgelegt worden. Da- nicht gelingt, mehr Menschen im Diten anzusiedeln.

von sind bisher durchgeprüft etwa 600 bei den Landstellen Königsberg und Köslin, 361 bei der Landstelle Schneidem und Köslin, 361 bei der Landstelle Schneide mühl, 766 bei der Landstelle Breslau und 226 bei der Landstelle in Oppeln. Zur beschleunigten Bearbeitung ist den Landräten nunmehr die Entscheidung über Umschuldungsanträge pir Kleinbetriebe bis zu einem Mindestbetrag von 5000 Reichsmark übertragen worden. Dem Vorwurf der Langsamkeit und Umständlickseit des Verschrens muß durch den Hintsändlickseit des Verschrens nuß durch den Hintsändlich gewährt werden fann, weil sie praftisch einen Ausfall der Gläubigerforderungen zur Folge haben würde. Das Waß der Verschulbung ist vielsach derart hoch, daß nicht nur den an zweiter, dritter und vierter Stelle gesicherten Gläubigern und den ungesicherten, sondern sogar den an erst er Stelle eficherten, sondern sogar den an erster Stelle esicherten Gläubigern ein sehr beträchtlicher Nachlag ihrer Forberungen jugemutet werben muß. Bisher ift von ben Gläubigern größtes Entgegenkommen gewährt worden. Zur Ausführung des gegenwärtig der Regierung zur Beschlußkaffung vorliegenden neuen Ofthilfegesetes wird nicht ein Psennig mehr angefordert werden, als gegen-wär ig im Etat steht. Die Ofthilse bedeutet auch gerabe eine Hilfe für die Landarbeiter, benen durch die Sicherung des ordnungsmäßigen Betriebes die Arbeitsstelle erhalten bleibt. Die Oftstelle ift bereits bagu übergegangen, in einzelnen Fällen Werfswohnungen ber Großbetriebe zu übernehmen und sie durch sogenannte Landeszulagen zu Siedlerstellen auszubauen. Sie fordert damit bie Befiedlung und bichtere Bevölkerung des Oftens. Die Regierung ift dabon

# Auch Dietrichs Ctat genehmigt

Berlin, 13. Februar In der Fortsetzung der Aussprache über ben Etat des Reichswirtschaftsministeriums erklärt

#### Abg. Albrecht, Hannover (DBB.)

seine Freunde würden dem Etat zustimmen, weil er sparsam aufgestellt sei. Ein Beimischungs-zwang für beutsches Eisenerz sei wirtsound auf beurchführbar. Die ungeheure Ur-beitslosigkeit ist die soziale und wirtschaft-liche Frage der Gegenwart schlechthin. Es kommt darauf an, die Ursachen der Arbeitslosigkert zu beseitigen. Dobei spielt eine große Kolle das Migberhältnis, das zwischen Broduktion und Ab-jagmarkt besteht. Die Vergrößerung des Verkei-lungsapparates in der Nachkriegszeit ist darauf lungsapparates in der Nachtriegszeit ist darauf zurückzüsten, daß das kausende Aublikum viel anspruchsvoller geworden ist. Bolitische Gründe tragen wesentlich zu unserer Wirtschaftsnot bei. Es muß ja zu einer Erschütterung des ausländischen und inländischen Marktes führen, wenn die zweitstärste und drittstrifte Vartei des Reichstages ossen den Umsturz der gegenwärtigen Wirtschaftssorm sordern. In den Unsführungen des deutschaftsonalen Barteisührers Hugen der des deutschaftschaftsonalen Parteisührers Hugen der desember der Not, unter der unser Bolf leidet. Wir sind gegen eine völlige Absehr von unserem gegenwärtigen Handelsvertragssihstem der Meist begünstig ung, denn unter diesem Meift begunftigung, benn unter biefem Shiftem haben wir es jest zur größten Fertig-waren ausfuhr von allen Ländern Europas gebracht und wir haben damit erstmalig sogar England überholt. Bedauerlich ist es, daß ein Borlämpfer der Landwirtschaft wie Schiele lett als Landwirtschaftsminister aus dem Lager der Landwirtschaftsminister aus dem Lager der Landwirtschaft an gegriffen wird. Ein Regierungsmitglied kann sich doch nicht von Par-teigrund sätzen leiben lassen. Die kapita-listische Wirtschaftsordnung kann für die jetzige Rotzeit nicht verantwortlich gemacht werben. haben jest aar keine kapitalistische Wirtschaft, sondern ein Zwitterding unter viel zu starter Beteiligung der öffentlichen Hand. Wir haben einen politischen Lohn und ein politiscres Arbeitsrecht. Was wir brauchen, ist die Wiederherstellung der freien Individualwirtschaft in Deutschland. Dazu gehört eine vernünftige Bufammenarbeit gwijchen ben freien Arbeitgebern und ben Gewerkschaften. Mit ber offiziellen Breissenkung muß Schlug gt.

#### Freiherr von Thüngen (Landvolf)

bedauert, daß Staatsserretar Trendelenburg an ber Meist begünstigung bei der Handels-vertragspolitik festbalten will. Leider habe ber Bertreter der DBB, im Ausschuß diese Tendenz unterftütt und berlangt, baß ber agrarifche Gin fluß im Kabinett zurückgebrängt werben soll. Angesichts der Breisschere zwischen Agrar- und Industrieprodukten dürfte die Preissen-Angesichts der Breisschere zwischen Agrar- und Industrieprodukten dürste die Breissen-kungsaktion nicht auf die Andwirtschaftlichen Brodukte ausgedehnt werden. Die Uebertation alisierung har dazu geführt, daß die **Broduktion** im Misterhältnis steht zur Absakenöglichkeit. Die Villionensubventionen haben nicht erreicht, daß es der Landwirtschaft besser geht. Bir bedauern die Kadikalisterung der Landwirtschaft, aber sie ist nur ein Symptom sür den Todeskamps, in dem sich die Landwirtschaft besindet. Die Landwirte im Zentrum würden kaum Vrständnis dasür haben, das der Bentrumsredner Dr. Deisauer viel mehr Sympothie für Exportsörderung äußerte, als für die Sudventienierung der Landwirtschaft.

#### Drewit (284.)

wandte sich gegen die Aussihrungen des Albg Dr. De siauer über die Nebersetzung des Aleinhandells. Es sei politisch von großer Bedeutung, der ein starter Mittelstand vorhanden sein, ber Aussichen Arbeit und Kapital als Mittler wirken kann. Wenn wir nach dem Ariege sparsamer zwischen kannen der Aussichen Arbeit und Kapital kannen vollen der Stenerlast erspart werden können, die zum großen Teil die große Arbeitslosigseit verschuldet hat. Die erhöhte Spanne zwischen Erzeugers und Verdrungers wird dem Polkswirtschaftlichen Aussichen Erzeugers wie konten der Konten der Konten der Konten der Große Arbeitslosigseit verschuldet hat. Die erhöhte Spanne zwischen Erzeugers und Verdrungers wird dem Polkswirtschaftlichen Ausschaftlichen Verzeugers wie konten der nerifden Grundbesit um 30 bis 55 Prozent, bei | preifen ift febr einfach an erflaren. Die Roften | wiesen,

für Sandel- und Kleingewerbe sind ganz gewaltig gewachsen durch die Steigerung der Löhne, der Goziallasten, der Wieten und dor allem der Steuern. Wir wollen der Landwirtschaft helsen, müssen aber sordern, daß die Landwirtschaft bei ihrer Absahorganisation nicht den gewerdlichen Mittelstand ausschaltet. Wit Jöllen allein ist der Landwirtschaft nicht zu helsen. Wir sordern dern Genkung der öffentlichen Ausechen

#### Baufch (Chr. Goz.):

Die große Arbeitslosigkeit sei jum großen Teil auf die übertriebene Rationalisierung zurückzuführen. Bur Behebung ber Krise sei ein genereller Lohnabban nicht bas geeignete Lohnfenkungen follten erft bann eintreten, wenn sich die Rauttraft entsprechend gehoben bat, sodaß nicht ber Reallohn, sonbern nur ber Romis nallohn gejentt wirb. Daneben muß eine zweds mäßige Arbeitseinteilung zur Linderung ber Arbeitslosigfeit burchgeführt werben. Der Breisseufung tommt bie größte Bebeutung au. Der Zwijchenhanbel ift ameisellos übersest. Der ftartfte Wiberftand wird bem notwendigen Breis. stärkste Widerstand wird dem notwendigen Preisabban enigegengesetzt durch die Kartelle und Syndikate. Sie heben das Gesetz den Angebot und
Nachfrage auf. Dabei garantieren sie nicht eine mal die gleichmäßige Bersorgung, sondern nur gleichmäßige Gewinne. Die Regierung müßte viel mehr Gebranch machen den der Kartellver-prbnung, und sie müßte diese Berordnung ver-schärfen. Wir beantragen die Unnahme einer Entschließung in diesem Sinne. Die soziale Frage ist heute nicht mehr nur eine Arbeiterfrage, son-dern auch eine Bauern frage.

#### Rauch (BBP.)

führt aus, die Maschine sei jeht zum Fluch für den arbeitenden Menschen geworden, sie habe ihm die Existenzmöglich leit genommen. Die Katastrophe, die ihren Ansana in der jehigen furchtbaren Arbeitslosigkeit schon zeigt, tann nur verhindert werden, wenn sich die Unternehmer aller Länder verständigen über eine ver-nünftige Andessung der Arbeitszeit an die lozialen Ersordernisse des Maschinenzeitalters. Das wäre eine Aufgabe, die in Genf in Angriff genommen werden sollte. In Deutschland muß geholfen werden burch schleunige Arbeitsbe ich affung, die sich gleichmäßig auf alle Reichsgebiete verteilen muß.

#### Meyer, Berlin (Ctaatsp.)

erkennt an, daß der Saushalt sparsam aufgestellt se. Im Neichswirtschaftsministerium berrsche das Bestreben, die Objektivität der Wirtschaftspolitik gegenüber Bartei- und Interisentenskandpunkt zu behaupten. Die Regierung müsse ten handpunti zu behauften. Die Regierung musse endlich wieder dazukommen, aute Sandelsverträge abzukoließen. Die Meistbegünstigung gestel der deutschen Gesantausfuhr sei lediglich durch die Gewährung der Meistbegünstigung gesichert. Die Staatspartei verlange eine aftibe Fortsetung ber Sanbelsvertragspolitit unb aftive Forfjegung der Handelsvertragspolitik und namentlich die endpälftige Vorlegung des Genfer Friedensabkommens und des deutsch-polwischen Kandelsvertrages. Eine gute Aubenhandelspolitik sei auch ein Mittel für den inweren Preisabban ab dau. Die Regierung solle die Preissenkung energisch durchführen, aber auch so rasch wie möglich damit Schluß machen, um zu verhüten, daß der Kausbedarf zurückgehalten und dadurch der Arbeitsmarkt weiter verschliechtert werde.

Bielefeld (3tr.) bedauert, daß die Breis-

# Unterhaltungsbeilage

### Mutter und Gohn

Bon Frit Droop

Alle kannten Mutter Jansen. Auch die Der Wind war umgeschlagen und trieb das Fremden. Sie war die Sehenswürdigkeit der Wasser Watt. Das Dampsboot geriet ein Nordice-Insel; jeder Aurgast mußte sie gesehen paarmal auf Grund, wodurch die Fahrzeit um das daben. Der Verkehrsverein machte Reklame das Doppelte verlängert wurde. Die Passagiere murrmit: es fehlten noch vier Jahre, dann wäre sie

Mls sie geworden.
Alls sie geworden.
Male eine Eisen bahn burch Deutschland. Sie kannte die Wagen, die ohne Pferd und Esel hin und berliesen, nur vom Hörensgan; aber ihre "Aungs" waren schon bis Ham bur a gesahren, und der jünaste Enkel war ein Refordslieger, dem die schnellste Maschine nicht mehr genügte.
"Da buten is ne dulle Welt", oflegte Mutter Jansen zu sagen, wenn ihr ein redseliger Kurgast von dem wilden Getriebe in den Großfädten erzählse; ihre Phantasie malte ihr die Dinge wohl gar noch bunter aus.

gar noch bunter aus.

gar noch dunter aus.

So gingen Sommer und Binter in ewig gleichem Bechsel an ihr vorüber. Die Damen aus den Städten trugen jedes Jahr andere Aleider und Höte: Mutter Jansen wutte nichts von der Mode, die anderen das seelische Gleichgewicht raubte, sie hielt es mit den Lilien auf dem Felde oder mit den Möven, die ihre Einsamkeit im Binter teilten; kaum daß ihre Kattunjacke ein anderes Ausser zeigte, wenn es eine neue gab. Sonntags zog sie ihre alte Friesen tracht au, und das Tuch, das sie dann um ihre breiten Schustern seate, war auch schon ein halbes Jahre

Schultern legte, war auch schon ein halbes Jahr-Oft saß Mutter Jansen stundenlang vor ihrer Trube und holte liebe alte Undenken hervor. Da war auch ein Stüd Bernstein, das Hinerk Jansen ihr geschenkt hatte, als sie seine

Vinert Janen ihr geschent batte, als die jeine Braut geworben war. Neber sechzig Johre lang war wie Hinerks Weib gewesen, bis eine Sturm flut ben bärenstarken Jischer behielt. In der Truhe lag auch ein gestrickes Kindermüßchen. Das hatten Wutter Jansens knochige Finger sir die Urenkellin angesertigt, die in

der Großstadt angekommen war und nun getauft werden follte.

Dieses Ereignis sollte geseiert werben, und Mutter Jansen hatte bersprochen zu kommen. Das hieß aber nichts anderes als: Mutter Jansen werbe eine Reise mit dem Damps boot und der Eisen bahn machen; die erste Reise in die weite Welt. Wochte es noch so unglaublich klingen. Die Frau ihres Enkels hatte das Reise geld geschickt und versprochen, sie an der Dampser-Anlegestelle durch einen zuverlässigen Begleiter abholen zu laffen.

Am Wend vor der Fahrt packte die Unruhe die alte Frau. Sie nahm ihren Stod und kletterte über die Dünen zum Meer. Dort saß sie lange und schaute mit weltentrückten Augen über die end-lose See. Als sie sich wieder erhob, um den Rückweg anzutreten, spürte sie einen stechenden Schmerz in der Seite. Kranksein? Sie wußte garnicht, wie das war, und der Gedanke an den kommenden Tag ließ sie vollends schweigen.

Kaffeetasse mit den braungewordenen Rij-sen, ein Gebetbuch und den ebenso unenkbehr-Lichen Strickstrumpf mit einem Riesen-Woll-

voppelte berlangerr wurde. Die Kassagere murten laut, und die Kinder wurden läftig. Rurwenn sie in die Rähe der Greisin kamen, verstummte ihre Ausgelassenheit. Der Blick, der aus den stahlblauen Augen kam, erfüllte sie mit ehrfürchtiger Scheu. Keiner ahnte, daß hinter den berwitterten Zügen des dunkelgebräunten Gesichts heimlich ein böses Fieber wütete.

Als der Dampfer angelegt hatte, hob man Mutter Jansen auf eine Tragbahre, ein Arst forgte bafür, baß fie im Rrantenhause bes Ruftenortes sorgiältige Pflege sand, er wußte, daß ihre erste Reise auch ihr lette sein werde. Aus dem Schlafe erwacht, wollte sie weitersahren: sie müsse mit dem Dampfroß zu ihren Enkeljungs. So lag sie zwischen Traum und Wirklichkeit. Dann gautelte ihr das Fieber neue Bilder vor; und als die

### Erlebnisse im Jasching

Bon Lothar Gachs

Lächeln einer Sphing aufsteigen, warum im Faiching mit uns allen wie unter der zwingenden Macht unbefannter Kräfte — auch wenn wir soust nech so kühl, nüchtern und blassert sind — eine so merkwürdige Veränderung vor sich geht! Es packt uns plöglich ein hemmungsloses, brennendes Verlangen, in irgend ein schillerndes Narrentsein ju schlüpfen, die Larve vors Gesicht du wehmen und ein wenig Komödie zu spielen. Als ob in unserer närrischen Welt wicht immer Fasching

Kür mich bedentete den Höhepunkt des Kar-nevals immer der Maskenball des Klubs "Bühne und Kilm", den ich mit einer fast an Pedanterie Schlafe erwacht, wöllte sie weiterfahren: sie müsse mit dem Dampfroß zu ihren Enteljungs. So lag sie zwischen Traum und Birklichkeit. Dann gautelte ihr das Fieder neue Bilder vor: und als die Kiederkurve böher stieg, glaubte sie sich auf einem großen Schiffe zu besinden. Sie wußte nicht, wo und wie es landen würde; aber sie war überzeugt: es werde in einem Hasen voll Glück und Kiederstrung der ihren der sie war überzeugt: es werde in einem Hasen voll Glück und Kiederstrung der ihr meiner Frau besiuchte. Als der Termin näherrückte, wollte ich das ein der auch dies nicht, wollte ich das et auch dies nicht ger auch die kart wir heite sie kart sieden der sieden kegelmäßigseit mit meiner Frau besiuchte. Als der Termin näherrückte, wollte ich das et auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nichten wirden der auch dies nicht meiner Frau besiuchte. Als der Termin näherrückte, wollte ich das et auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nichten. Als der Termin näherrückte, wollte ich das et auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nicht ger auch dies nichten. Als der Termin näherrückte, wollte ich das et auch dies nicht ger auch dies nichten. Als der Termin näherrückte, wollte ich das et auch dies nicht ger auch dies nichten. Als der Termin näherrückte, wollte ich das et auch dies nicht ger auch die kart ger auch dies nicht ger auch die die nicht gere auch dies nicht ger auch dies nicht grenzenden Regelmäßigkeit mit meiner Frau

Es ist eines jener seltsamen Rätsel, die aus aber den Gefallen tat ich ihr nicht. Denn da meine dem Urgrund unseres Wesens wie das geheime Frau für ihre Weigerung, mit mir den Ball zu Frau für ihre Weigerung, mit mir den Ball zu besuchen, nicht die mindeste stichhaltige Begrün-dung abgeben konnte, stand für mich sest, daß sie wieder einmal Launen hatte, denen ich mich unter teinen Umständen fügen durkte. "Wie du willst." antwortete ich daher furz. "Ich gehe auf jeden Fall hin." Auch jeht machte Sela keine Miene, einzulenken. Ich stand wirklich vor einem Kätsel. beffen Löfung mir nur durch einen Zufall glückte.

> Alls ich nämlich am nächsten Tage in Helas Vis ich namilia am nächten Läge in Jedas Vourboir kam, sand ich, unter seidenen Kissen bersteckt, ein Pagenkostüm. Nun war mir alles klar. Meine Frau wollte heimkich auf den Waskenball gehen und mich dort aufs Glatteis führen. Darum hatte sie mir tags zwoor die Kostilitäten. modie vorgespielt, um mich in Sicherheit gu wiegen und in mir den Glauben zu erwecken, sie bliebe dem Balle fern. Ich ließ mir natürlich nichts merken, beschloß im Gegenteil, die Komö-die, die Hela mit unleugbarem Raffinement in-izenierte, bis zu den letzten Konsequenzen mitzu-

Der Maskenball war in vollem Gange. Ich trug Frack und schlängelte mich wie ein Aal durch das dunte, überschäumende Maskentreiben, den wogenden Faschingswirbel. Da sakte mich ein reizender Bage unter, der eine weiße Larve dur dem Gesicht hatte. "Aha," dachte ich mir, "seht beginnt der Komödie erster Aft!" Fadelbaft, wie Sela ihre Stimme verstellen konnte, wie sie alän-zend schaushielerte in ihrer Ralle aukaing. Sie zend schauspielerte, in ihrer Rolle aufging. bätte auf der Bühne unbedingt Karriere gemacht. Ich mimte mit. Warrum sollte ich ihr den Spaß berderben. ihr mit lächelnder Fronie sagen: "Schöne Maske, ich kenne dich." Ich hatte ja alle Trümpfe in der Hand. Wir flirteten, tanzten im tollsten Trubel brandenden Karmevalsübermutes, tellsten Trubel brandenden Karmevalsübermutes, nahmen im einer kleimen intimen Loge Play. "Bist du verheiratet?" Die Frage mußte kommen. Ich hatte direkt darauf gewartet. Zest versuchte Sela Belastungsmaterial gegen mich zu sammeln. "Rein." antwortete ich lakonisch. "Gott sei Dank nicht!" ... Und jeht spielte ich meine Trümpse aus. Der große Moment war gekommen, wo meine Fran das Entsehen packen sollte über die vermeintkiche Treulosigkeit und Zügelkosigkeit ihres Gatten. Ich war gewillt, im Schlußaft unserer Faschingskomödie keine Pointe auszulassen und wurde frech ... immer frecher ... "Billst du mit mir kommen, Kebbling?" Es bereitete mir ein diebisches Bergnügen, zu bevbachten, wie ein die hir dinnerk, Sesotinger S bereitere und ein die die Sergnügen, zu beobachten, wie Hela mit sich kämpfte. War es Entrüftung über mich, die ihr einen Augenblick den Entschluß nahe-legte, die Larve abzunehmen und mir ihre Em-pörung ins Gesicht zu schreien? War es gut ge-wielte Moral? Kassinierteste Komödie mit dem ivielte Moral? Kaffinierteste Komödie mit dem Endaweck, mich völlig einzukreisen, zu bedingungslofer Kapitulation zu zwingen? Der letzte Bunsch besiegte ofsendar alle anderen zwiespältigen Empfindungen . . Selbst im Auto biel Hela nicht ans ihrer Kolle. Wie einen Mann dineinlegen sein können, wenn sie einen Mann dineinlegen mollen! Wir betraten mein Herrenzimmer. Ich knipste Licht an. Kun mußte ich Hela beichten, daß ich sie vom ersten Augenblick an erkannt hatte. Es war höchste Zeit, die letzte Möglichkeit. Sie würde es mir nachträalich bestimmt nicht glauben. "Kimm die Maske ab, mein kleines Krauchen! Tetzt ist die Komödie aus!" Lachend arifs ich nach der Larve . . riß sie ab . . Was soll ich Ihnen sagen: Es war gar nicht meine Fran . .

# Piratenkämpfe der deutschen Hansa

eingegriffen.

Ein Vortrag Dr. A. Köfters im Berliner "Institut für Meerestunde" hatte sich dieser Tage das Verhältnis der Sansa zu den Viraten aller Weere zum Thema gewählt und ließ eine Epoche bester deutscher Geschichte im Geiste wiederauf-

Der Räuber zur See hat im Laufe der Jahrstauschend mehrsach feine Zektik und die Art seiner Geschäftssührung ändern müssen. Immer aber hat er eine nicht unbedeutende Kolle gespielt, und die Geschäftssührung die Geschaften der Geschäftssührung andern müssen. In die Anger der Ditse, die Bitaundebeutende Kolle gespielt, und die Geschäft die beschäft wie der Kirat bald mehr, bald weniger den Seederkehr beeinssluft der Geschäft der Geschäft die Konseauer der Geschäft dis die Konseauer der Geschäft die Konseauer der Geschäft die Konse ihre Burg 1393 abgenommen wurde. Auf hoher See kreuzten zahlreiche Kaper ber verschiedensten Nationen. Sie alle aber haben die Hanseaten nicht so bedrängt wie die Kaper der Oftsee, die Vitalin en, die, zum Kamps gegen Dänemark ausgerusen, ihre Austraggeber, nämlich die Hanseaten, am meisten schädigten, da sie Freund und Feind nicht unterschieden und alles plünderten, was ihnen in den Weg kam. Bon den Städten ausgerüftete Bredekoggen (Friedenskhäftsschiffe) wurden schließlich des Nebels Herr. Die Piraten wurden zersprengt.

ROMAN VON HERMANN HILGENDORFF

17

licher sein. Ich werde mich nach der großen ich habe von ganz hervorragenden Sicherungs-Börsenkatastrophe noch einmal an ihn wenden, mitteln gehört. Ich glaube, er wird den Japien Er hat ja immer noch ein Wilkardenvermögen den Spaß verderben. ." an Brillanten und Edelsteinen, Verlen etc. Es licher sein. Ich werde mich Börsenkernogen an Brillanten und Seelsteinen, Berlen etc. Es war doch sein Stedenpferd in den letzen Jahren, indische Kronschäfte aufzukaufen. Sie haben auch noch morgen ihren Bert. Die werden von den Hungertodpillen nicht bedroht. ... Was kalais selbst ist von einer mächtigen Kungertodpillen nicht bedroht. ... Was kalais selbst ist von einer mächtigen Waner umgeben. Es ist eine eiserne Waner und donn allen Seiten schreien dich Anschriften an: Elektrische Sochspannung! Berühren bedeutet Tah! Man fühlt sich schon tot, wenn man diese

wie?.... Der Kerl .

Weltens Gesicht war vor Spannung fast ver-

Leichte Schweißtropfen bilbeten fich auf feiner Stirn. "Er läßt diese Racht burch eine Bande gelber

Uffen den ganzen Schatz ftehlen. .. " Trenton hieb mit der Fauft auf den Tisch.

"Siehst du! Da haft du den Salat! Mit die-fer letten Wasse in der Hand Fausthammers ist es auch Cssia! Es bleibt nichts übrig, als sofort Guftap Faufthammer zu warnen. . . . " Welten machte eine resignierte, wegwerfende

Bewegung mit der Hand.
"Er läßt sich nicht sprechen, er wird dir nichts glauben, du wirst nichts als Hohn ernten.
"!
Ich babe dirs ja erzählt.
Charles Trenton knirsste mit den Zähnen.

"Morgen wird Guftab Faufthammer jugang-Itrennt. Er befindet fich in feinem Balais, aber

mächtigen Warnungen nur liest. Und es ist auch Tatsache. Kein Zentimeter der Mauer, die nicht höllischen Strom genug enthält, um ein Regiment

böllichen Strom genug enthält, um ein Regiment Soldaten umzubringen.

Die Einfahrt ift nachts genau so gesichert.

Der Bortier an der Einfahrt bedient einen elektrischen Hebel, der den Strom ausschaltet, sowie ein Wagen das Tor passieren soll.

In der Bortierwohnung aber besinden sich ständig Detektive. Schwerbewaffnet. Schlau und unbestechlich. Die besten Menschenziger des Kontinents. Fausthammer ist dei diesen Leuten nicht kniderig in der Bezahlung.

Beltens Gesicht verlor die Spannung.

Ra also man wird den Favien einen netten

"Na also, man wird den Japsen einen netten Empfang bereiten. . . . . " Aber Trenton lächelte nur.

"Hör weiter: Da fich Faufthammer natürlich so gesichert fühlt und er nicht gerne viel Menichen fich sieht, hat er in seinem Palais nicht viel

Sein Palais ift ein elettrisches Bunder neben-

Die Dienerschaft hat Fausthammer durch Elekstein des einer Bestein durch Elekstein des erscheint aus einer Bersenkung ein Tischlein.

Dann fuhr er fort:

"Mber der Schaf ist doch bewacht. Ich habe sogar gehört, auf eine ganz raffinierte Beise.

Beiten genden Alfen der der Verlenkung ein Tischlein blaß, und seine Lippen zitterten.

"... gut und wenn sie auch drinnen die Bad ist gerichtet. Er drückt auf einen Knopf und sein Offiziere bezwingen, sie haben doch nicht das Gestenkungen bie herrlichste Musik.

Beiten sprang auf. Sein Gesicht war sehr blaß, und seine Lippen zitterten.

"... gut und wenn sie auch drinnen die Offiziere bezwingen, sie haben doch nicht das Gestenkungen bie herrlichste Musik.

Belten lachte laut auf.

"... leiber nicht! Aber nun will ich jum Knalleffett kommen. Ein ungeheurer Kombina-tiensschrant mit allen Schikanen und ebenfalls mit Hodfpannung geladen, steht in einem mächti-gen Saal. Er steht inmitten diese Saales und wird außerdem von 24 Versonen bewacht. Diese 24 Personen werden alle 6 Stunden abgelöst. Er hat hier wieder einen seinen schlauen Einfälle ge-hat hier wieder einen seinen schlauen Einfälle ge-hat Versonen werden sich aus die Stunden der Stunden der Stunden sich au Faust-hat diese Versonen sich aus die Versonen sich aus der Stunden der Stunden der Stunden sich au Faust-kabt. Viele Ausgewahren sich aus der Weiselage der versonen sich gar nicht an Faust-kabt. Viele Ausgewahren sich aus der Versonen sich aus der Versonen siehen sich gar nicht an Faust-kabt. Viele Ausgewahren siehen der Versonen siehen siehen sich gar nicht an Faust-kabt. Weiselage der Versonen siehen 

"Du bist nicht Dr. Voldt: Sunt 12 das auf dem Elektrizitätswerk, das den Starkstrom in Maschine entameigeben. Man muß daf bem ektertistlisbert, das den Martitebm liefert, eine Maschine entzweigehen. Man muß den Strom auf einige Minuten abstellen und die Kabel auf eine Reserbemaschine ummontieren. Das dauert mindestens drei Minuten. In diesen drei Minuten wird eine Bande die-

fer gelben Uffen beimlich über die Mauer flet-

Offiziere bezwingen, sie haben doch nicht das Ge-heimwort zur Deffnung des Kombinationsschran-tes. Diese Schränke sind nur mit Dynamit zu

um noch eine minifterielle Verfügung gu er-

"Ingeborg!" stammelte Welten, und wieder sah er das Bild vor sich, wie er sie in den Armen

Du bift sehr blaß! . . " fagte Trenton. Welten wandte fich um, er wollte nicht, daß Trenton sah, daß er zitterte.

Roch nie im Leben hatte er gezittert - aber noch nie im Leben hatte er auch geliebt!

(Fortsetzung folgt.)

Der richtige Weg zur Erlangung ichöner weißer Bahne itt folgender: Drilden Gie einen Gtrang Chlorobont-Zahnpafte auf die trodene Chlorobont- Zahnbürfte (Spezial-Jahnpaste auf die trodene Chlorodont-Jahndurste (Spezialbürste mit gezahntem Borstenschmitt), bürsten Sie Ihr Gebis mun nach allen Seiten, auch von unten nach oben, tauchen Sie erst setzt die Bürste in Wasser und spülen Sie mit Chlorodont-Nundwasser unter Gurgeln gründlich nach. Der Erfolg wird Sie überraschen! Der mitzgabene Jahnbelag ist verschwunden und ein berrliches Gefühl der Friische bleibt zurück. Versuchen Sie es zunächst mit einer Tube Chlorodont-Jahnpaste zu 54 Pf. Verlangen Sie aber echt Chlorodont und weisen Sie seden Ersas dassit zurück.



Täglich 415, 615, 830 Uhr

Sonntag, vormittags 11,15 Uhr Einmalige

### Früh=Vorstellung

mit "Stürme über dem Montblanc" Jugendliche halbe Preise!

Israel. Jungfrauen-Verein, Beuthen OS. Zu dem am 28. Februar cr. im Kaiserhofsaal stattfindender PURIM-KRANZCHEN

bitten wir unsere Mitglieder, schon jeizt uns die von ihnen einzulführenden Gä-te unter Angabe der genauen Adresse baldgeft, der Unterzeichneten mitteilen zu wollen.

Der Vorstand: Marie Rahmer, Bergstraße 2.

#### Hauptbahnhofs=Gaststätte BEUTHEN OS. \* Inhaber: Kurt Goldmann

Heute bis Dienstag (Fastnacht), d. 17. Febr. 1931, im exquisit dekorierten Biertunnel

MUSIK , DIVERSE ÜBERRASCHUNGEN

### schorr-Dräu ) pezial-Ausschan H

Tel. 4842 / Beuthen OS., Ritterstr. 1, Inh.: Georg Stöhr / Tel. 4842

Sonnabend und Sonntag

#### Großes Schweinschlachten verbunden mit Bockbierfest

Wellfleisch ab 10 Uhr früh / Wurst auch außer Haus. Stück 20 Pfg. Große Portion Wellfleisch 1.00 Mk. Es laden ergebenst ein Georg Stöhr und Frau. Vereinszimmer noch frei kostenios.



Sandler-Bräu Spezialausschank inh. Jos. Roller Beuthen OS. Telefon 258

Heute, Sonnabend, d. 14, u. Sonntag, d. 15. Februar 1931

Die beliebten Sandlerbiere in Krüger

und Siphons frei Haus.

Josef Koller

Tucher:Ausschank - Beuthen OS. Kaiser-Franz-Joseph-Platz, 1. Etage



Sonnabend, den 14. und Sonntag, den 15. Februar

Großes

Auserlesene Küche Humor Tanz Stimmung Gut gepflegte Biere Kapelle Schendzielorz **Humor Tanz Stimmung** 

Restaurant , Zum Schultheiß Beuthen OS, Bahnhofstraße Ecke Gymnasialstraße

Bürgerlicher Mittagstlsch

HEUTE, Sonnabend, und Sonntag

Großes Bockbierfest

Es ladet ergebenst ein Hermann Kaiser

Erhältl, in allen Apotheken u Drogerien Bestimmt vorrätig Barbara-Drog., Ring 9/10. Kais.-Frz.-Jos.-Drog., Josefs-Drogerie. Piekarer Str. 14 Markt-Drogerie, Markt-Drogerie, aussir 2. A. Mitteks Nachf., ileiwitzer Str. 6, J. Schedon Nachf., Dyngosstraße 39.

Oberschl. Landestheater Bienenhonig Sonnabend, den 14. Februar Zum ersten Male!

Rigo!etto Oper von Verd Gleiwitz Was ihr wollt 201/4 (81/4) Uhr Lustspiel von Shakespeare

Sonntag, den 15. Februar Beuthen Einmal. Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisez (Karten von 0.20—1.50 Mk.) 16 (4) Uhr Minna von Barnheim

20 (8) Uhr Roxy, der Fratz el von Barry Conners

eigener Ernte, in Qua lität nicht zu über treffen, von Linde u Wiesenblumen, kandiert, ein Zeichen sich. Echth. Pfd. 1,10 Mt., wozu 0,85 Mt. f. Dose und Postgeld kommen. Schmidt, Lehrer i. R.

### Geldmartt

Post Lamsdorf. 2.

KATOWICE, ulica Marjacka róg Francuska - Telefon 1376

4 zwanglose lustige Abende Heute, Sonnabend den 14. Februar

HAUSBALL Eintritt frei!

Sonntag. den 15. Februar 5-UHR-TEE Rosenmontag bis 5 Uhr früh geöffnet

Dienstag: Faschings-Abschied Anfang 8 Ubr Für gute Stimmung sorgt die Bauskapelle

In den Weinstuben die modernste Rundfunk-Anlage Im Bierstübel: Bockbierfest

5000-6000 Mark verben per sofort au goldsichere Hpothet b pünktlicher Zinsenzahl gesucht. Angeb. unte B. 1603 an d. Geschst dies. Zeitg. Beuthen

#### Raufgefuche

Kaufe getragene

Herren- und Damen-Garderoben. Schuhe zahle die höchst. Preise Romme auch auswärts A. Miedzinffi, Beuth. Krafauer Str. 26, 3.Et

### chützenhaus Beuthen

Heut, Sonnabend, den 14. Februar veranstaltet der Verein der Rundfunkhörer seinen diesjährigen

(Gute Stimmungsmusik)

Estaden freundlichst ein Elntritt 1 Mark Rundfunkteilnehmer 75 Pfg. Der Festausschuß Der Vorstand



Heute, Sonnabend, den 14. Februar 1931

Stimmung - Bockkappen gratis - Humor

Verlängerte Polizeistunde

Anstick von Weißem Bock und Salvator

verlangen Qualität. Denkbar besten Einkauf bei Eduard Mosler.

Sonnabend-Würstchen, nachgeahmt 1 Pld RM. 1.30 39 29 Gekoch er Schinken (Kurschinken) 1/4 n Allerieinster Aufschnitt mit Rouladen

Ferner alle anderen nicht aufgeführten Wurst und Fleischwaren zu billigsten Preisen in prima Qualität Bestell werden schneilstens und prompt ansgeführt,

Fabrik feiner Fleisch- und Wurstwaren Eduard Mosler, Beuthen OS. Bahnhofstraße 14, Tel 2870 - Gleiwitzer Straße 22. 2143 Heut, Sonnabend, morgen, Sonntag, sowie jeden Mittwoch die bekannten urgemütlichen

Beuthener Stadtkeller

straße

# Telephon 2664

Den werten Gästen und Bekannten von Gleiwitz und Umgegend zur gefälligen Kenntnisnahme, daß ich obiges Hotel erworben habe. Nach vollständiger Renovation

### Neueröffnung Sonnabend, den 14. Februar 31 verbunden mit großem Eisbeinessen

Für Vereine, Gesellschaften pp. empfehle ich mein geräumiges Vereinszimmer!! Fremdenzimmer mit Zentralheizung zu mäßigen Preisen. Guter bürgerlicher Mittags- und Abendtisch

Valeska Wolff. Um gütigen Zuspruch bittet

Gleichzeitig erlaube ich mir mitzuteilen, daß ich außerdem die Bewirtschaftung des Hotels Niestroy. Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 17. in bisheriger Weise weiteriühre.

#### Gaststätte »Zur Hütte« Beuthen OS., Bahn ofstraße 5



Heute Sonnabend, den 14. Febr. Großes, gemütliches

# mit musikalischer Unterhaltung

Urbock / Salvator Erstes Kulmbacher - Vorzügliche Küche -

Es laden ergebenst ein Walter Kubiciel u. Frau.

#### Ernst Epsteins Gaststätte Beuthen OS., Tarnowitzer Ecke Verbindungsstr. 12 / Tel. 4106

Faschings-Sonnabend Faschings-Sonntag Rosen-Montag Faschings-Dienstag

# Mittagstisch von 80 Pfg. an

Epstein und Müller Es laden ergebenst ein

Siphons in 3, 5 and 10 Litern Bierhaus Bavaria, Reuthen, Teleph. 2350

### Automaten = Restaurant

Heuthen OS., Bahnhofftraße 37. deute, Sonnabend, den 14. Februar 1931

# Ab 10 Uhr früh: Gr. Port. Wellfleisch 70 Pfg. Bellwürste 20 Pfg. Auch außer Haus.

Bum Ausschant gelangt: Bamberger, Gottesberger, Bilfner, Lager hell. Es laden freundlichst ein

Frang Owczaret und Frau.

### Unterrian

# Köther (Anhait)

dienweien, Keramit. Gastronil. Zudetedni Zeinschliednit — Bortefungsverzeichnis Zusnahmebedingungen tostenlos

#### Befanntmachung.

Die Gläubiger von solchen Sypotheken, Grundschulden, Rentenschulden und Real-lasten, die nach dem Auswertungsgeses auf-gewertet sind, deren Auswertung aber im lasten, die nach dem Auswertungsgeselg aufgewertet sind, deren Auswertung aber im Orumdbuch noch nicht eingetragen ist im den noch eingetragenen Bapiermarkrechten; gesöschten, infolge Bordehalts oder Rückmirtung aufgeledten Kechten; abgetretenen, für den früheren Gläubiger aufgewerteten, kiechten), haden den Autrag auf Eintragung der Auswertung des Kechts spätestenen, die Aufwertung des Kechts spätestenen dis zum Ablauf des Al. März 1931 dei dem zu kindidigen Grundbuchamt zu stellen. Wich der Antrag nicht rechtzeitig gestellt, so erlischt das aufgewertete Kecht am Grundstüdt; so weit es unch im Grundbuch eingetragen ist, wird es von Amts wegen gelösst.

Die Präsidenten der Landgerichte

Die Prafibenten ber Landgerichte in Beuthen DG. und Gleiwig.

### Stellen-Angebote

meine Bier- u. Likörstuben fleißiges

um Bedienen der Gäfte. Bewerbungen mit zeugnisabschriften erbeten unter B. 1602 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

wird für ein Bierrestaurant per bald gesucht. Es kommen nur solche in Frage, die selbstäns dig arbeiten können. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lichtbild und Angabe bis periger Tätigfeit werden erb, unter B. 1601 m die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen.

### Lehrling

Ungermühle, Berkaufsstelle Miechowitz.

Ber fof. gefucht: anft. Bedienung f. Bormftd ow. ig. Kindermadch. d. f. auch i. Haush. betat, muß. Frau Dentift mit Rüchenbenugung

### Stübing, Beuthen, Scharleger Str. 1, II. Stellen-Gesuche

Ms tüchtige Hausschneiderin

empf. s. Bieczoret, hindenburg, Gerhard 2 Schlitten-Geläut, Hagner-Weg 34.

Miet-Geluche Für sof. suche ich ein

leer. Zimmer Kleine Anzeigen

für alleinsteh, Berson (Herr od. Dame) sof. zu vermieten. Angeb. unt. B. 1599 an die Bertäufe -

Möblierte 3immer

Mool flurzimmer

vermieten.

Beuthen DS., Parallelstraße 12, II. bei Rohowsti.

an Dauermieter au

Möbliertes Zimmer

1 guterh. Kutschschlitt., 1 " Halbged. Wag., 1 " Jagdwagen perfouft preiswert Dominium

# eventl. fep. Eingang. Ang. unt. B. 1600 an d. G. d. Beuthen. große Erfolge!

#### Rirchliche Nachrichten Pfarrfirche St. Trinitas, Beuthen:

Quinquagesima: Sonntag, den 15. Februar: Früh 5,30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6,30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnisches Hochant digt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnisches Hochamt mit Predigt; 10 Uhr beutsches Hochamt mit Predigt (G. V das Valestrina, misse Sochamt mit Predigt (G. V das Valestrina in der stelle hl. Messe mit deutscher Predigt. — Rachmittag: 2 Uhr beutsche Kindheit. — Rachmittag: 2 Uhr beutsche Kindheit. Sessen; abends 7 Uhr polnische Reedigt, Litanei und hl. Segen; abends 7 Uhr polnische Roesenrangandacht. — In der Wod der Säglich früh um 6, 6,30, 7 und 8 Uhr hl. Wessen Mittwech (Aschermittwoch): während der hl. Wessen Mittwech (Aschermittwoch): während der hl. Wessen Mittwech (Aschermittwoch): während der hl. Wessen Uhr, polnische Kreuzwegandacht. Freitag, nachmittag 4,15 Uhr beutsche Kreuzwegandacht. — In der Kassenageliums und hl. Segen. — Die hl. Tauße wird gespendet: Sonntag nachmittag 2,30 Uhr, Dienstag und Freitag früh 9 Uhr. — Kranken besuch ein Küsser in der Sastristei, Rachstrankenbesuche beim Küster in der Gafriftei, Rachtfrantenbesuche beim Rufter in ber

stille hl. Messe. — Radmittag: 4 Uhr polnische Aussiczyngspredigt; Sonntag, Montag und Dienstag: abend 6 Uhr deutsche Aussiczyngspredigt, darauf Einsegung des Allerheiligsten. Dienstag nach der Predigt Tedeum und hl. Segen. — An den Boch ent agen: Um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Messen. Montag und Dienstag, früh 5,45 Uhr, Aussiczung des Allerheiligsten zum 40stündigen Gebet. Mittwoch (Achermittwoch): Früh von 6,80 Uhr ab Erteilung des Aschteuzes. Freiband den den 7,15 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht. Sonntadend, abend 7,15 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht. Sonntadend, abend 7,15 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht. — Taufstunden: Sonntag nachmittag 3,30 Uhr, Montag und Donnerstag früh 9 Uhr. — Rachtkrankenbesuch ind beim Klister, Farnowiger Straße 10 (Fernsprecher 2630), du melden. Ordnung der Andetungstunden des 40stündigen Gebetes: Bormittag 5,45 Uhr Aussezung des Allerheiligiten; 10 die 11 Uhr I. Ordon, deutsch; 11 die 12 Uhr Schulkinder; nachmittag 12 die 1 Uhr Fleischerinnung; 1 die 2 Uhr Schneiberinnung; 2 die 3 Uhr Binzenzverein, Kongregation und Ugnesverein; 3 dies 4 Uhr Schulmacherinnung; 4 die 5 Uhr I. Ordon, polnisch; Maria-Trost-Bruderschaft, polnische Kongregation; 5 dies 3 Uhr Bäserd, Sonntag, nachmittag 4 Uhr, polnische Predigt; abend 6 Uhr deutsche Predigt; Montag, abend 6 Uhr, deutsche Bredigt; Dienstag, abend 6 Uhr, deutsche Bredigt; Dienstag, abend 6 Uhr, deutsche Bredigt, Tenstag, abend 6 Uhr, deutsche Bredigt, Deuts

10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11.45 Uhr silve hl. Wesse. — Radmittag: 4 Uhr polnische Aussichungspredigt; Gonntag, Montag und Dienstag: abend 6 Uhr beutsche Aussichungspredigt, durauf Einsehung and der Predigt Tedeum und hl. Gegen. — An den Boch en tagen: Um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Wessen. Montag und Dienstag: abend hl. Gegen. — An den Boch en tagen: Um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Wessen. Montag und Dienstag: abend 7,15 uhr deutsche Einstelligsten dum dhindigen Gebet. Mittwoch (Aspermittwoch): Frührender Gegensamdacht mit Predigt. Montag und Dienstag: 6 Uhr Aussezung des Allerheiligsten der Tuhr hl. Wessen. Freistage Gegensamdacht mit Predigt. Montag und Dienstag: 6 Uhr Aussezung des Allerheiligsten der Tuhrender Gegensamdacht. — Taussezung früh 9 Uhr. — Rachtkrankenbesuch der Millerheiligsten: Obertes: Bormitag 5,45 Uhr Aussezung des Allerheiligten: 10 bis 11 Uhr Aspekang des Allerheiligten: 10 früh dauern. Freitag: 7,30 Uhr Kreugr Sonnabend 7,30 Uhr Muttergottes-Andacht. Sonntagen Jungmänner-Sonntag; Gemeinschaftskommu-nion der Jungmänner. 8,30 Uhr feierlicher Schluß der hl. Exerzitien mit papstlichem Segen und Te Deum.

Pfarrfirche St. Hnazinth, Beuthen:

Bfarrei zu melden.

Bfarreize de Maria, Beuthen:

Bfarreized C. Hefbarreize Sebet.

D extirde: Bfarranefic;

Bfarreized C. Hefbarreize Sebet.

Undacht (deutsch) mit Aussegung und hl. Gegen.

Boen nt ag, den 15. Februar de Brada.

Bierg-Sesu-Airche Predigt; Montag, abend 6 Uhr, deutsche Sebet.

Boen nt ag, den 15. Februar de Brada.

Bierg-Sesu-Airche Predigt; Montag, abend 6 Uhr, deutsche Sebet.

Boen nt ag, den 15. Februar de Brada.

Bierg-Sesu-Airche Predigt; Montag, abend 6 Uhr, deutsche Sebet.

Boen nt ag, den 15. Februar de Brada.

Bierg-Sesu-Airche Predigt; Montag, abend 6 Uhr, deutsche Sebet.

Boen nt ag, den 15. Februar de Brada.

Boen 15. Februar de Brada.

Boen Brade.

B

gogifche Afabemie; 9,30 Uhr für die Mittelichule; 11 Uhr beutsche Singmesse mit Bredigt. Ordnung il Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. Ordung der Anbetungsstunden während des 40-fi ündigen Gebets: 6 Uhr Aussetzung; 6 bis 9 Uhr hl. Messen, Sonntags dis 12 Uhr mittags; 9 bis 10 Uhr deutscher Mütterverzin; 10 bis 11 Uhr 3. Orden, pol-nisch; 11 bis 12 Uhr Schulkinder; 12 bis 1 Uhr Fleischer der St.-Hnazinth-Pfarrei; 1 bis 2 Uhr beutsche Jung-frauenkongregation, Jungmännerverein und Wertder Er.-Haginth-Platret; I dis 2 Uhr deltige Jung-frauenkongregation, Tungmännerverein und Werk-jugend von St. Hazinth; 2 dis 4 Uhr für die polnisch-fprechenden Varodianen; 4 dis 4.30 Uhr deutsche Serz-Jesu-Chrenwach-Bruderschaft, Männerapostolat, Män-nervereine und Arbeitervereine von St. Hazinth; 4.30 dis 5,15 Uhr deutsche Sakramentspredigt an allen drei Tagen; von 5,15 Uhr ab polnisch.

#### St.-Jofeph-Rirche, Beutheu-Dombrowa:

Sonntag, beutgerspinotowa:

Sonntag, ben 15. Kebruar: Früh 7 Um Austeilung der hl. Kommunion; 8 Uhr beutsche Predigt und Sochamt; 10 Uhr polnische Predigt und Hochamt.

Radmittag: 3 Uhr polnische Herdigt und hochamt.

Radmittag: 3 Uhr polnische Herdigt und hochamt.

Brodessien: 4 Uhr beutsche Herdigt und hochamt mit Prozession; 4 Uhr deutsche Herdigt Kraftag, sleischlos); Donnerstag, nachmittags von 5 Uhr ab: Gelegenheit zur hl. Beicht. Freitag, früh 6.30 Uhr, Herz-Sesundacht (beutsch) mit Aussehung und hl. Gegen. In der Woche früh um 6,30 Uhr gesungene hl. Messe.

# Aus Overschlessen und Schlessen

Experimentalabend in der Hindenburger Mittelschule

# "Unsichtbare Mächte"

Rritit tut not - Augenschein und Tatfachen nicht verwechseln!

(Gigener Bericht)

Hindenburg, 13. Februar.

Aula ber Städtischen Mittelichule war von bie-Ien hundert Menschen besett, die mit größter Spannung ben Ansführungen des Bortragenden

Einleitenden Erläuterungen ber

#### berichiebenen Arten bon Bellfeherei

berschiebenen Arten von Helseherei

k. B. Brophetie, Psinchometrie, Binchographologie, Telepathie usw.) folgte die prattische Borkührung von allerband Darbietungen, angesangen bei verhältnismäßig einsachen telepathischen Berücken, wie man sie bereits östers in ähnlich gearteten Borträgen oder auch im Bariete gesehen dat, die die er und ich bis du wohlgelungenen Bersuck gesehen die veriger und hie vierigker Art. Daschweiben z. B. sechs oder sieden Personen irgendetwas auf Zettel, diese Zettel werden in Briefumschlägen verschlossen. Unmöglich, daß Indischen von dem Inhalt ersahren könnte, die Konstrukt volle, an der ja viele Hunderte beteiligt sind, ist allzu streng. Aber — er ersährt, wenn auch nicht sofort den schriftlichen Zettelinbalt, so doch auf geheinnisvollen Unwegen vieles über den Charafter der Schreiber, über deren Sinnen und Sorgen, ihre Wohnung usw. usw. Und als die Schreiber um die Richtigkeit des Gesaten bestragt werden, stellt sich herans, daß ungestellten Behandrungen mit den Tatsachen übereinstimmen.

Experimente bon exafter

#### Sandlesekunft.

Der Stadtausschuß für hhgienische Boltsbelehrung batte sich nicht getäuscht, als er für einen Experimentalvortrag, kind bem er den Brivatsorscher Gubisch, Dresden, die besieht sich die Handels Besinnen, fließend, erstättlichten der den Bereinen bieles aus ihrem Deusen, zählt den Betrefsenden vieles aus ihrem Deusen, zählt den Betrefsenden vieles aus ihrem Deusen, zihrem Leben, aus Vergaugenheit wie Gegenwart; er sagt all diesen Personen Dinge, um die außer schendunger Bevölkerung vermutete: Die gewaltige Und der erstaunliche Sicherheit, mit welcher erstättischen Mittelichule war von dies richtigt. tungen acht richtig!

Noch fabelhafter das folgende: Der Bortragende ichilbert weit entfernte Dinge und Borgange, die von Anwesenden kurz schriftlich stizziert wurden. Unnötig, du sagen, daß diese Skidden nur einem einzigen Herrn zugänglich sind, der die Richtigkeit der Angaben G. & prüft und — in den weitaus meisten Fällen bestätigen

Und boch hat es nicht feine Rich Und doch hat es nicht ielle stigt if ans Winderbare grenzenden Dingen . . Im zweiben Teil des Vortrags — und diefer Teil ist der wichtigste — "entlardte" sich der Experimentator gewissermaßen selber, gab wertvolle Erlänterungen inder das am öffulten Geschehen Wahre und Faliche und befannte freimutia, daß er porhin trop aller Kontrolle einen "Betrug" an ben Buhörern genibt habe, teinen leichtfertigen Betrug zwar, vielmehr lediglich einen bewußten, gewollten Betrug, um bargutun, wie leicht es ift, mit natürlichen Mitteln viele Sunberte bahin au bringen, daß fie Angenichein und Tatfache verwechseln : ... Mit einbringlicher Tatsache verwechseln : ... Dit einbringlicher Barnung vor Kritiflofigfeit fogenannten "offul. ten Dingen" gegenüber, gang befonders auch in Rrantheitsfällen, wo allerhand offulte uptungen mit den Tatsachen übereinstimmen... Praktiken selten nützen, meist jedoch sehr schaben. Außerordentlich interessant auch die weiteren schloß der aufschlußreiche Abend, der in Wahrheit der Belehrung und Voltsaufflärung biente.

Vorträge im Skibund Beuthen

# Eine Jahrt ins Eulengebirge

Beuthen, 13. Februar.

Der Jahresvortrag bes hiefigen Sti-Bunbes vereinigte am Freitag abend die Stibünd. Ler und Angehörige anberer interessierter Sport-vereine, von denen besonders der Glaher Gebirgsverein zu nennen ift, im großen Konzerthaussaale, wo sie vom Borsitzenden des Stibundes. Markscheider Schmidt, in einer Ansprache begrüßt wurden. Den ersten Vortrag übernahm der zweite Sportwart,

Stubienrat, Dipl .- Ingenieur Seitmann,

der über die "Auswirkungen des Stisportes auf Körper und Seele" sprach. Er schilkberte recht eindringlich die Freuden, die der Stilauf hervordurusen vermag. Dieser Sport bebeutet aber auch einen Leib und Seele erfreuenden Kampf mit inneren und äußeren Widerständen, einen Kampf

mit ber Natur. Er bietet bem Großftöbter bie befte Gelegenheit, in schönster Weise mit der Natur in Verdindung zu treten. Herrlich sind die Eindbrücke eines Rauhreifmorgens bei aufgehender Sonne. Er fordert dazu echte Kameradichaft und daneben Unterordnung unter einen Führer. Alle Unfälle im Stöport seien auf Leichtstinn oder jugendlichen Heißlort seien auf Leichtstinn oder jugendlichen Heißlort zu und können vermieden werden, wenn eine gesunde Führerich auf der Aber Eliport alle Volkskreise umfakt dat er auch eine aroke so zi ale und beste Gelegembeit, in schönster Weise mit der Natur in Verdindung zu treten. Herrlich sind die Sind der eines Kauhreis in Kerdindung zu treten. Herrlich sind die Sind des eines Kauhreis morgens bei aufgesendere Sonne. Er fordert dazu echte Kameradischaft und daneben Unterordnung unter einen Kührer. Alle Unfälle im Schiport seien auf Leichtsinn oder jugendlichen Heisport zurückzusischen und können vermieden werden, wenn eine gesunde Kührerschaft und gesunder Unterordnungsgeist herrschen. Da der Schiport alle Volkskreig unhfaßt hat, hat er auch eine große soziale und nationale Bedeutung under Schieden. Es ist underschaft, ihn allein ersernen zu wollen, da Anleitung und Führung undedingt erforderlich seien. Er gewährleiftet ureigenstes Erleben und wird aus der Nutheschäftigung zur Instebensten und eine Meineid schwere Best an ng bestücht wird auß der führ auch der eine id ig en zu begründen. Bestraft wird auch derzenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung streten Herventungsgenäter vor der widernist. Von der wideren zu deren zu deren zu dernen der sit. Sin Eid in ordungsgenäßer Form abgenommen worden ist. Ein Eid sch i der wideren zu der wideren zu der wie eid ig en zu degeschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung sir der wie ist die en zu der wie eid ig en zu begründen. Bestraft wird auch derzenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung sir der wie ist die en zu begründen. Bestraft wird auch derzenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung sir der wie die ein zu begründen. Bestraft wird auch derzenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung sir die ein zu begründen. Bestraft wird auch derzenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung sir die und berzenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bornaussehung sir die ver widerenige, der falsch geschworen hat, es aber später widerrust. Bestraft nun der der wie ein die der werden,

und Halle gebunden. Er wird ein Naturfreund mind ein guter Mensch im Grunde seines Herzens.

Aus dem durch den Bortrag vermittelten Trodenstillungen noch ergänzte, sührte der zweite Vortragsredner.

Runstphotograph Schred.

Den Mitglied aus Beterswaldan, die Zuhörer in einem Lichtbild ervortrag ins Eulen Bildern, die alles Wesenliche aus den Wandlungen ber Jahreszeiten, der Geschickte, der Lebenserscheiten wieden Bildern, die alles Wesenliche aus den Wandlungen der Jahreszeiten, der Geschickte, der Lebenserscheiten wieden geinen Eisteln von der schollt in die Textil-Industrie. An den wer Inderenschieden Berglande widerspiesen Geschieden Beitall bedachten Bortrag scholz sich und einem Eistell afte ab en dan. und Halle gebunden. Er wird ein Naturfreund gelten. und ein guter Mensch im Grunde seines Herzens. schaftlic

Vortragsabend der Polizeiwissenschaftlichen Vereinigung Beuthen

### Die Bedeutung des Eides

(Gigener Bericht)

Beuthen, 13. Februar.

Die heutige in ber Polizeinnterkunft abgehaltene Sigung ber Ortsgruppe ber Bolizeimissen ber Bo-lizeimissenschaftlichen Bereinigung brachte nach ben Begrüßungsworten bes Bor-sibenden, hauptmanns Appelt, einen Bortrag

#### Staatsanwalticaftsrats bon Sagens

über ben Gib und feine Bedentung. Der Webner, der den trodenen Stoff in außerordent-lich interessanter Beise zu meistern verstand und durch zahlreiche Beispiele aus Reichsgerichtsent-scheiben belebte, legte zunächst die große Rolle dar, die der Sid im me nichtlichen Leben spiele. Nicht allein die Gerichte, sondern auch zahlreiche andere Behörden sind zur Abnahme des Eides berechtigt, um die objektibe Bahr-heit zu ersorichen. heit zu erforschen.

Dann behanbelte ber Rebner die Form und die Bebeutung des Eides im allgemeinen und insbesondere vor Gericht, die durch Leistung des Jengen einen und insbesondere vor Gericht, die durch Leistung des Jengen eides, des Herusgabe von Sachen, des Parteieides, des Sachverständigeneides zum Ansdruck sommt. Bemerkenswert ist, daß im Strafsprozes der Nache id geleistet wird, und zwar durch Nachsprechen. Stumme schreiben den Eid ab, edtlunter Benutung des Dolmetschers. Nach Aufzählung dersenigen Leute, die den Sid entweder nicht schwören können oder dürsen, sollen oder brauchen, schilderte der Redner die Wöglichkeiten der

#### Berlepung bes Gibes,

nrteilt werden. Auch die Anftiftung gum

Meineid wird bestraft. Der Rebner behandelte dann weiter das sv-genannte Beschwaßen der Zeugen und die

#### Berficherung an Gibes

ftatt, um jum Schluß die Gibesprobleme ganz kurz zu umreißen und auf die relative und absolute Junahme der Eidesverlezungen hinzuweisen. Als Gründe dafür nannte er 1. die geringe Achtung vor dem Recht und Gesek, 2. die Nöte der Zeit und 3. die wachsende Flut der

Der 2. Vorsitzende,

#### Ariminalfommiffar Preigner,

bankte Staatsanwaltschaftsrat von Hagens für die interessanten Aussührungen, aus benen die Bolizeibeamten gar manches für ihren Berns haben lernen können. Es folgte dann eine Ausssprache über das Thema. Zum Schluß der Sizung wurde auf die Drientfahrt der oberschlessischen Polizeibeamten zu Oftern hingewiesen.

### Der Arbeitskampf im Erzbergbau beendet

Gleiwig, 13. Februar. Arbeitgeberberband und Arbeitnehmer Drganifationen haben ben Schiebsfpruch bom 12. Februar betr. Lohnfrage im oberichleftichen Erabergban (Ermäßigung ber Löhne um 5 Prozent) angenommen. Der Arbeitstampf ift bamit beenbet. Die Bieberaufnahme ber Arbeit burfte Anfang nächfter Boche exfolgen. Bei ber Ginichranfung ber oftoberichlesifden Binfhütten, an bie bie gefamte Erzengung ber beutschen Ergaruben abgesett wird, und bes fich hierburch ergebenben geringeren Erzbebarfes ift gur Beit nicht bamit gu rechnen, bag ber Betrieb fogleich in vollem Umfange wieber aufgenommen

Betteransfichten für Connabenb: Rachts Froft wetter, tagsüber weiter Temperaturrudgang. Im allgemeinen bewölft ohne ftarte Nieberichläge.

### Runst und Wissenschaft Die Macht des Unterbewußtseins

Bortrag im Evangelischen Gemeind

Am Freitag abend iprach im bichtbesetzten Blauen Saal des Evangelischen Gemeinbebauses der Direktor des Zentralausschusses für Innere Mission, D Fillfrug, Berlin, auf Einbadung des Gvangelischen Gemeinbekirchenrates in des Evangelischen Gemeindekirchenrates in Beuthen über das Thema "Die Macht des Unterbewußtfein3".

Der Redner wurde von Superintendent Der Redner wurde den Superinteiwent Schmula begrüßt, der mitteilte, daß diese Beranstaltung bereits die dritte in der Reihe der Borträge der Gemeinde sei und daß zum weiteren Ausdau dieser Beranstaltungen ein Betrat gewöhlt worden sei. Er erteilte D. Füllkrug das Wort zu seinen Ausführungen. Dieher gung auf die Krutweckslung das Bernistes nam Unterhenwitze die Entwickelung des Begriffes vom Unterbewußt-sein ein, der heute durch die Lehre von Siegmund Freud eine besondere Kopularität erhalten habe. Er gliederte das Unterbewußtsein in ein Artunterbewußtsein, in dem die Erbanklagen bei dem Individuum wirksam werben, in ein infantiles Bewußtsein, ein latentes und ein Gefühlsunterbewußtsein. Er stellte auch

Unterbewußtsein genau fenne.

3mei Siebzigiährige. Morgen vollendet Mar von Rumelin, Brofessor für römisches und deutsiches Recht und, wie ehemals sein Bater, der detiches Rolitiker und vielseitige Gelehrte Gustav Kümelin, Kanzler der Universität Tübingen, das 70. Lebensjahr. In Stuttgart geboren, habi-litierte sich Kümelin 1886 in Bonn und ging 1889 als außerordentlicher Professor nach Halle, wo er 1893 Ordinarius wurde. 1895 wurde er nach Tübingen berufen. Neben den Arbeiten über Fragen des bürgerlichen Rechts, die auch die schweizerische Zivilgesetzebung einbeziehen, haben ihn vor allem Vrinztpienfragen der Jurisprudenz 

Augelpunkt der Erklärung gehört, von der Bewurt ist ist in sich welle und den phydoodhyliiden Baralkelitätserickeinungen, doch deichränkte
jich der Rechner auf die Andendung der Entlatung
des Erinnerungsschapes durch die Gedächnis
ichwääre.

Den Schluß der Ausführungen dilbete die
Frage, wie sich der Christ zu dem Unterbewurtein zu fellen habe, die dahin beamtwortet
wurde, daß der Elaube und das Gebet eine
Mehrung des Geistes Christi in dem Ehristen
bernbeisisserem milsen zur Reinigung und Entlastung des Gewissen und zur Reinigung und erte
ben hat ein Ausgabe der Briefe an
Fran von Stein, Darüber dinaus gehörte Wah
warer Außgabe der Briefe an
Fran von Stein, Darüber dinaus gehörte Wah
weiteren Betrag von 5000 Warf zur Berfügung
gehellt.

Bödlins "Schweigen im Balbe" an Bolen
ber Geliften zur Reinigung und Entlastung des Gewissen und zur Neinigung und Entlastung des Gewissen und zur wahren Verlastung des Verläumen und ber Geriften worden werden,
lastung des Verläumen und ber Geriften der Enter Urbeit wen Keilen Weitern Stein
weiteren Beita und im Witglied des Sprachbereins dem hat ein Mitglied des Opprachereins dem Ausgabe der Briefe und ver und zur gestellt.

Bödlins "Schweigen im Balbe"
weitern Beitang und gestellt.
Bödlins "Schweigen im Balbe"
weitern Beitang des Gewissen weitern Beringen weitern Beringen gestellt.

Bödlins "Schweigen der Gestauft und gestellt und geste

gewidmet worden ist, im Ruhestand.

Deutsche Literatur in Bolen. Die polnische Ausgabe der Werfe Jakob Wassermanns wird demnächst vollständig; der gleiche polnische Berlag bringt Franz Werfel, Emil Ludwig und Stesan Zweig. Bon anderen Uebersetzungen aus dem Deutschen ins Polnische nennt die "Lit. Welt" die "Buddenbroofs" "Erstes Erslednis" von Stesan Zweig, "Laudin" von Wassermann, die "Geburt des Antichrist" von Beruh und den "Bastard" von Ulib. Ferner ist in Warschaft von unsangreiches Buch von Ferdinand Hoef derschienen, das unter dem Litel "Goethe und die schönsten Lage seines Ledens" den Zeitraum von 1814 bis 1832 und darin namentlich die Beziehungen des Dichters zu Marianne von Willem er darstellt.

Pofener "Muzeum Bieltovolffi" verkauft worden. Bereits im Haushalt 1928/29 war ber Rauf vom Provinziallandtag in Ausficht genommen und genehmigt worden.

Oberschlesisches Landestheater. Um 20,15 Uhr geht heute in Beuthen die neu einstudierte Oper "Rigo-lettin" von Berdi in Szene. Die Titelrolle singt Mag Schneider. In weiteren Hauptpartien sind beschäftigt die Damen: Geiswinkler, Banka und die Herren: Knörzer, Siegmund und Terény. Das Bert gelangt unter der Regie von Paul Schlen fer und der musikalischen Leitung von Erich Peter zur Darstellung.—In Gleiwitz wird um 20,15 Uhr das Luftspiel "Basihr wollt" wiederholt. In Beuthen sinder am Sonntag um 16 Uhr eine Bolksvorstellung zu ganzsteinen Preisen statt, die das Luftspiel "Minnavon Barnhelm" von Lessing zur Aufführung bringt. Um 20 Uhr wird "Rozn" wiederholt. In Königshütz geht um 15,30 Uhr "Biktoria und ihr Hufa" und um 20 Uhr "Bert Bage des Königs" in Szene. Die musikalische Leitung hat der Komponist.

# Beuthen in der Statistik

beranlagt, von einer Fortsetung des 1929 erschienenen Statistischen Handbuchs der Stadt Beuthen DS. für 1927 in der gleichen Form abzusehen. Der ursprüngliche Plan, dem "Handbuch"
in jedem Jahre ein "Jahrbuch" solgen zu lassen,
hat sich nicht verwirklichen lassen. Um aber troßdem das einmal begonnene Werk sortzuseben, dumal die Städte statt sich ein kantengsreit einer aus gewonnen

die Städtestatistis in der Nachtriegsmal die Städtestatististis in der Nachtriegsmal die Städtestatististis der Nachtriegsmal die Städtestatististis der Nachtriegsgeit eine ganz neue Bedeutung gewonnen
dat, ist vom Statistischen Amt als Aebersteitung
zie dem Geschieden und als Aebersteitung
zie dem Geschieden Schliedenschaft von nuar die Juli 1930 soeben in gebeiteter Korm ein
statistischen Verdicken Erbedingen des Jahres
1929 erschienen, der gleichzeitigt auch die Ergebnisse der statistischen Erbedingen des Jahres
1928 erstält, so die auf die Erkeiten kan die
1928 erstält, die auf die Erkeiten kan die
1928 erstält, die der Andeliegen Erkeinigen des Jahres
1928 erstält, die auf die Erkeiten des Jahres
1928 erstält, die auf die Erkeiten des Jahres
1928 erstält, die auf die Erkeiten des Jahres
1928 erstält, die die Vorliegt, das die bie leisteiten
194 erstält, die auf die Erkeiten des Jahres
1928 erstält, die Aus die Erkeiten
1928 erstält, die Aus die Ausgebeiten des Erkeiten
1928 erstält, die Ausgebeiten der Erkeiten
1928 erstält, die Erkeiten des Jahres
1928 erstält, die Erkeite

Benthen, 13. Februar. Feststellungen bon besonderem Interesse: Bahlte Ersparnisgrunde haben die Stadtwerwaltung Beuthen Ende 1927 noch 91 993 Einwohner, fo vermehrte fich diese Bahl im Laufe bes Jahres 1928 auf 93 968 Einwohner, um im Jahre 1929 auf 96 193 Einwohner anzuwachsen. Interessant ift eine Uebersicht der Mehrgeburten von 1910 bis 1928, aus der sich ergibt, daß während dieser Zeit 365 Zwillingsgeburten vorfamen, aber nur eine Drillings- und eine Vicrlingsgeburt,

#### Beuthen

\* Hohes Alter. Am Sonnabend feiert die Witwe Franziska Nowak, Kasernenstraße 11, ihren 70. Geburtstag.

\* Abrahamsieft. Sein Abrahamsfest begeht am Sonntag der Steueroberwachtmeister Ferdinand Jenett vom Finanzamt. — Der Leiter der Riege für Gesundheitsturnen im "Alten Turnderein", Bagenfabrikant Emil Hornh, Mitinhaber der Firma A. Hornh, Karosserichan, Piekarer Straße, seiert heut sein Abrahamsfest.

\* Meisterprüfung. Unter bem Borsit bes Dbermeisters Bularczhi sand vor der Meisterprüfungs-Kommission eine Meis Weisterprüfung im Schneiberhandwerk statt.
Brüfungsmeister waren der Obermeister der Freien Schneiberinnung Robert Glagla und Schneibermeister Krawieß jun., Buchprüser Stadtrat Bresler. Der Prüfung unterzogen sich die Schneider Grown isa. Virchowitvaße und Zielinkt. Feldsstraße, die die Krüfung mit Ersola bestanden.

\* Luftposthakete nach den Balkanländern. Die Beförderung von Luftposthaketen nach Bulgarien. Nordgriechendand, Jugoskawien, Rumänien und der Türkei dietet nach den jehigen Fluadkänen keine Borteile und wird daher his auf weiteres ein-gestellt.

\* Pensionärberein. Unter Borsitz von Justide insvettor Schwope hielt die hiesige Ortsgruppe die Monatsversammulung ab. Nach turzer Begrüsung wies der Borsitzenbe zunächst auf die letzten wichtigsten Borgängenbe zunächst auf die letzten wichtigsten Borgängen in der Fensichen wichtigsten Borgänge in der Fensichtete hierauf über eine Singabe des Reichsverbandes an den Reichstag betreffend den Entwurf des Bensionskürzungsgesetzes, serner über die im Haushaltsausschuß des Reichstag aufgennummenen Beratungen, die auch das Schickfald der Beamtenschaft entscheidend seeinskusig der Bekanntgegeben wurde eine Einsadung des hiefigen Ortskartells zu der am 28. Februar stattsindenden Hau pt versammulungen des geschäftslichen Teiles las Vernögung des geschäftslichen Teiles las Vereinsmitalied Kontrestor Heinschaft uns seine Allenschaft von geringen aus feiner als Manusskript vorsetzen Seib hausen wird. Auch Beenbigung des geschäftslichen Teiles las Vereinsmitalied Kontrestor Seib hausen mit und Kontrestor Seib hausen mit en aus feiner als Manusskript vorsetzen Seibhaufen aus feiner als Manuffript borliegenden "Chronik der Stadt Beuthen" über den im 14. Jahrhundert hieroris verübten Friestermord vor. Für den einen tiesen Eindruck hinder-lassenden Vortrag dankte der Vorsigende dem Redmer, der noch weitere Vorlesungen aus seinem Werke versprach. Nächste Sitzung ist am 12. Märs 1931.

\* Wenn die Reichswehr marschiert ... In der Umgegend unserer Stadt sindet am 20. Fe-bruar eine Geländenbung der 16. Kom-pagnie des 7. Breußischen Insanterie-Regiments statt. Die Kompagnie trifft am 20. Februar, mittag gegen 1.30 Uhr, von Schomberg kommend, hier ein und wird mit klin gende nicht Klah, hier Bahnbofftraße. Kaiser-Franz-Joseph-Klah, King, Archauer Straße, Scharleher Straße, Hazinth-Kirch-Straße nach dem Reichbräsidentenplatz marschieren; dortselbst um 14 Uhr Appell. Um Rachmittag, etwa gegen 4 Uhr, wird das Musikforps der Kompagnie auf dem Bardaraplicz ein Blaßkonzem in den Bardaraplicz ein Blaßkonzem in den Bardaraplicz ein Blaßkonzem in den beiden Sälen des Schübenhauses ein Wilitärkonzert sür die Bewölkerung dei dem geringen Cimtrittspreis don 20 Krennia veransfalbet. Die 16. Kompagnie des 7. Breußischen Infanterie-Regiments, rund 200 Mann stark, ist eine Ausbildungskomvagnie des 7. Archaiden Infanterie-Kegiments, rund dat ihren Standort in Schweidniß. Die Schweidniger haben auch die Tradition des ehem. Inf. Keg. Nr. 157 und 63. Die Bewölkerung wird an diesem so seltenen Besuch retwarten, daß alse ftatt. Die Kompagnie trifft am 20. Februar, mit

schule am Kaiserplatz der bekannte Offultismus-forscher Wilhelm Gubisch, Dresben, über Hellse hen, Telepathie, Brophetie, Geisterspuk, Suggestition und dergleichen Dinge, deren Für und Wider die Gegenwart lebhaft beschäftigen.

\* 40stündiges Gebet. Am Sonntag sindet in der St.-Marien-Kirche das 40stündiges Gebet ftatt. Die Andetungen für die katholischen Bereine und Innungen sinden wie alljährlich in der üblichen Beise statt.

Beuthener Stadtorchester hat sich, wie schon so oft, auch sür den letten Sonntag des diedzichnigen Faschings dem Kirchenchor von St. Trinitatis in uneigenwütziger Weise zur Versügung gestellt und unterstützt in ganzer Stärke die Aufsührung der Missa solomnis "Sursum corda" für Soli, gemischten Chor und großes Orchester von J. G. Menerer, Op. 57.

\* Berein der Aundfunkhörer. Der Berein veran-staltet am Connabend im großen Schligenhaussaale sein Fasch in gevergn ügen. Beginn 7,30 Uhr.

\* Der Stahlhelm, Bund der Feontsoldaten, hält am Sonntag, 10 Uhr, in der Kaiserkrone seinen Ortsgruppen-Monatsappell ab.

\* Alter Turnverein. Seute, Sonnabend, abend 8,15 Uhr, Monatsver fammlung im Bereins-lokal, Ring 2.

• Seimatliebende Hultschiner. Sonntag Monats-versammlung mit anschließendem Familien-abend bei Roeder, Tarnowiger Straße.

\* Stibund. Am Sonntag, vormitag 9,30 Uhr, Start Kreisschäftle Kokitknig, findet eine Fuchs-jagdstatt. Bersammlung der Teilnehmer 9 Uhr Kreisschänke Kokitknig.

Gewertschaft Deutscher Lotomotivführer und Unwärter. Rächste Bersamm lung Sonntag, 16 Uhr, im Bereinslofal Altbeutsche Bierstuben, King.

\* Berein ehemaliger Leibfüraffiere. Sonntag, nach-mittag 4 Uhr, im Roederschen Bereinslofal Monats-\* Berein für Bewegungsspiele 1918. Seute, abend 8 Uhr, findet in fämtlichen Räumen von Weberbauer,

Gräupnerstraße, der Bunte Ubend ftatt. \* Schwimmverein Bofeidon. Der Berein veranftaltet sein Binterfest in Form eines Maskenballes unter der Devise "Hokus-Pokus" am Sonnabend abend im Promenaden-Restaurant.

Sprachliche Arbeitsgemeinschaft. Anfängerkursus der Sprachlichen Arbeits-gemeinschaft beginnt am 16. Februar, 8 Uhr, im Anwaltsbürd, Kaiser-Franz-Joseph-Plat 2, 11.

#### Bobret-Rarf

\* Riegerberein. Der Kriegerverein hält am Sonntag, um 5 Uhr ben Monatsappell im Bereinslofal "Tivoli" ab mit anschließendem Faschingskränzchen.

#### Mitultichüt

\* Ginführung der Burgersteuer. Die 28 o.h l fahrtslaften ber Gemeinde find in einem Mage geftiegen, daß diefe auf die Einnahmen aus ber Burgerftener nicht bergichten tann. Babrenb die Girfichrung biefer Steuer für bas nächfte Rechnungsjahr kaum noch zu umgehen sein dürste, wird mit ihrer zwauzsweisen gen Auferlegung für das lausende Rechnungsjahr gerechnet. Für das Jahr 1930/31 dürste das Steueraufkommen hieraus 30 000 Mark betragen, im Jahre 1931/32 dagegen nur 25 000 Mark.

#### Gleiwits

\* Wieterberein Ellauth-Jabrze. Der Bezirk wollt" aufgeführt.

\* Wieterberein Ellauth-Jabrze.

\* Wieter

# Die Rleinhandelspreise im Industriegebiet

Preisbericht bom Mittwoch, 11. Februar 1931

Ptelibettujt vom Betettooni, 11. George 2001												
Laden preise (in Reichspfennig) Sanfigster Mark-												
	Durch	hnerisch ichnitts:	preis		igster P			gfter P		preis	(in R	14)
Baren		fund be			ober @			oder S		Liter	pber &	tiid
	Beu=	Glei-	Sin-	Ben-	Glei-	Sin-	Beu-	Blei-	Sin=	Ben-	Glei-	burg
C.I.	eisch	-	burg	-		burg			burg			Dittig
Derbes Rindfleisch o. R	1114	118	111	120	120	110	100	100	90	100	100	100 70
Rochfleisch v. Vorderviertel Rindstala	87 57	86	84 59	90	90 70	80	80 40	80 40	70 40	80 60	65 50	60
Ralb: Reule mit Anochen	118	114	118	120	120	120 100	100	100 80	100	100	90	100
Rochfleisch vom Vorderviertel Schwein: Rotelett mit Anochen	96 98	91 99	102 94	100	100	90	90	90	90	90	90	100
Bauch frisch mit Anochen	79 191	76 193	78 181	80.	80 200	80 200	70 160	70 160	70 140	90	75 140	70
Sped geräucherter inl. fetter	95	102 76	109	100	100	120 80	80 75	75 68	80 75	110 90	100	100
Speck frischer inl. fetter	78 92	94	80 91	80 90	100	90	90	80	80		80	120
Leberwurft I	139	159	142	140	160	140	120 60	120 80	120	120 90	120	100
Anoblauchwurst	98	103	102	90	100 160	100	90 120	100 140	100 120	90	80	100
Rrafauer roh	153 unb	149	152	160	rzen		ise	110	120	120		
Roggenbrot dunkel	115,2	15,1	14,6	1 15	15	15	15	12,5	13	-	-	-
Roggenbrot hell	16,8	16,8	16,6	30	17 30	17 30	16 30	15 28	16 29	_	_	_
Roggenmehl 600/	13,5	14,1 20,6	13,6 20	14 20	14 20	14 20	12,5 18,5	13 19	13 19	_		_
Beizenmehl f	19,5	28	27	30	30	25	25	23	24	-	-	-
Beizengries Mittelforte	30	29 28	32	30	30	30	25 22	25 25	25 25	=		_
Bandundeln J.	70	64	65	60	60	60	50	55	48	1-	-	-
Vollmilch 1) ab Laden	d 11 125,6		Wil.	her;	3 e u g	1 28	1 24	26	26	1	1 -	1
Molfereibutter	173	178	175	170	180	170	165	170	160	160	170	150
Gier inl. frisch	13,5	14,1	14,3	60	60	60	13 50	50	50	50	50	50
halbsett, Limburger	76 161	79 144	the second of	1 -1 -1-	80	80	70	70	70 120	-	-	-
1) bezw. ab Wagen, ohne Entgelt für die Liefer	A. INC.		90 2 tr	100	47.34	01 13	10000					
The second to kengery byte. Original the second	1000000	e m ii		nb								
Eßkartoffeln	3,2	3,7	1 2,9	3 40	3,5			30	30	35	35	45
Rottohl	14	15	14	15	15	15	10	15 8	10	10	15	12
Weipfohl	10 16	10 15	10 15	10 15	10 15	10	10	15	10	15	20	12
Mohrrüben	12,5	12 34	12 33	15 40	35	10	10 30	10 30	10 30	10 40	10 35	10 30
Sauerfraut	111	12	11 10	12 10	12	10		10 8	10	10	10	10
Zwiebeln	10 38	42	41	40	40	4.0	35	30	30	40	40	35
Bacobst gemischt	173	71	172	70	70	1 70		60	60	1	1	1-
Sülsenfri	1 26	u n t	3 10 0	n it i g			1 22	1 22	21		25	
Bohnen weiß   ungefchatt	27 39	26 35	27	26 40	25	25	1 22	24 30	23		25 40	25
Linsen, Mittelsorte	29	28	27	30	30	25	20	25	20	1 1 1 1 1	-	-
Zuder gem. Melis	30	30,	29 7	29	8	8		29	29	-	-	=
Margarine zum Kochen	57 23	54 25		55 25				50	50			100
Kornkaffee lose	336	332	323	320	320	320	280	280	280	-	-	-
Heringe (Schotten)	36	+ 35	148	1-40		1 40	- -30	+ 30	1-40	NAME OF TAXABLE PARTY.		STATE OF THE PARTY
Savan Qinhan mit Quiffee unb Q	. Jan	hami	west 1	Sund	Sia Si	isan	Patho	rarbn	1117.001	808	heraa	ngenet

deren Kinder mit Raffee und Ruchen bewirtet wurden. Gin Theaterstud, Gesangseinlagen und wurden. Ein Theaterstüd, Gesangseinlagen und berschiedene Gesellschaftsspiele, namentlich für die Kinder, trugen zur Unterhaltung des Abends bei. Bom Hauptvorstand Gleiwig waren die Mitglieder Hiller und Stadtverordneter Hate anwesend, die Grüße des Hauptvorstandes und der Stadtverordnetensfraktion überbrachten. Die Veranstaltung trug viel zur Aufklärung der Mieterschaft dei. Die Leitung lag in den bewährten Händen der dortigen Bezirksleiterin, Frau Dinter, die zum Schluß der Versammelung die Mieterschaft aufforderte, sich straffer zu organissieren. ju organisieren.

\* Aus der driftlichen Jugendbewegung. Der Jugen dem den der driftlichen Jugendbewegung. Der In gen de und für entschiedenes Ehristentum, der über die aanze Erde verbreitet ist und vier Millionen Witglieder zählt, wurde am 2. Februar 1881 von Bastor Dr. Clark in Bortland gegründet und konnte am 2. Februar dieses Jahres auf eine 50 jährige, reich gesegnete Tätigkeit zurücklichen. In aller Welt ist dieses Jubiläum sessichten die Ortszervene Wleimit die in der Weristlichen Gemeine Juotiaum testlich begangen worden. Die Orts-gruppe Gleiwis, die in der Christlichen Gemein-schaft innerhalb der Landeskirche von Prediger Se i de l geleitet wird, feiert dieses Jubikäum am Sonntag um 16 Uhr in der Ausa der Kabre zurückgestellt hat.

\*\*Residente

engeren Stadtgebief Gleiwiß gelegen, ist bom 1. 3. 1931 ab polizeilich dem kürzlich in die Kattowißer Allee verlegten Polizeirevier II in Gleiwiß zugeteilt worden. Damit wird bielsachen Würschen ber Einwohner diese Ortzgebiets Rechnung getragen, die ichon lange Zeit auf eine Wetrennung von der Revierzweigstelle Schönwald und auf Auteilung zu einem Stadtrevier in Gleiwiß hinaußgingen.

\* Bom Stad'theater. Am heutigen Sonn-abend wird um 20.15 Uhr Shakespeares Lust-spiel "Bas ihr wollt" aufgeführt.

burch die beiben Notverordnungen bes vergangenen Jahres eingetretenen Aenderungen der Be-ftimmungen über die Umfab-, Ginkommen- und Gewerbesteuer bekannt, diese anhand von prakti-schen Beispielen erklärend und begründend. Auch wieß er eingehend nach, daß alle Gewerhetreibenden die jährlich mehr als 5000 Mark Gewerbeertrag erzielen, der pflichtet sind, Bücher zu führen und auf Grund jährlicher Bestandsaufnahme auch regelmäßige Abichlüffe zu machen. Gine lebhafte Anseinan dersehung über alle barin angesichnittenen Fragen ichloß sich bem Vortrage an. Stellvertretender Obermeister Walczof berichtete sodann über die unhaltbar geworbenen Berkehrsverhältnisse im Städtichen Schlachtvi. Meister Balczok kam darauf auf ein trübes Kapitel – die Marktylapfrage – zu sprechen. Die unwürdigen Zustände auf den offenen Boch en märkten sind so oft schon in der Dessentlichkeit behandelt worden, aber immer ohne Erfolg. Meister Groß stellte fest, daß die Bor-lage eines Markthallenbaues den Magistrat schon

Seidel geleitet wird, feiert diese Jubilaum am Sonntag um 16 Uhr in der Aula der Mittelschule Ebertstraße.

\* Berjuchter Kaubübersall. In der Bohrung von einem unbekannten Wann überkallen, der versuchte, einem Kadivapparat zu stehlen. Die Uerfallen, der versuchte, einem Kadivapparat zu stehlen. Die Uebersallene setzte sich mit einer Schere zur Bary 1. bezw. 2. Bori, Grubensteiger Uheret und Obergartner Koldingerung und Kebisor Bary 1. dezw. 2. Sori, Grubensteiger Uheret und Obergartner Koldingerung und Dergartner Koldingerung und der groß, hat dunkelbloudes Hauf Aabrze. Der Stadtteil Ellguth-Jabrze, wischen Sosnitz und dem engeren Stadtsebiet Gleiwig gelegen, ist vom 1. 3. 1931 ab polizeilich dem bürzlich in die Kattowizer Allee verlegten Bolizeiredier In Gleiwiß zu geteilt worden. Damit wird vieles Kechnung getragen, die ichon lange Zeitaus eine Wöstennung von der Kepierzweigstelle Schömwald und auf Intellung zu einem Stadtschung getragen. Jahre gut bewährt hat.

\* Reichsbund ber Kinderreichen. Um Sonn-tag, 15.15 Uhr, findet im Konzerthaus Eisner eine Kundgebung des Bundes zwecks Gründung einer Ortsgruppe statt. Es werden Vorträge gehalten von Frau Marie Jofiel, Beuthen, über "Die Sendung der deutschen Mutter" und vom Verbandsvorsigenden, Steuerinspektur



# Gleiwik im Licht der Geschichte

aur Berfiigung geftellt.

#### Direktor Bölfel

führte die Sorer in die Geschichte unserer Beimat ein. Zunächst erklärte er die geologische Entwicklung der Landschaft. Als erste Unfiebler werden die Germanen bom Stamm ber Bandalen befannt. Der Zusammenbruch bes römischen Beltreiches wedt auch bei ihnen ben römischen Weltreiches weckt auch bei ihnen ben Banbertrieb, ihr Weg führt über die Byrenäen, wo sie mit den Westgoten zuschen zuschen wersiehene neue Wappen an. 1669 erhält Gleiwiß menstoßen; der Reft geht in den Trümmern von Karthago zugrunde. In die betalisenen Gebiete dringen slawische Stämme vor, aus denen sich im Lause der Zeit die Völler der Polen, Mähren und Tschechen entwickeln. Bis etwa zum Kahre 1000 liegt Dunkel über der Geschichte des Landes. Das Christentum sindet im Lande Singang. Zu Beginn des 13. Fahrhunderts werden in Breslau und Katibor selbsständet. Erbteilung sendmenen Kotdach. 1734 sucht ein neuer Allerheiligen kultur über die sein Brand de Stadt heim.

Vohseln, Cosel, Teschen Kultur über die sein such das darauf auch Garnisonstadt. Friedrich Sochstand der deutschen Kultur über die slawische wohl erkannt und riesen, um in ihrem Lande auf die gleiche Kulturstuse zu kommen, deutsche Anfiedler aus Thüringen und Franken ins Land. Skacht und Dörfer wurden unter den tschaft Rocht und Landen unter den tschaft und Landen unter den tschaft Rocht und Landen unter den tschaft unter den tschaft und Landen unter den tschaft und Landen unter den tschaft und Landen unter den tschaft unter den tschaft und Landen unter den tschaft und Landen unter den tschaft unter den tsch iches Recht geftellt.

3m Jahre 1254 erfolgt bie Gründung ber Stadt Benthen und an gleicher Beit mag auch Gleiwit gegründet worben fein.

Die Anlageg der Städte war planmäßig sest, sämtliche Städtegründungen zeigen gleiche Merkmale, den ringartigen Markt plag, von dem nach Osten und Westen zu zwei Straßen lausen, die sich meistens wieder am Tore vereinen. Ueber das damals gegründete Eleiwiß sührten belebt e Ban dels ftraßen und ließen einen gewissen Wohlstand aufkommen. Gehandelt wurden damals Belze, Wachs, Honig, Schwesel, Blei, Aupfervitriol, Gewürze, Tucke, Barchent, Leinwand, Zwillich, benetianische Schleier, seine Seiden und Weine. Der Ursprung der Waren erstreckte sich bis nach Spanien und Kleinasien. Wegen der Unsücherheit der Landstraßen streckte sich bis nach Spanien und Aleinsgaben der Goreiben des Fittanzamtes wegen kund afien. Wegen der Unsicherheit der Landskraßen wurde er Kanbel in Form des Tauschgeschäftes durchgeführt. Auch Wechsel spielten schon seiner Kolle. Durch Erbteilung kam Gleiwis je Fielden. Diese Teilung kam Gleiwis je zurch Erbteilung kam Gleiwis zurch Erbteilung kam Kacht auf Arbeit ober Unterhalt" sprechen. Gewill ein großslawisches Reich gründen, sich ein großslawisches Reich gründen, siehe in Goreiben der Lattung der Lattung der Kecht auf Arbeit ober Unterhalt" sprechen. Gewill ein großslawisches Reich gründen, sieher in Wohnungsführer De hie über "Das Kecht auf Arbeit ober Unterhalt" sprechen. Gewill ein großslawisches Reich gründen, sieher in Wohnungsführer De hie über "Das Kecht auf Arbeit ober Unterhalt" sprechen. Gewill ein großslawische Reich auf Arbeit ober Unterhalt" sprechen. Gewille ein großslawische Reich auf Trechten der Verlagen. tert aber und 1531 erfturmt der Herzog von fragen.

Gleiwis, 13. Februar.
Für die Bersammlung der Ortsgruppe Gleischie Gradt. 1534 erhölt die Stadt dem Kaischie Gersammlung der Ortsgruppe Gleischie Gradt der Gradt der Gradt der Gradt der Kichtersdorfer Schweiz zu entnehmen. Es waltungsdirektor Bölkel zu einem Bortrage über die Geschichte der Stadt Gleiwitz Kaiser der Kaltender, erbaten die Kürger der Kaiser der Kertignung gestellt. diatstadt erhoben.

> 3m Dreißigjährigen Kriege versuchten bie Mansfelber am 2. Februar 1627 Gleimig zu erstürmen, murben aber abgewiesen.

Frommer Glaube ichrieb die Rettung ber Stadt einem himmlischen Wunder zu. Das deutet auch

und bald barauf auch Garnisonstadt. Friedrich ber Große besucht die Stadt kurs nach dem Frieder Große besucht die Stadt kurz nach dem Frieden von Hobertusdurg. Manusakuren verschieden von Hobertusdurg. Manusakuren verschieden von Hobertusdurg. Manusakuren verschieden von Hober Art entstehen in der Stadt und der Borg dau beginnt. Um 1. November 1795 wird der erste Hod of en der Gleiwiger Hite angeblasen. Wenige Jahre später wird die Hütte in den Freiheitskriegen die größte und wichtigste Wassenschaften der Freuzen der und die damals verliehenen Eisernen Kreuze. 1807 und 1808 hat Gleiwiß französsische und während der Belagerung von Cosel auch daprische Einquartierung. 1808 kommen die Ulanen nach Gleiwig, machen 1812 den Zug Napoleons nach Rußland mit, und nur jeder siedente sieht die ichseinische Heiwig zur Landwehr 1206 Manu zustellen. Davon entfallen auf die Stadt 17 Mann. Direktor Völkel behandelte dann die neuere und neueste Geschichte der Stadt. Ein Beifallsstur und nur geber siedente sieht der Kreis Lost Verleiwig zur Landwehr 1206 Mann zustellen. Davon entfallen auf die Stadt 17 Mann. Direktor Völkel behandelte dann die neuere und neueste Geschichte der Stadt. Ein Beifallsstur und vorgetragenen Ausführungen. Der vorgetragenen Ausführungen.

#### Vorsteher Reumann

gab ein Schreiben des Finanzamtes wegen Rückerftattung der Lohnsteuer bekannt. Gaubildungsobmann Sbisch gab bekannt, daß am 15. November ein Bochenenblehrgang über Bewertungs- und Bilanzfragen stattsinden wird und macht ferner auf die Veranstalentener

Aleinert, Reiße, über ichluß ber Rinberreichen". Reiße, über "Weshalb Zusammen-

Die Dentschnationale Bolfspartei Borjigwert halt beute um 19% Uhr im Suttengafthaus eine Dentichen Abend ab.

\* Schachflub 1919. Der Rlub hat nach Reu-wahl seines Borstandes (1. Bors, Studienrat Schneeweiß, 2. Bors. Stud.-Affessor Hentel) seine regelmäßige Tätigkeit wieder ausgenom-men. Spielzeit Donnerstag abend und Sonntag normittag. Spiellokal: "Echtes Bierhaus" (Vogt),

alieder bes Alten Turnbereins, Elfe Rupka im Damen-Kunstspringen und Bernhard Salban im 200-Meter-Bruftschwimmen überlegen ben

1. Sieg erringen. \* Bom Stadttheater. Um Dienstag wird die Operette "Gräfin Mariza" einmalig wieder-

#### Ratibor

# Boltsbildnerische Arbeit des Deutsch-Evangl. Volksdienstes für 96.

Reiße, fand am 11. Februar im Boltsbienfthans die elfte Generalversammlung des den ift, bewies das große Schwedentreffen gu Deutsch-Grangelischen Bolfsbundes für Dberichlefien ftatt. Generalsuperintendent D. Banter weit baritber hinaus 70 frühere Schüler und war gu biefer Sigung erschienen, um fein warmes Schülerinnen herbeigeeilt waren. Ginen inter-Interesse an ber evangelischen Rirche Dberschlefien bon neuem ju bekunden und von der Arbeit ber Schwebenfchange bot eine Bufammenftellung bes Jahres 1930 Kenntnis zu nehmen. Baftor ber Berpflegungstage. Die burchschnittliche Bele-Hollm, Oppeln, berichtete über Bau, Entwicklung gung des Hauses ift von 1928 bis 1930 von 22 auf und finanzielle Lage ber feitens bes Bunbes im bergangenen Sahre bei Reuftabt errichteten Schugbanbe am Schangenberg. Die feit Erweiterung ber Arbeit aus Mangel an Bfingften benutte Schutbaube hat fich als alto. holfreie Gaftstätte für Ausflügler, Banderer, Touristen und Wintersportler ausgezeichnet bewährt. Anschließend wurde über die weitere Entwidlung des Bollsbilbungshanfes Schwedenschanse ben Beihilfen bewilligt. Der Bolfsbund hat

amei Bolfsichullehrgangen von je 1/4 Jahr Dauer raffuperintendent D. Banter nahm Gelegenheit, und seinen 18 fonstigen Beranftaltungen gibt ein bem Borfigenden, Dberregierungsrat Rlose, ben umfaffenbes Bilb bon ber vielfeitigen Ur- Dant ber Schlefischen Rirche für feine tatfraftige beit bes Bolfsbilbungshauses. Im buntem Wech- Arbeit im Bolfsbund auszusprechen.

Unter Borfit von Oberregierungsrat Rloje, gange und Kurse stattgefunden. Wie sehr das ibe, fand am 11. Februar im Boltsbien st. Haus eine Heim stätte ber Jugend gewor-Bfingften, ba aus allen Teilen Dberichlefiens und effanten Ginblid in bie immer ftartere Benugung ber Berpflegungstage. Die burchichnittliche Bele-30 und auf 35 gestiegen. Mit Bebauern mußte feitgestellt werden, bag eine bringend notwendige Raum und Mitteln bis auf weiteres nicht burchführbar ift. Finangüberfichten und Rechnungsberichte wurden vorgelegt und entlaftet. Den einzelnen firchlichen Berbanben ber Proving wurforporativ feinen Beitritt jum Berband ber Bei-Der Arbeitsbericht für 1930 mit feinen mattrenen Oberichlefier erffart. Gene-

### Ein geplagter Hausbesitzer

# Raus aus der Wohnung — rein in die Wohnung

Sindenburg, 19. Februar

Horemba hatte sich am Mittwoch wegen ver-juchter Nötigung vor dem hiesigen Schöffen-gericht zu verantworten. Der Berlauf der Verhandlung ergab einen drastijchen Beitrag zu bem Kapitel Wohnungszwangswirtschaft. Sch. hatte einen Mieter G., der

#### ber Schreden ber Hauseinwohner

war und außerbem fast ein Jahr kang keine Miete bezahlt hatte. Es wurde ein rechtsträftiges Räumung zurteil erwirkt, dessen Bollstreckung der Angeklagte jedoch auf Ersuchen der städtischen Obbachlosenpolizei hin aus. der städtischen Obbachlosenpolizei hinaus-schob. Die Frist war bald verstrichen, und nun wurde der widerspenstige Wieter hinausgesetzt.

polizei ingwischen bem Sch. mitteilen laffen, baß strafe von 20 Mart verurteilt.

nach erfolgter Raumung bie Beichlagnahme ber Wohnung für G. erfolgen werbe. Sch. bielt fich an bas frühere Berfprechen bes ftabtifden sich an das frühere Bersprechen des städtischen Polizeibeamten, wonach G. nicht mehr wieder hineingesetzt werde und ließ sofort nach Käumung die reparaturbedürftige Wohnung in stand is schwiden nach der Käumung eintressende städtische Polizeibeamte sand bereits Arbeiter vor, die die verfaulten Dielen herausrissen den bei derbeiten die Urbeiten auf Ersuchen der Obdachlosenpolizei ein gestellt werden, die Wohnung wurde des flag nahmt und G. zon wieder ein. Das Gericht sahm tund G. zon wieder ein. Das Gericht sahm den voreisig veranlessen Erneuerungsarbeiten einen Versuch, den Einzug des G. unmöglich zu machen und der Einzug bes G. unmöglich zu machen und verurteilte Sch. zu 20 Mart Gelbitrafe. Uebri-Die Sauseinwohner und der Sauswirt atme- gens war der Mieter G. als Zeuge gelaben, aber ten auf. Doch hatte die städnische Obdachlofen- nicht erschienen und wurde zu einer Ordnungs-

Bei dem Schneetreiben ereignete sich auf der Zwingerstraße ein schwerer Unglücksfall. Alls nach Schulschluß die 5 Jahre alte Lochter des Stadtsekreiters Seidel die Straße überschreiten wollte, wurde sie von einem Personen-auto er faßt und überfahren. Das Kind erlitt einen Beinbruch. Der Führer des Kraft-wagens will das Kind dei dem Schneegestöber nicht bemerkt haben.

\* Bom Stabttheater. Seute, Sonnabend,

Kachscharle besuchenden acht Brüflinge unter Auf-sicht von Berbandskommissar. Drogeriebesiger Dehme, Breslau, anschlieben wird. In diesem Jahre kann die Kachschule ihr 25 jähriges Bestehen seigern, Aus diesem Anlas soll nach Ostern eine schlichte Feier beranskaltet werden. Bon einem Bersonertrastwagen übersahren. Bon Schneckreiben ereignete sich auf der Derholt. Mittwoch (Aschreiben gegen sehr" wiederholt. Mittwoch (Aschreiben gegen sehr" wiederholt. Mittwoch (Aschreiben geschlichten) Theater geschloffen.

\* Generalbersammlung ber Saus- und Grund besitzerbereinigung. Die Bereinigten Saus und Grundbesitzer hielten ihre Generalsbersamm lung ab. Kaufmann Schubert als 1, Borsitzender begrüßte die Erschienenen und erteilte hierauf dem Schriftsihrer Hotelbesitzer 

### Unsere



bedeuten wiederum ein Ereignis. Wir haben durch persönlichen Einkauf großer Warenmengen in den Fabriken riesige Vorteile erzielt! Prüfen Sie unsere unübertrefflichen Angebote in allen Abteilungen! Besichtigen Sie unsere sehenswerten Schaufenster-Auslagen sowie neuartigen und interessanten Innendekorationen. Für Verlobte beste Gelegenheit zur Beschaffung der Wäscheausstattung!

Nur soweit Vorrat! Sofort kommen ist Ihr Vorteil!

Die größte Veranstaltung des Jahres!



43 24 4 2 3 G. M. B. H.

Hindenburg

Zahlungserleichterung durch die Kunden-Kredit-G. m. b. H. und die Beamtenbank.



### Technische Fortbildungskurse in Gleiwik

Für stellungslose Jugenieure und Techniter — Maschinenbauschule und BDA.

(Gigener Bericht).

Gleiwiß, 13. Februar.

Durch die wirtschaftliche Lage hat die Stel. lungslosigkeit auch unter ben jüngeren Ingenieuren und Technikern in erschreckendem Mase zugenommen. Außer der dadurch her-vorgerusenen materiellen Not — sosen sie nach dem Studium überhaupt noch keine Stellung ge-habt haben, erhalten sie auch keine Erwerbs-losen unterstühung — wirkt lange an-danernde Beschäftigungslosigkeit auch seelisch in hohem Mase niederdrückend und entmutigend. Dann treten für den einzelnen wie für die ganze Birtschaft dadurch weitere Rerluste ein das die Wann treten für den einzeinen wie für die ganze Wirtschaft badurch weitere Verluste ein, daß die jungen Techniker und Ingenieure, statt sich in der Brazis weiterzubildren, in jahrelanger Beschäftigungslosigkeit die erworbenen Renntnisse ganz oder teilweise verlieren. Diese Beschäftigungslosigkeit wird daher von allen Stellungslosen als das Schlimmste empfunden.

bestimmten Sondergebieten handeln, die später zur Erlangung einer Stelle von Borteil sein kann. Gedacht ist z. B. an Kurse in Medanti und Festigseitslehre, Einzelgebieten der Elektrotechnik, Werkstofskunde und Werkstofsprüfung, autogener und elektrischer Schweißung, Arbeitszeit- und Stücklohnermittlung, Staats- und Bürgerkunde usw. Als Teilnehmer für die Kurse kommen in erster Linie frühere technische Angestellte und Absolventen von Maschinenbauschulen, Techniken usw. in Frage. Techniken usw. in Frage.

Um einen Ueberblick zu erhalten, ob im hiesigen Bezirk genügend Teilnehmer für solche Kurse vorhanden sind und für die Fach-gebiete besonderes Interesse besteht, werden alle baran intereffierten Berren gebeten, fich gu einer Besprechung am Donnerstag, 19. Fe-bruar, nachmittags 5 Uhr, in der Staatlichen Im hier helfend einzuspringen, beabsichtigt die staatlichen Um hier helfend einzuspringen, beabsichtigt die staatlichen Maschilde Maschilden Maschilden und die Ein- ober Mieder in glieder Ingenieure bei genügender Beteiligung von seiten der Betroffenen sür die Teiligung von seiten der Betroffenen sür die Teiligung von siehen der Betroffenen sir die Teiligung von siehen der Betroffenen sir die Teiligung von Stellungen das wichtigste und wirksamste silch und wirksamste silch und wirksamste silch und wirksamste silch und die Ein- ober Gellungen das wichtigste und wirksamste silch und wirksamste silch und wirksamste silch und die Ein- ober Gellungen das wichtigste und wirksamste silch und die Ein- ober Bieden und bie Ein- ober Beiligung von bie Beschilden und wirksamste silch und die Ein- ober Bieden und wirksamste silch und die Ein- ober Gellungen das wichtigste und wirksamste silch und die Ein- ober Beiligung von bie Beschiften und die Ein- ober Beiligung von bie Ein- ober Beiligung von bie Beschiften und Bachtilden und bie Ein- ober Beilig Maschinenbau- und Hüttenschule zu Gleiwiß, Sbertstraße 23, einzufinden. Wenngleich natür-

# Die Jahresarbeit der Toster Stadtverordneten

(Gigener Bericht)

Toft, 13. Februar. In der letzten Stadtverordnetensitztma wurde das gesamte Bürv durch Zuruf wiederge-wählt: Konvektor Langer, Stadtverordneten-vorsteher; Bürvvorsteher Kijas, Stellvertveter; Reichsbahnassisstent Herzog, Schriftsührer; Schubmachermeister Greupner, Stellvertreter. Nach dem vom Stadtverordnetenvorsteher erstatte-Geschäftsbericht fanden im vergangenen

rung des ftädtischen Straßennezes besichränken, zumal die Wohnungsnot schon behoben ist.

Von der Manbatsniederlegung des Zentrums. ftadtverordneten Arbeiters Macha nahm die Schweidermeister Versammlung Reuntnis. Kluba wird sein Nachfolger. Für notwendige Reparaturen in der Landwirtschaftsichule mußben Nach dem vom Stadtberordnetenvorlieher erstatten Geschäftsbericht sanden im vergangenen Jahre 10 Saabtverordneten ihrungen stat, die von darf nachbewilligt werden. Dabei wurde bedurchschaftsberlagen und 6 Dringlichteitsdorlagen kernen. 40 Borlagen und 6 Dringlichteitsdorlagen ihre Ersedigung. Ein Teil von den Vorlagen betraf Nachdewilligungen und Teilerhöhungen, aber auch die Aufinah me von Darre ehen nurde beschossen. Wir die De ann ger stadt die Nachtenverdigten und der fig de der Von darf werden. Vir den der nachten der firdellen und darüber den Teilen der neuen Beschossen von darf von Gart der der Aufliche der Kreissbarkassen der Langestraffe und ein langfristiges Darlehn von 50 000 Mark vom Gardenverdigten der Kreissbarkassen von fir venerlösichzweite 160 Mark werden, sie verden, für der Aufliche Dann botten die Stadtverordneten nach bescholossen der Undard der Bahnbosstraßen der Aufliche Dann botten die Stadtverordneten nach bescholossen, die Einführung der Bier-kieben Langeschen. Die Einführung der Bier-kieben Langeschen der Kreissbarkassen de

#### Groß Strefflit

\* 25jähriges Dienstjubiläum. Am Sonntag seiern folgende Lehrer ihr 25 jähriges Be-rufsjubiläum: Lehrer Felitto, Groß Strehlih, Schule III, Handtlehrer Fosef Kah-lert aus Schironowith, 1. Lehrer Ernst Kreub aus Suchobaniet.

\* Ban eines Kriegerbenkmals. Der Kriegerberein Betersgräh und die Ortsgruppe des Landesschützbenderbandes Petersgräh veranstalteten gemeinsam mit der Ortsgruppe der Landesschützben in Betersgräh einen "Deutschen Aben d." Der Uederschuß der Beranstaltung, die als Wohltätigkeitsoufsführung gedacht war, war für den Rau eines Priegerdenkmals. Bau eines Kriegerbenkmals Hauptlehrer Karlizek leitete ben Abend mit einer Ansprache ein, in der er für das gahlreiche Erscheinen bankte, zur Vernunft und Einigkeit mahnte und besonders den Groß-Streh-Einigkeit mahnte und besonders den Groß-Streh-liker Landesschützen für ihr Erscheinen dankte. Mit einem Goch auf das Vaterland schloß er seine Anskührungen. Es folgte nun ein reichbal-tiges Programm, bestehend aus Chorliebern, lebenden Bildern, einem Theaterstück und Frei-übungen, das größten Beifall sand. Im Anschluß daran fand ein Tanzkränzchen statt.

meister Rasel und Stellvertreter Raufmann schaft Misch 241, Miedzwinsti 244.2, Kandrich. Besister: Zibis, Kaufmann Sörlig 239.2, Kury 240.8, Sygusch Schejos, Friedmann, Haufmann, Hopbe, 251 Meter. Beste Damenmannschaft: MTV. mit Ronrestor, Ramisch, Kaufmann und Fräulein 1165,1 Umanda Wittsowski 235,5, Lotte Fried.

Oppeln

\*Bon ber Ev. Gemeinde. In der Herberge frage Deutschlands" bebandelt. Die Ausführum-bielt der Ev. Arbeiterverein eine Haupt-versammlung ab, die von dem Vorsigenden Seibenreich geleitet wurde und gu ber auch Baftor Dilbt erschienen war. Rach Erledigung ber Lagesordnung und Bekanutgabe geschäftlicher Ditteilungen hielt Baftor Silbt einen Bortrag baftes Interesse. - Im Gemeindehans hielt ber Eb. Jugenbberein eine Bersammlung ab. f mals Ev. Jugen doerein eine Versammlung av. zete den Mittelpunkt derselben stand ein Vortrag von für das Eerstädtenvorsteher a. D. Bratge über seine Kindrücke in der Ostschweiz und am Vierwaldstätter See. Der zweite Teil des Vortrages wird dam Conntag, dem 15. Februar, stattsinden.

\* Der Mildwreis um 2 Bf. gefentt. 3mi'chen

| Monatssitzung des KV. Hindenburg

# Gegenwartsfragen der Raufmannschaft

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 13. Februar. Der Borfigende des Raufmannischen Bereins Der Bortigende des Kulmanntigen Setems dindenburg, Kaufmann Cobn, eröffnete die Donnerstagsitung im Hotel Monopol mit dem Gedenken an das verstorbene Mitglied Kauf-mann Josef Skiba, zu dessen Ehren sich die zahlreich erschienenen Mitglieder von den Bläten erhoben. Der Redner beleuchtete die ichwere Wirtschaftslage, deutete auf die Inventur-ausderkängtellen ift ieht ein zwangslän-Bei ben Markenartifeln ift jest ein zwangslaufiger zehnprozentiger Preisabban eingetreten, ter für den Lebensmittelhandel ein ichwerer Schlag ist. Der Markenartikelpreisabbau hat nämlich nur eine dreiprozentige Belastung der Fabrif bei einer vierprozentigen des Zwifchenhandels und gleichfalls viersprozentigen des Warenverteilers ergeben. Wer auch die kaufmännischen Angestellten haben unter der Wirtschaftsnot zu leiden; ein fünsprozentiger Gehaltsabbau nußte ersplaen. Vorübender Cohn werde die Soffnung folgen. Boriihender Cohn sprach die Soffnung ans, daß balb eine Festigung ber inner- und außenpolitischen Lage erfolgen möge, daß die Wirtschaft Atem bolen fann.

hierauf nahm bie Berfammlung gum

#### Bugabeweien

Stellung. Die Magnahmen ber Regierung und die Sinstellung der verschiedenen Parteien wurde begrüßt, wonach die Zugabereklame, die einen unerträglichen Zustand herausbeschworen habe, gänzlich ausgemerzt werden soll. Rausmann herzelasiere eine Sigung bes Sanbelstammerausichuffes, wobci be-Sihung des Handelskammerausschusses, wobei beschlossen wurde, ab 1. April d. F. keine Zugabearikel mehr auszugeden. Vorsigender Cohn teilte mit, daß der Verein der Handptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels beigetreten sei. Er bemenkte weiterdin, daß dezüglich der Schließung der Geschäfte an katholischen Feiertagen notwendig volle Einmütigken Wiertagen notwendig volle Einmütigkeit in allen drei Industrieskäden berrichen müsse. Sundikus Dr. Parybylla steht nach Bekanntgabe des Borsiebenden allen Mitgliedern des Vereinskattenlog als Renaten zur Seite toftenlos als Berater jur Seite.

Fernerhin tam man auf ben

#### unlanteren Wetthewerb

zu sprechen. So sind Umzugsausverkäuse bei Umzügen ans einem kleineren in ein größeres Geschöft nicht gestattet. Hierauf wurde ber einstimmige Beschlenprösling an der Kausmännischen Beufsschule eine Freistelle für eine zehntögige Erholungsreise nach einem Kausmannserholungsheim zu stiften. — Die Versammlung beschäftigte sich weiter mit den Forberungen der Kausmannichast zur Besserund der besonderen Kotlage Oberichlesiens. Es wurde das Ersuchen ausgesprochen, daß innerhalb des Gebietes der drei Stöhte halb des Gebietes der drei Stabte

Bororttarife im Gifenbahnverkehr

einschließlich Begfall ber D-Zug-Zuschläge ein geführt werben mögen. Hervorgehoben wurde, daß bie günstige Auswirkung ber Gewerbestener. herabiegung burch bie Ginführung ber Getrante-ftener und die Erhöhung ber Grundbermögensstener und die Ethohung der Frundbermogensstener zum größten Teil wieder aufgehoben worden sei. Weiterhin wurde gewünscht, daß der Zinsendienst gleich dem Vereisabban sich der billigen und die Schwierigkeiten auf dem Gebiete der Hypotheken beich affung dehoben werden mögen. Gine Verbilligung der Eisenbahntarise von und nach Oberschlesen sie Eisenbahntarise von und nach Oberschlessen sir ben Warenverkehr solle möglichst bald ersolgen. Weiterhin wurde bekanntgegeben, daß beim Sandel eine evtl. Kurzarbeit erst dann durchgesührt werden kunzarbeit erst dann durchgesührt werden gekünd ist worden ist. Man nahm serner Kenntnis von den Bestredungen der Deutschen Sundienkommission zur Kalenderere veform, wonach die Festage und selbst Wochentage Jahr für Jahr ihre sesten Daten haben sollen. Es wurde einstimmig beschlossen, an den Magistrat ein Protessischen des Schulgelbes an den kaufmännischen Vortsbungsanstalten einschließlich kaufmännischen Forts bungsanftalten einschließlich taufmannischen Fortdungsanstalten einschliehlich laufmännischen Fortbildungsschulen zu richten. Diol.-Handelsschullehrer Dr. Gi im both bemerkte hierzu, daß eine Abwölzung der erhöbten Schulgelblaften auf die Schultern der Kaufmannichaft nicht trag-bar sei. Begrüßenswert wäre es, wenn die Mittel hierzu aus dem Allgemein-Etat entnom-men werden mögen. Hierbei wäre nämlich zu berücksichigen, daß eine Zwanaseinschulung der Erwerdslosen kom nich. Beiterhin wurde hekannt gegeben daß Indenturgungerkönse unr bekannt gegeben, daß Inventurausverkäuse unr in ber Zeit bom 15.1.—15.2. zu ersolgen haben und höchstens zwei Wochen lang bauern bürsen. Weiße Wochen sind keine Sonderveraustal-tungen. Weiterhin wurde ausmerksam gemacht auf den Bollftredungsichut, den nunmehr die Bandwirtschaft im Ofthilfegebiet genießt. Bei ben Landwirten tann alio jest feine Bfanbung vorgenommen werben. Lebhaft besprochen wurde ber Bunich nach einem neuen Bochenmarttblat. Mit der Wochenmarkwerlegung hat die Raufmannichaft im Norden der Stadt großen Schaden erlitten. Es mußte veranlagt werben, daß Wochenmarkte abwechfelnd im Rorben und Sieben ber Stadt ftattzufinden haben. Es murbe die Hoffnung ausgesprochen, daß bald der Silberiche Solaplat an der Wilhelmftrage gu

einem Wochenmarktplat ausgebant werde.

Zum Schluß der Situng erwähnte Vorsitsender Kaufmann Cohn, daß, nachdem der Preisabban mit Hilfe der Regierung durchgeführt worden ist, die Kundschaft nun endlich aus ihrer Reserve heraustreten möge, damit der schoft aus die Keine geholsen manne schaft auf die Beine geholfen werde.

Seiberich" füllten das Programm bes Abends aus. Aber auch der Tang kam zu seinem Recht und hielt die Teilnehmer längere Zeit in fröhlicher Stimmung gufammen.

\* Bund ber Frontsolbaten. Im großen Saal der Herberge zur Heimat hielt die Ortsaruppe des Bundes der Frontsoldaten (Stablbelm) ihre Sahresversammlung ab, bie bon bem Kreisgruppenfiihrer, Major a. D. Bofe, geleitet wurde. Der Kreisgruppenführer nahm die Aufnahme von etwa 40 neuen Rameraden vor, die vereidigt und mit den Bie-Ien bes Bundes vertraut gemacht wurden. Die Berfammlung beichäftigte fich auch mit bem bevorstehenden Volksbegehren und forderte auf, schon hewte bafür zu werben. In einem Vortrag wurde das Thema "Wehrfreiheit, eine Lebens-

\* Bom Artillerie-Berein. Mahmen, entipreciend ben Zeitverhältniffen, berei tete ber Artillerie-Berein seinen Mit Miebern und gohlreichen Gaften, unter ihnen auch Rechtsanwalt Siegismund, der Vorsibende des Arieververeins, einige Stunden des Krah-finns im Saale der Erbolung, Der 1 Rorsibende über das Thema "Erinnerungen an die Zeit vor 60 Jahren". Der Redner behandelte die Entwicklung des Deutschen Keiches seit Bismarcks Beiten und fand mit seinen Ausführungen seh- Varlisender Keiches und Göste. Auch er ihrende Keichen und Gestellt und Wechtsanwalt Siegismund richtete herrsche Bearükungsworte an die Festteilnehmer. Unter Leitung des Kameroden Woitigka gelonde ein Theaterstüd zur Aufsührung, wobei den Mitwirkenden bes Bereins reicher Beifall geipendet murbe. Die Saustavelle forgte mit ihren Darbietungen für Unterhaltung.

\* Bur Reichsergiehnnaswoche in Carlsrube. Im Rahmen ber Reich Bergiehungsmoch

a. D. Reymann für die freundlichen Worte und des Vereinslebens wurde das Recht der Fa-der Begrüßung dankte. Turnerische Vorführun-nille herausgestellt. Gewissenschäftende Aus-gen, Gesangschöre und das Schausviel "Spief sührungen über die Rernflichtung der führungen über die Berpflichtung der Eltern, auch unter ben midrigften Umftanben sich das Heiligtum bes Familienlebens nicht rauben gu laffen, und ein Aufruf gur driftlichen Ausgestaltung bes Familienlebeng bilbeten ben Abschließ. Recht wertvolle Ausführungen machte auch Paftor Opale, Carlsruhe. Der Abend wurde burch Befange unter Mitwirfung bes Bojaunenchores umrahmt.

\* Bom Schwimmberein Oppeln 1910. Am tommenden Sonntag findet im Hallenschwimmbad in Neustadt die Ganibungsstunde bes oberschlesieschen Schwimmerbundes statt. Hieram wird sich auch der Oppelner Verein beteiligen. Dem Vorstand ist es gelungen, einen Autobus der Oppelner Verkehrsgesellschaft sür diese Fahrt zu erhalten. Die Absahrt erfolgt am Sonntag um 10 Uhr von der östlichen Kingseite.

\* Gislaufverein. Das Roft um feft ber Grwachsenen auf der Eisbahn hat dei Witgliedern und Göffen allgemeinen Beifall gefunden, iodaß sich der Berein entschossen, hat, das Fest am Freitag zu wiederholen. Am Sonntag, vormittags 11 Uhr wird das Scham Taufen bes Bereins ftattfinden. Bur Werbung für ben Gislauffport wird bamit ein Denlingelaufen berbunden werben.

\* Die Operette halt wieber ihren Gingug. Nachbem in ben letten vier Wochen im Stadt-theater nur Schau- und Luftspiele gur Aufführung gelangten, wird der Spielplan eine Aenderung erfahren. Am Rosen montag wird die Operette wieder ihren Einzug halten. "Biktoria und ihr Husar" wird zur Auffüh-

Die Rahrung als Seilmittel! Die Berordnung einer bestimmten Di ät bet Erkrankungen ist eine alte Sache. Diät bestand aber früher meist aus Berboten. Dem \*\* Open Midhyreis um 2 H. gefentt. Zwischen Dobelner Midhandlern und ber Preidigen Proromun, bestehend aus Chorliebern, lebenben Albert Mitchender Midhandlern und ber Preidigen Proromun, bestehend aus Chorliebern, lebenben Albert Mitchender Midhandlern und ber Architecture Arch

# Studienfahrt der Gleiwißer Staatlichen Maschinenbauschule nach Sachsen

Der Sonntagbormittag (1. Februar) war ber flüchtigen Besichtigung ber Kunstbauten und Sehenswürdigkeiten ber schönen Stadt Dresden gewidmet. Nachmittags wurde in bem naben Nieberwartha bas Pumpspeicherwerk, besucht. Dieses Bumpspeicherwerk, außer Her-bede in Westfalen bas einzige in Deutschland, Beigt eine neue, technisch hochinteressante Losung ber

#### Energie-Speicherung.

sächstichen Braunkohlen-Dampfkraftwerke fuchen, wie alle anderen Dampffraft- und Baffertraftwerte, nach Verwendung des Nacht ftromes, ba teilweise Abstellung der großen Dampfturbinenfage unwirtichaftlich für Dampf feffel und Dampfturbinen ift. In bem Bumpfpeichermerke find vier Maschinenfage mit Syn Gron-Maschinen aufgestellt; jebe Maschine ift einerseits ftarr mit einer Bafferturbine und anbererseits abichaltbar gekuppelt mit einer großen Rreiselpumpe. Des Nachts, und mauchmal auch in ber mittägigen Arbeitspause, liefert bas in ber Rahe liegende Braunkohlen-Dampffraftwert Boh Ien feinen Strom überichus nach Rieberwartha. Die Shuchron-Maschinen laufen bann als Motoren, gefuppelt burch in Del laufenbe Bamag-Dohmen-Leblanc-Kupplungen mit den Rreifelpumpen, bie aus einem unteren Speicherbeden Baffer in ein etma 150 Meter höher gelegenes oberes Beden pumpen. Sind nun früh ober nachmittage in Böhlen und ben bamit elef. trifc gefuppelten Dampffraftwerfen Gpigen . laften zu beden, fo läßt man bas oben gespeicherte Waffer wieder herunter burch die Turbinen fliegen, bie nun bie Synchron-Maschinen als Generatoren antreiben und Bujahftrom nach Böhlen liefern.

Keber Maschinensat kann unabhängig von den anderen auf Turdine oder Areiselpumpe geschaltet werden; je zwei Sähe sind an eine, unten 2,5 m, oden 3 m im Durchmesser haltende Drudrohleitung angeschlossen; alle neuen Erfahrungen im Basserturdinen- und Areiselpumdenhau sind hier weitgehendst derwertet (Sicherheit, Geschahrung und Bedienung). Die Synchron-Maschinen sowie die Freislung ans der Großenwerten und der Areiselpumdenhaus auf 20 000 besweich der Kirmen Geschaltung auf 20 000 besweich der Arreisen und Bumpen stammen von den Kirmen Escher und Bumpen stammen von den Kirmen Escher Bumpen und Synchron-Motoren eingebouten Kamag-Reidungsheilt, die Furdinen und Bumpen stammen von den Kirmen Escher Bumpen und Synchron-Motoren eingebouten Kamag-Reidungsherron-Motoren eingebouten Kamag-Reidungsherron-Motoren eingebouten Kamag-Reidungsherron-Motoren eingebouten Kamag-Reidungsher kirmen Escher kann und kann der Kenter keistung. chron-Motoren eingebouten Bamag-Reibungs-fupplungen für 27 000 PS übertragbare Leiftung find die größten in dieser Bauart bisher ausgaeführten. Die Anlage ist ichon über 3 Jahre ohne ernstliche Störungen in Betrieb und kann noch auf bas bophelte Ansmaß vergrößert werhen. Trop bes verhältnismäßig niedrigen Virtungsgrabes stellt fie fich billiger als Dampftraftreferben; ihr Sonntvorteil foll aber in ber raichen, nur einige Minuten erforbernben Umichalt. barteit bon Stromberbrauch auf Stromlieferung (Pumpen- auf Turbinenbetrieb) liegen.

Am Montag, bem 2. Rebruar, wurde vormittag in Niederseblit ber Generatoren- und Motoren- fowie

#### ber Transformatorenban ber Sachsenwerke

besichtigt. Die Besucher konnten den Bau der berschiedenen Thoen von kleineren Motoren und Generatoren in allen Phofen sowie die Neuwick-lung, eines Großgenerators sehen. Als Ergän-zung für den Unterricht in Westrotechnik war dieses Kennenlernen des Entstehens elektrischen

Die oberste Klasse der Staatlichen Mas gesanten Brennstoff aus dem daneben liegenden der Zeit vom 1 bis 5 Februar unternahm in der Zeit vom 1 bis 5 Februar unter Führung der Studienräte Dipl.-Ing. Auft und Dipl.-Ing. Schopen eine Studiensahrt zur Besichtigung industrieller Werse in und um Dresden und Leibzig. kohle wird, nur unter vorheriger Jerkleinerung der größsten Stüde in Brechern, sosort unter den Mulven- und Treppen no sten der Kesselbatterien verseuert. Neben einer Reihe von kleineren Dampsturdinen-Generatorsähen des alten Werkes, bessen Länge man kann übersehen kann, fallen in dem Rendau die riesigen Abmessungen fallen in dem Neuban die riefigen Abmessungen der zwei neuen Sähe auf, wo zum ersten Male 85 000 kW Leistung auf einer Welle vereinigt wurde. (Ungesähr die Gesamtleistung aller Dampsturdinensähe des OEW-Arastwerkes Zaborzel. Der eine Maschinensah ist ganz den Brown-Boderi, der zweite im Dampsteile von der AEG., im elestrischen den den SSW erstellt. Das Staunen über die gewaltigen Maschinen im Inches des Wendaues den außen mit seinen vier 120 Meter hohen und 25 Meter weiten Kaminkühlern in Eisenbeton, die den Abschlich der Zahlreichen Schornsteinen und der zahlreichen Schornsteine und Kolksominkühler des alten Werfes dilben. Auch der seltene Eindlich in eine zur Ueberholung gerade geöffnete Dampsturdine wurde den Besuchern zuteil.

Das Großtraftwert, bas zuerst seine Sauptstromabgabe nach ben Stidftoff werten in Riesterig und nach Rerlin (vor Er richtung der Kraftwerke Klingenberg und Weft hatte, ift leider auch nicht voll in Betrieb. Die Besucher konnten auch erfahren,

#### wie billig bort ber Strom erzeugt werben kann

und wie teuer er schon in einigen Kilometer Entfernung von ben Abnehmern bezahlt werden

Um 4. Kebruar wurde vormittags die Bum - ftif i pen- und Kompfessorenfabrik Jaeger wird.

in Leipzig-Plagwih besichtigt, wo alle Arten von Kreisel- und Turbinen-Bumpen, Kreisselkolben- und Turbinen-Gebläsen sowie eine Teilolden- und Lurdinen-Geblasen sowie eine Sonderbauart von Kreiselkältemaschinen, die mit Hochvalten und in amerikanischem Auftrage gebaut werden, zu sehen waren. Bereitswilligft erklärte man auch eine ganz moderne SSW - Quecksilberd am pf - Glasgleich richteranlage, die zur Erzeugung des Gleichstromes für alle Werksmotoren dient.

Den Schluß der Studienfahrt bilbete nachmit-tags die Besichtigung der

#### Transportanlagenfabrit Bleichert in Leipzig-Gohlis.

Buerft wurde in einem großen Ausstellungssaale an fleinen, jedoch in allen Einzelheiten ber Wirk-lichteit nachgebilbeten, betriebsfähigen Mobellen lichkeit nachgebilbeten, betriebsfähigen Wobellen alle Sonder-Bauarten ber Firma in Drahtseilbahnen sür Verschenen- und Lastförderung, Kabelfranen und Kobelbaggern, Bandförderern, Becherwerken und Seilhängebrüden vorgeführt. Dann folgte ein Gang durch die Wertstätten, wo der Bau von Elektrokarren mit Einzelradantrieb besonders interessant war. Zum Schlußwurden noch mehrere kurze Filme über die Fördereinrichtungen sür den Kohlenbergban (darunter auch der zur Zeit aröhte Kabelkran auf der Erusbe Gräsin-Fohanna-Schacht) vorgesührt.

Die Sührungen waren in allen Berfen, Die Führungen waren in allen Werten, besonders bei Bleichert, sehr gut. Die kurzen freien Stunden den zwischen den Wertbesuchen wurden auch in Leipzig zur Stadtbesichtigung benutt. Das Bölkericht acht den kmal, das Ruhmeßzeichen beraansener großer Zeit, zeiate den angehenden Technikern, wie sich technische Boukunst und Schönheit selbst in gewaltigen Abmessungen zu einer einzigartig schönen darmonie vereinigen lassen, die durch die wundervolle Akustift in der Kuhmeßhalle des Denkmals noch erhöht wird.

### Filme der Woche

#### Beuthen

#### "Bir halten feft und treu gujammen" in den Thalia-Lichtspielen

Die beiben unzertrennlichen Romiter,

Efterhagh tennen. Den Hauptbarftellern Gret heimer als Komtesse, Rammerfänger Karl The imer als Komtesse, Kammerlanger Ruft I vie kenner als Kranz Schubert und Lucie Englisch als Wirtin hat man die Aufgade zugeteilt, in einem fesselsch vorgetragenen Konflikt zwischen Liebe und Kunft ben Tondichter herauszustellen. Nachdem die Birtin erfährt, daß Schubert die Komtesse liebt, schlägt sie sich gefaht ihre romantischen kenner ke Rom'este liebt, schlägt sie sich gefaßt ihre romantischen Mäne aus dem Sinn und wird die Frau des Weinküsers der zu ihr gehört. Die Komtesse ist überrascht, als Schubert sie dittet, die Seine zu werden, denn sie ist sich nicht bewußt, ihm Anlaß zu Hoffnungen gegeben zu haben. Sie hat ihn alswohl als Künstlor verehrt, aber Welten trennen sie von dem genialen Musiker. In zarter Weise bringt sie ihm das dei. Ihre zarten Worteschmerzen ihn doch. Karl Föten singt die Schubertschen Lieder mit besonderer Feinheit. Greit The im er verkörvert als Darstellerin die Korsaige besonnener Heitersteit und Offenherzigkeit. Auche En glisch verksätzt die frohe Gemeinsamfeit durch die vortreffliche Darstellung in schönster

font ist Vorsitender des Vereins der Antialsoholiker und seine Tochter verlobt sich ausgerechnet mit einem Brauereibesiter, was nach
Ansicht des Vaters "gar nicht in Frage" kommt.
Doch auch der erditterte Alkohologen der hat
einen dunklen Kunkt in seiner Vergamgenheit in
Gestalt einer illegitimen Tochter. Um derentmillen wird er dei einem Bockbiersesse seinen
Grundsähen untreu und gerät in die peinlichste
Situation. Am Schlusse gibt es natürlich zwei
al üdliche Kaare. — Der Spielleitung sind
besonders die Massen en gelungen. Da
ist Veben und Bewegung, da wird man mitgerissen und begeistert. Wan hört verschiedene neue Schlager, von denen das Lied "Ich dens oht an meine Jugendseit" von einem vorzüglichen Onartett gesungen wird. Die Tonübertragung ist sehr vein. Ludwig Stössel sonsentzung ist sehr vein. Ludwig Stössel sonsentzung ist sehr vein. Ludwig Stössel von Schletto w brinat als oberbarrischer Sovsendandler ein Meisterstüd der Charasteriserung. Margarete Kupfer und Ida Bist sind, iede in ihrer Art tomische Alke von umnachabmsicher Echtheit. Auch Maravot Walter, Trude Brionne und Iad Mylong-Münz geben ihr Bestes her und sind am richtigen Klabe. — Und wer bei diesen Vilm noch nicht genung gelacht hat, dat sich deim verher laufenden Mich wan 3. Kilm ichon verensgardt. Der Vorraum des Desi-Theaters ist geschmackvoll bockbiermäßig bergerichtet.

#### Gleiwik

#### "Die Brivatfefretarin" in ben UB.-Lichtspielen

tärin sehr hübich. Eingestreut in die Sandlung sind einige sehr liebenswürdige Barodien. Glegant ist der — nebenbei sehr aut singende — Männergesangverein glossiert, und viele weitere Einfälle, die nie weit ber geholt sind, sondern immer unmittelbar anz der Situation stammen, mochen dieses Lustiviel sehr anziehend. Baul Abraham ist für die Musik verantwortlich, die ihre Motive auch dier nicht sehr weit berholt, ober aut und ansprechend gemacht ist. Bermann Thim is und Ludwig Stößl pervollständigen die Reihe der im Vordergrund stehenden Darsteller. Das herebaste Gelächter geht aber immer auf Kelix Verstart, vurüch ber eine stimmungspolle Stunde bereitet. mungepolle Stunde bereitet.

### "Der Berr auf Bestellung" und Elje Elfter

#### Die geborgte Mitgift

Abenan (Eisel). Die Mutter einer mit einer Weihe von Lenzen beschwerten Tochter hatte sich nicht der Tatsache verögließen können, daß in der heutigen materialistischen Zeit eine recht sette Mitzist eine willkommene Sache sür einen Freiersmann sei. Nun war diese Mutter außerdem noch sehr geschöftsküchtig. Da klapft eines Tages der Hieligmann (der Heiratsbermittler, Fürsprecher) an und überbringt die Einladung, daß nach alter Sitte ein junger Bauer auß einem Nachbardorf sich erlauben werde, in den nächsten Tagen vorzusprechen. Es kam der Sonntag und mit ihm wieder der Hieligmann, der im Schlepptan den jungen Bauer hatte. In der "guten Stude" saß die "errötende Braut". Es verhandelten der Hieligmann und die Mutter. Diese Stude" saß die "errötende Brant". Es ber-handelten der Heiligmann und die Mutter. Diese sang ein Loblied auf ihre Tochter. Das junge Baar hörte zu. Die Mutter machte ihre Toch-ter zum Engel, ein himmlisches Wesen sei sie. Doch als sie der Heiligmann wieder auf die Erde zurückholte und einen kleinen Winf "bon wegen der Mitgist" gab, da konnte die gute Alte auch her Rede und Antwort geben. Aber Taten sind hesser als weise Reden, meinte die Alte und besser als weise Reben, meinte die Alte und führte ihre Gäste in den Stall. Siehe da, es ftanben ber "Rinber glatte Scharen" bort, es grunzte eine zahlteiche Schweinegesellschaft, ein kopfreiches Febervolk war vorhanden, kurz, der Stall strömte neben seinen kändlich sittlichen Eigenschaften auch Bohlstand und Behäbinkeit Eigenschriften auch Bohlstand und Behäbigkeit aus. Dem jungen Bauer ichlug vor Freude das Herz bis zum Halle, und er glaubte ieine Liebste noch lie ber zu haben. Später in der Stube, beim guten Trunk, nahm die Hochzeit immer mehr greifbare Formen an. Ja, die Hochzeit fönne bald sein. Die Mutter veriprach alles, und der Bauer sagte zu. Doch das Unglick sichreitet schnell. Eines Tages kommt der Brautigam un ange meldet in das Dorf der Erdonen stolziert. Die Dorfjugend aber erfährt das von und läuft num, um nach alter Sitte sich von ihm das Hochzeitsgeld, ein Trinkgeld, zu holen. Der Freiersmann aber roch den Braten. Wit raschen Sprüngen sogt er dem Haule seiner Liebsten zu, reißt die erste beste Tür auf und Liehsten zu, reißt die erste beste Tür auf und verbirgt sich; denn er war ein kluger Rechner. Wie er sich aber im Stall umsieht, wäre er bei-nahe erstarrt wie Lots Weib: denn fort war die bestimmte Beit bertagt.

#### Brigade der Schriftsteller

Barician. Das Sowjetblatt "Literaturnaja Gaseta" berichtet: "Eine schriftstellerische Brinabe ist gebilbet worden, die an den Herbstmanovern ber Roten Armee teilnehmen wird!

#### Ein Schutzmann, der Millionär ist

Raris. Baris hat unter seinen Schusseuten einen vielfachen Millionär. Er beuts oar nicht daran, den Millionär. Er beutstoar nicht daran, den Abschied zu nehmen. Es ist der Beamte Fean Massat. Kr. 7782, der dur kurzem Erbe eines arvhen Vermömens wurde. "Geld fliedt schueller als guter Kotwein", meinte Wassat, als man ihn fragte, ob er nun nicht privatissieren wolle. "In dwei Vahren werde ich meine fünfzehn Jahre abgedient haben, und dann mit 100 Wart monatlich in Pension aehn. Deren din ich vielleicht noch einmal froh." Im sibrigen erfreut sich der Millionör-Schuhmann seines Reichtums, soweit es sein Berut gestattet. Er berbrachte mit seiner jungen Fran seinen letzen Urlaub gleich Paris. Paris hat unter seinen Schupleuten ner jungen Frau feinen letten Urlaub gleich anderen reichen Leuten in dem eleganten De anville, und macht an dienstfreien Tagen gerne Ausflüge mit seinem großen, neuen Kraftwagen.

#### Die lebenden Toten von Zeche Dahlbusch

Gelfenkirchen. Anfang Jahres wurden auf dem Betriebsratsbürd der Zeche Dahlbusch in Gessenstrchen singierte Buchungen festgestellt. Mehrere Betriebsratsmitglieder hatten Personen "sterben" lassen, um fich bann in ben Befit beg Sterbegelbes jegen. Die Feliftellungen haben ergeben, bag bie Fälldungen in über 80 Källen porgenommen worden sind. Die Gesantsumme der erschwindel-ten Gelder beläuft sich auf 40 000 Mark. Als treibende Kraft in der Angelegenheit wurde der Steiger und Betriebsrat Heinrich Toennies ons Gelienkirchen verhaftet. Die abgeänderten Sterbeurkunden reichten für den Geldbedarf der Fälscher, die auf großem Fuße lebten, nicht aus, weshalb sie eine kleine Formulardruckerei im Münsterlande gewannen, die bereitwillig Sterbeurkundenformulare brudte und lieferte. Die Betrüger ließen u. a. Leute "fterben", die fich heute ber beften Gefundheit erfreuen.

Stimme eines lispelnden und ftotternben Brofcsors, ftiftet Seil und Unbeil, entzündet manche tomische Situation, verliebt fich in eine Badenerotoren in ollen Rhofen iowie die Neumisch Generotoren in ollen Rhofen Lieben Geleftrieden Generotoren in ollen Rhofen Lieben Generotoren Lieben Li ronin und fehrt bann in bie Arme feiner Freun-

### 27762 Arbeitsuchende im Industriebezirk

Bom Statistischen Amt der Kommu-nalen Interessengemeinschaft wird mitgeteilt:

In Beuthen war ber Buwachs an Wohl fahrtserwerbslosen im Januar mit 13,1 Prozent etwas geringer als im Dezember (19,6 Brozent), die Gejamtaahl ber laufend unterstütten Wohlfahrtserwerbslosen stellte sich am 31. Januar auf 1530. Zu biefen Hauptunter-ftütten treten etwa 2078 Mitunterstützte. Der Anteil ber weiblichen Sauptunterstühungsempfanger betrug am 31. Januar 9,2 Prozent gegenüber 8,8 Prozent im Dezember.

In Gleiwig hat fich bas Steigerungstempo bei ben Wohlfahrtserwerbslojen mit 7,5 etwas verlangfamt; am 31. Januar waren 1705 Hauptunterstüßungsempfänger borhanden, zu benen 2479 Mitunterstüßte hingutommen. Der Anteil der weiblichen Sauptunterftugungsempfänger war in Gleiwig mit 5,8 Prozent nach wie vor relatio

In Hindenburg hat sich die Bahl ber Wohlfahrtserwerbslofen ebenfalls noch weiter vermehrt, nämlich um 11,7 Prozent gegenüber 9,8 Prozent im Vormonat. Von ben am 31. Januar vorhandenen 2511 Wohlfahrtserwerbslosen waren 1025 Ledige. Der Prozentsatz ber Ledigen ift somit von 42,7 im November und 45,3 im Dezember auf 47,6 im Januar gestiegen. Der Anteil der weiblichen Hauptunterstützungsempfänger ift im Januar von 7 auf 9 Prozent gestiegen. Ginschließlich der Mitunterftütten ftanben am 31. Januar in Sinbenburg 4811 Bersonen in der Betreuung des Wohlfahrtsamtes. Hindenburg hatte somit auch am 31. Januar die absolut höchste Zahl von Wohl fahrtBerwerbBlosen aufzuweisen, im Berhältnis zur Bevölkerung jedoch (mit 39 je 1000; die nie-

Im Landfreis Beuthen-Tarnowit ftellte sich die Gesamtzahl der unterstützten Personen am 31. Januar auf 3677 ober 47 auf je 1000 Ginwohner. Der Anteil ber Ledigen mit 64,5 Prozent und ber weiblichen Hauptunterstützungsempfänger mit 15,6 Prozent ift hier verhältnismäßig hoch.

Im gefamten Inbuftriegebiet wurden am Januar 27 762 arbeitsloje Arbeitsuchende festgestellt. Von ihnen nahmen 56,7 Prozent Alu-, Kru- ober Sonderfürsorge in Auspruch, 26,6 Prozent wurden burch die Wohlfahrtsämter betreut Diese 7096 Wohlfahrtserwerbslosen hatten 9184 Angehörige mit zu verforgen, sodaß insgesamt im Gebiete ber Kommunalen Intereffengemeinschaft 16280 Personen wegen eigener Erwerbs losigkeit ober Erwerbslofigkeit des Ernährers Wohlfahrtsmitteln laufend unterhalten wurden.

#### Blutige Eifersuchtstragödie

Rattowit, 13. Februar

In Baulsborf fpielte fich swiften bem 50 Jahre alten Arbeiter Wilhelm Songht und ber gleichaltrigen Frau Phrek, die von ihrem Manne getrennt lebt, eine blutige Giferfuchtstra göbie ab. Fran Phrek wollte fich von ihrem Liebhaber trennen. Mus biefem Grunde fam es amischen ben beiben qu einer Auseinanbersetzung, in beren Berlauf Sonaht ein Rüchenmeffer ergriff und bamit Frau Phref in ben Ruden ftach, baß fie balb barauf ft ar b. S. flüchtete, murbe aber noch auf ber Glucht ergriffen und bem Gefängnis zugeführt.

Sanuffet

\* Spiel- und Gislauf-Berein. Um vergangenen Sonntag hielt der Spiel- und Eislauf-Verein sein diesiähriges Wintervergnügen ab. Es bestand aus Theater, Reigen, Gesang und Tanz. Der Besuch war aut. Die Spieler entledigten sich flott ihrer Ausgabe. Es war ein schönes Fest, das noch lange in Erinnerung kleiden dürfte.

Vor dem Ratiborer Richter

# Schwindler im Hauptberuf



gestöber ber 17-Rilometer-Langlauf bei ben Guropaifchen Stimeifterichaften ausgetragen. Strede war leicht, aber viel Renichnee, noch dazu naffer, erfcmerte den Wettbewerb. Der Kampf spielte sich größtenteils zwischen Rorwegern und Schweden ab. Die befte Beit lief ber unberwüstliche Norweger Grocttums. braaten mit 1:23,54. Der Doppelsieger bon St. Morit im Jahre 1928 hat also biesmal wieder ben Sieg errungen. Zweiter wurde fein Landsmann Hobbe mit 1:24,9. Ganz über= rafchend ichoben fich bann zwei Schweben bamifchen. Alls erfter Deutscher tom ber Breslauer Leupold auf ben gebnten Blat. Leupold hatte am Anfang in ber Spigengruppe gelegen und war ein mächtiges Tempo gelaufen.

### Auftatt zu den Gti-Europameisterichaften

Thüringens Wintersportzentrole Dberhof steht im Zeichen großer Ereignisse. Am Borabend der bedeutendsten stisportlichen Krüfungen des Jahres, den Wettbewerben des Internationalen Sti-Verbandes, wurden überall sieberhaft die letzen Vorbereitungen getrossen. Inzwischen sind auch die letzen Afriden der gemeldeten Nationen angelangt, und was die Dauptsache ist, es liegt Schnee in Mengen. Er fällt, so paradog dies klingen mag, sogar diel zu reichlich. Das bekamen besonders diesenigen mehr als genug zu spiren, die die schwere Ausgabe hatten, die Langburstrecke abzusteden. Der Schnee sturm heust spiren, die die ichivere Autgade hatten, die Lang-fausstrecke abzustecken. Der Schnee sturm heult und braust über den Thüringer Bald und es ist nur zu wimschen, daß der weiße Segen am ersten Kampfiage der Sonne Platz macht, da-mit eine sportliche Basis geschaffen ist. Die land-schaftlich überaus reizvolle Strecke des 17-Kilo-meber-Langlausses stellt aber auch schon unter nor-veler Verköltnissen auch die Ramander keine ges malen Verhältnissen an die Bewerber beine ge ringen Anforderungen. Auf- und Abstieg durch starf welliges Terrain und Wald wechseln unauf-hörlich miteinander ab, der Weg ist auf ihpisch norwegische Laustechnik zugeschnikten. Während sich die Offiziellen mit der Abstechung der Strecke sich die Offiziellen wit der Absteckung der Strecke abmübten, ging es trot des Schneesturms auf der din den burg Schanze recht lebhaft zu. Keiten wurden alberdings, da es sich um Trainingssprünge handelte, nicht gemessen. Von den beutschen Springern sah man u. a. die Sachsen Lohse und Scherbaum, den Thüringer Fehringer, ferner die Schweizer Kaufmann und Chiogna, den Finnen Esto Färbinen, die Deutschöhmen Esto Färsbinen, die Deutschöhmen Esto Farund den Früheren Eindruck hinterließ aber das norwegische Brüdervaar Sigmund und Birger Rund, wicht nur in bezug auf Weite, sondern auf vordilbliche Haltung.

### 7. Atademisches Stirennen in Gstaad

Deutscher Doppelerfolg im Abfahrtslauf

den, der Höhenunterschied betrug etwa 880 Meter.

### 50 Springer beim Dritten Gulesprunglauf

Bei herrlichstem Sportwetter wird am Sonntag, mittags 12 Uhr, in Gläß isch Talkensberg auf der Eulenschanze der Dritte Große Sprunglauf des Schlesischen Skinndes, Gan Wittelschlesien, stattfinden. Die Schneeverhältnisse find so vorzüglich, wie sie seit Jahren nicht mehr anzutreffen waren. Die Schanze ist in glänzen-der Verfassung. Ueber 50 Springer von Ruf aus Schlessen und Deutsch-Böhmen haben ihre aus Schlessen und Deutsch-Böhmen haben ihre Mennungen eingereicht. U. a. sind aus Deutsch-Böhmen zwölf befannte Springer gemelbet, Breslau ift durch fünfzehn Springer bester Klasse bereten, auch aus dem Riesengebirge, Schreiberhau und dem Hiefengebirge, Schreiberhau und dem Hiefengebirge, Schreiberhau und dem Heldungen bor. Die Endfämpse werden eine scharfe Konkurrenz bringen. Aus allen Teilen Schlessen werden Sonderfahrten mit Kraftposten die Wintersportler zu dem größten Wintersportsest im Eulengebirge herandringen. Hür Versehrsmöglichkeiten zur und von der Schanze ist gesorgt. Die Siegerverkündung und Kreisderteilung sindet um 15,30 Uhr in der Grenzbaude statt. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß auch am Sonntag mit einem Massenbesuch der bestuch zu rechnen ist. hin, daß auch am besuch zu rechnen ist.

#### Wiener E. B. schlägt Frankreich 2:0 (0:0, 1:0, 1:0)

In Wien ftand bem Wiener Gislaufperein im Eishoden die aus Arnnica zurückkehrende französische Nationalmannschaft gegenüber. Beider seits wurden aber nur schwache Leistungen geboten. Go verlief bas erfte Drittel torlos. Im nächsten Drittel war bann ben Wienern burch Reinbl ein Torerfolg vergonnt, doch wurden alle weiteren Bersuche bom Gegner junichte gemacht, ba die Angriffe ber Wiener zu unentichlossen waren. Im Schlugdrittel sandte Reinbl die Scheibe ins gegnerische Tor ein.

### Oberichlesischer Turngau

Ein reichhaltiges Wochenendprogramm

Gin überaus reichhaltiges Arbeitsziel hat sich der Oberschlessiche Turngau für den beworstehen-ben Wochenwechsel gestellt. Am Sonnabend nach-mittag tritt unter Leitung des Gauvertreters Walter Böhme, Gleiwiß, der Gauturnrat im Logenhotel zu Gleiwiß, zu einer Gauturnrat im Logenhotel zu Gleiwiß zu einer Gauturnratssisung zusammen, die als vorbereitender
Schritt für den am & Marz in Beiskretscham
stattsindenden Gauturntag gewertet werden muß.
Aus diesem Grunde steht auch im Mittelpunkt, der biesmaligen Beratung die Vorbesprechung über die demnächstigen Neuwahlen, dei denen besonders auch ein Ersah für den vor Jahressrift verstorbenen 2. Gaudertreter, Knappschaftsatzt Dr. Jugos Ob st. Mitultschüß, zu schaffen sein wird.
Daneben wird zu nehmen sein die der "Technische Dentscher Doppelersolg im Absahrtslauf Die bon 17 Universitäten aus sechs berschieße ben Enlung zu nehmen sein, die der "Technische benen Ländern beschießen Zusternationalen Alfabemischen Winterspiele beganmen für die deutschießen Teilnehmer recht berbeißungsvoll. Der Absahrtslauf brachte unseren Bertretern einen kaum erwarteten Doppelersolg. In der Hauptslasse trug der Freihurger Student Max Kahl einen ganz überbegenen Sieg dadon. Im geschlägenen wis, eine Gan üb ung kin und über den gelolichen Voranschlasse ich üffig werden. — Hir hat Gansberturnwart Henry Kalyta, Gleiwin ihr die Van über Lurnhalle der Schule 10 zu angesetzt, die in der Turnhalle der Schule 10 zu Gleiwin ihr Keren dan üb ung kin und einer ganzen Keihe bon Untragen Stellung zu nehmen sein, die der "Technische unsehnen seinen Kauturntates für den Kauturntates den Kauturntates den Kauturntates den Kauturntates für den Kauturntates eingen Kerläugen Sunsitäten. angelegt, die in der Luringule der Schule 10 zu Gleiwig Betersborf stattfindet. Auch hier werden die Borarbeiten für das kommende Gauturnsest der praktischen Arbeit ihren Stempel aufdrücken. Sämtliche Pflichtübungen und die allgemeinen Freiübungen, denen eine Besprechung des durchgenommenen Uedungsstoffes folgen wird, kollen kei dieser Weleschneit nach allen Richtungen 

### Gonntagsprogramm

Beuthen:

14,30 Uhr: Beuthen 09 - Breslau 06, Jugballmeisterschaft (09-Plat).

Gleiwig:

14,00 Uhr: BfR. Gleiwig - Frifch-Frei Sindenburg, Fußballiga (BfR.-Play). 14,30 Uhr Bormarts-Rafenfport - Ruch Bismard. hitte, (Wilhelmspark).

Sosniga:

14,30 Uhr: Germania Sosniga — BfB. Gleiwig.

Sindenburg:

9,00 Uhr: Siidostbeutiche Meisterschaft im Gewichtheben.

Borfigwert:

15.00 Uhr: IB. Borfigwert - Bartburg Gleiwig, DT.-Sandballmeisterschaft.

Oppeln:

14,00 Uhr: Reichsbahn Oppeln — Colefien Breslau, DSB.-Sanbballmeifterfchaft (Dianaplag).

#### Breuf/Refiger Sechstage-Sieger

Die letten Stunden bor ber Enticheibung bes Stuttgarter Sechstagerennens brach= ten faum noch Gensationen. Durchschnittlich wurde eine Stundengeschwindigkeit von 35 Rilometer gefahren. Neberraichend tam ein plot. licher Borftog von Breug-Refiger, ber einen überaug leichten Rundengewinn gur Folge hatte. Das Feld schien nicht mehr recht mit gu fonnen, die Breslauer waren die weits aus Stärkften und Frijcheften. Gieger: Breug. Refiger 325 B.; 1 Runbe gurüd: 2. Krüger-Funda 261 B., 3. Ehmer-Tiep 180 B., 4. Manthen-Maczonifi 151 B.; 3 Runben gurüd: 5. Kilian-Bütfelb 193 B.; 4 Runben aurüd: 6. Duran-Dumm 172 B.; 6 Runben gur ii d: 7. Frankenstein-Betri 370 B.

### Aus aller Welt

#### Gutbezahlte Biertrinker gesucht

Berlin. Die Frage, ob es heute noch aushichtsreiche und erfolgwersprechende gibt, die zugleich das Nütliche mit dem Angenehmen verbinden, scheint, allerdings in gang kleinem Rahmen, gelöst du sein. Es gibt näm-lich in Dortmund eine Möglichkeit, täglich 14 Flaschen-Bier zu trinken und bieje anftrengende Tätigkeit fogar noch bezahlt gu befommen. Dabei handelt es sich um rein wissenschaftliche Un-tersuchungen des Arbeitsphysiologischen Institutes, die diesen neuen Beruf ins Leben gernten haben. Die Gegenleistung des Biertrinkers be-steht lediglich barin, sich zur Messung der Ermubungsericeinungen, bie burch ben Genug bes Bieres eintreten, bereit du halten. Wie verlautet, ist ber Andrang der Bewerber um diesen nei en Poften außerordentlich ftart.

#### Für den Hund in den Tod . . .

Marburg. Bei bem Berfuch, feinen Sund gn retten, erlitt ber Handelsvertreter Franz Klemiche durch ein Auto derart ichwere Berletzungen, daß er im Spital hoffnungslos barniederliegt. Der Dadel des Klemsche war in Gefahr, bon einem Auto überfahren ju werden. Rlemiche fprang dem Sund nach, stieß aber dabei is heftig an die Türangel des Autos, bag ihm bie Raje formlich abgeriffen Außerbem erlitt er einen offenem Schäbelbruch. Im Sut des Klemiche wurden Gehirnteile gefunden. Als Klemiche nach ber Operation im Spital auf furge Beit bas Bewußtsein wiedererlangte, war feine erfte Frage Wie geht es meinem Sund?

#### Der Verhaftete im brennenden Feuerwehrturm

Finnentrop (Weftf.). Ein Reifender, der mit dem Strafgesetzbuch in Konflitt geraten war, wurde von dem Gendarmen aus Finnen-trop in dem Feuerwehrturm eingesperrt. Auf unbefannte Weise entstand in bem Turm Auf unbekannte Weise entstand in dem Lurm gegen Abend ein Feuer, das der Gesangene nicht löschen könnte. In seiner Verzweissung rief er aus Leibeskräften um Hilfe. Kein Mensch hörte die Notruse des bereits von Flammen umgebenen Mannes, bis im Augen-blick höchster Vot ein Arbeiter vorbeikam, und die Gendarmerie benachrichtigte. Als diese das Verließ öffnete, lag der Arrestant bereits be-wustloß am Boden. Mit schwerer Kanchvergs-tung und mit Prandhnunden wurde der Wann tung und mit Brandwunden wurde der Maun ins Heggener Krankenhaus eingeliefert. Der Vorsall hat in der Beoölkerung begreiflicherweise starke Erregung bervorgerusen. Der Fall ist um so underständlicher, als in Grebenbrück ein Ge-fängnis am Amisgericht besteht, wohin sonst immer die Arrestanten geschafft werben. Gine amtliche Unterindung wurde auf Berantasjung ber Staatsanwaltschaft eingeleitet.

#### Ein Säugling von Ratten angefressen

Christburg (Ostpr.). Eine Arbeibersamilie, die in Christburg in der Stadtmühle wohnt, hat unter der Rattenplage stark zu leiden. Die Ratten fressen den kleinen Alindern in Augenblicken, da. die Großen abwesend sind, das Brot aus den Händen. Die Moutter der Kinder hatte auf kurze Zeit die Wohnung verdassen. Bei ihrer Rückehr sand sie ihr einsahriges Töchterchen schreiend vor: eine Ratte hatte dem Kinde ein Ohr angestessen und Biswunden im Gesicht beigebracht.

### Handelsnachrichten

### Breslauer Produktenmarktl

#### Schwächer

Breslau, 13. Februar. Im Getreidehandel war die Tendenz für Roggen um 1 Mark, für Weizen um 2 Mark schwächer. Umsätze fanden nur in ganz geringem Umfange statt. Gersten und Hafer lagen vollkommen un verändert. Im Futtermittelmarkt ist die Tendenz stetig die Käufer halten mit Neuan-schaffungen zurück da sie an die Landwirte nur schwer verkaufen können. In Kleie ist der Markt nach wie vor fest. Im übrigen waren alle anderen Artikel unverändert.

Berliner Pro	duktenbörse
Weizen	Berlin, 18. Februar 1981 Weizenkleie 11-111/4
Märkischer 268—270 März 2801/2	Weizenkleiemelasse - Fendenz behauptet
Mai 288 Juli 292 - 2911/2	Roggenklete 91/2-10 Tendenz: behauptet
Roogen	für 100 kg brutto einschl. Sacl in M. frei Berlin
Märkischev 155 – 1568/a 1741/4.	Rap. Tendenz:
Mai 182 - 1813/4 Juli 183	für 1000 kg in M. ab Stationer Leinsaat
Tendenz: etwas schwächer	Tendenz für 1000 kg in M. Viktoriaerbsen
Gerste Braugerste 204-213 Fulterverste und	Kl. Speiseerbsen 22,00-24,0 Futtererbsen 19,00-21,0
Industriegerste 190 - 204 Tendenz ruhig	Pelusch' en 22,00 25.0 Ackerbohnen 17.00 19,0 Wicken 18,00 21.0
Haver Märkischer 137—145	Blaue Lupinen 13,50 - 15,5 Gelbe Lupinen 21,00 - 24,
März 152½ Mai — Juli —	Seradelle alte neue 58,00 - 58,0
Tendenz matt für 1000 kg in M. ab Stationen	Rapskuchen 9,00—9,7 Leinkuchen 15,50—16,0 Trockeuschnitzel
Mai- Plata	So'aschrot 13,60—13,8
Rumänischer - für 1000 kg in M.	Kartoffelflocken für 100 kg in M. ab Abladesta
Weizenmeh! 31—373/4 Tendenz still	märkische Stationen für den a Berliner Markt per 50 kg
für 100 kg brutto einschl. Sack	do. rote — Odenwälder blaue —
Feinste Warken üb. Notiz bez.	do gelbil

### Breslauer Produktenbörse

Roggenmehl
Lieferung 23,50—26,50
Tendenz etwas schwächer 10. Nieren
Fabrikkartoffeln
nro Stärkenroze

I COIMEO O.		00.00
Getreide Tender	z: ruhig	
	18. 2.	12. 2.
Weizen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v. 74	kg 36,71	26,70
72	26,60	25 90
Roggen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v. 70,5	kg 16,20	16,20
72,5	15.70	15,70
Hafer, mittlerer Art und Güte	15,70	15,70
Braugerste feinste	24,50	24,50
Sommergerste, mittl. Art u. G		19,70
Wintergerste	-,-	-,-
Industriegerate	(0000)	
Iülsenfrüchte le	ndenz : stetig	
1 18 2 1 10 2 1	18	2. 110 2
kt -Erbs 26-28 Pf	erdebohn. 19	20 19 20

Futtermittel Fendenz stetig					
	13. 2.	10. 2.			
Weizenkleie Roggenkleie Gerstenkleie	101/2 111/2 10—11				
Rauhfutt	er Tendenz	ruhiger			
		13. 2	10. 2		
Roggen-Weizenstrob	drahtgepr.	0,90	0,90		
	bindfgepr.	0,75	0,75		
Gerste-Haferstroh di		1,00	1,00		
bi:	ndfadgepr	0,90	0,90		
Roggenstroh Breitdr		1,80	1,30		
Heu, gesand trocker		2,40	2,40		
Heu, gesund trocker		2.70	2,70		
Heu, gut. gesund, tre		-	St. 17 N. 12		
Heu, gut. gesund, tro	cken nev	-			
Mehl	Cendenz rul	nig			
		13. 2	12. 2		
Weizenmehl (Type	70%)	37,00	97.00		
Roggenmehl*) (Type		25,75	26,75		
Auzuemen	and the same	43.00	43.00		

*) 65% iges 1 RM teurer. 60% iges 2 RM teurer.						
Berliner Viehmarkt						
Berlin, den 13. Februar	1931					
Bezahlt für						
Ochsen Lebendge	TOTAL STATE OF					
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlacht- wertes 1. jüngere	51-53					
2. ältere						
b) sonstige vollfleischige 1. itingere	48-51					
c) fleischige	45-47					
d) gering genährte	38 -44					
Bullen						
	47-50					
a) tüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	45-46					
o) fleischige	42-44					
d) gering genährte	40-41					
Kuhe						
	36 - 41					
a) tüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	28-35					
c) fleischige	25 - 27					
d) gering genährte	20-24					
Färsen .	10000					
a) volifieisch. ausgemästete höchsten Schlacht-	46-48					
wertes b) volifieischige	39 45					
c) fleischige	35-38					
Fresser						
a) mäßig genährtes Jungvieh	35-48					
	00-40					
Kalber	RESERVE OF					
a) Doppellender bester Mast	119					
b) beste Mast- und Saugkälber	55-61					
c) mittlere Mast- und Saugkälber	48-55					
d) geringe Kälber	35 - 45					
Schafe	1922					
a) Mastlämmer und füngere Masthammel	RES IN					
1) Weidemast 2) Stallmast	54-58					
b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel .	5(1-5.2					
e) gut genährte Schafe	36-40					
d) fleischiges Schafvieh	42-48					
e) gering genährtes Schafvieb	32-35					
sebweine	13/3/11					
a) Fettschweine ther 300 Pfd. Lebendgewicht .	52 - 53					
b) vollf. Schweine v ca. 240 - 300 Pfd. Lebendgew.	52 - 53					
c) vollfl. Schweine v. ca. 200 – 240 Pfd. Lebendgew d) vollfl. Schweine v. ca. 160 – 200 Pfd. Lebendgew.	51-58					
d) vollfl. Schweine v ca. 160 - 200 Pfd. Lebendgew.	49-51					
e) fleisch. Schweine v. ca. 120 – 160 Pfd. Lebendgew.	46-48					
n flei-ch Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	49-50					
g) Sauer	NO DESCRIPTION OF THE PARTY OF					
Auftrieb: Rinder 3825, darunter: Ochsen 587, Bul	ien 4 18,					

Kühe und Färsen 1290, Kälber 1740, Schafe 4285, Ziegen – Schweine 10926 Zum Schlachthof direkt seit letztem Vieh-markt 1312 Auslandsschweine 6.5.

Marktverlauf Rinder bis auf schwere Bullen ziemlich glatt, aussesuchte Ochsen über Notiz, Kälber ziemlich etatt, Schafe ruhig, schweres Vich schiecht verkäuflich, Schweine glatt.

19 20 19 20
18 21 18 1
24 26 24 26
21 28 21 23
19.5 14.5 13.5 14.5 there die Stalloreise erheben

#### Devisenmarkt

	r'ur drahtlose	13 2		12. 2		
1	Auszahlung aus	Geld	Brief	Jeld	Brie	
	Buenos Aires 1P. Pes.	4,326	4,330	1,294	1,298	
	Canada (Canad. Doll.	1,202	1,110	1,199	4,207	
ı	Japan I Yen	2,081	2,085	2,080	2,084	
ı	Rairo 1 ägypt. St.	20,935	20,975	30,94	20,98	
ł	Konstant I türk. St.	-	-	-0.40	-	
3	London 1 Pfd. St.	20,423	20,463	30,425	20,465	
3	New York · 1 Doll.	1,2030	1,2110	1,2010	4,2090	
i	Rio de Janeiro 1 Milr. Uruguay 1 Gold Pes-	0,862	0,364	0,368	0,370	
ı	Amstd. Rottd. 100Gi.	2,887	2,893 169,07	168,67	169,01	
8	Athen 100 Drchm.	5,445	5,455	3,445	5,455	
ı	Brussel-Antw. 100 BL	38,31	18,66	58,595	58,715	
8	Bukaresi 100 Lei	4,499	4505	2,498	2,504	
1	Budapest 100 Pengo	13,33	73,47	73,30	73.41	
ı	Danzig 100 Gulden	31,61	31,77	31,64	81,80	
è	Helsingt. 100 tinnl.M.	10,576	10,596	10.572	10,592	
1	luation 100 Lire	.2,00	22,04	21,99	22,03	
ij	Jugoslawien 100 Din.	1,599	7,418	7,401	7.415	
ì	Kowno	12,01	12,09	41,94	12,02	
ı	Kopenhagen 100 Kr.	112,45	112,07	112,42	112,61	
ı	Lissabon 100 Escudo	18,80	18,90	18,85	18,89	
ì	Usio 100 Kr.	14,41	112,63	112,42	112,64	
3	Paris 100 Frc.	10,472	16,012	16,471	16,611	
	Prag 100 Kr.	12,44	12,40	12,43	12,45	
8	Reyklavik 100 isl.Kr.	12,03	32,21	92,03	92,21	
k	Riga 100 Lais	1,10	\$1,05 \$1,26	31,115	81,06	
9	Schweiz 100 Fro.	1,10	3,048	3,044	31,275	
ı	ootia 100Leva	10,90	41,04	42,10	42,24	
	Stockholm 100 Kr.	114,00	112,72	112,06	112.78	
	Talinn 100 estn. Kr.	111,94	112,16	111,84	112,06	
1	Wien 100 schill.	69,045	59,165	29,015	09,135	
	100 300			A TOTAL CONTRACTOR		

### Warschauer Börse

vom 13. Februar 1931 (in Zloty):

Bank Polski	151,00
Bank Zachodni	70,00
Zw. Sp. zarobkowy	65,00
Sita i Swiatto	72,00
Częstocice	30,00
Starachowice	12,75—12,50

#### Devisen

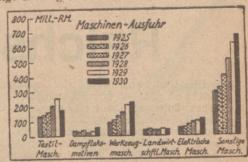
Dollar 8,91%, Dollar privat 8,912. New York 8,916. London 43,36%, Paris 34,97%, Wien 125,35, Prag 26,40%, Italien 46,72. Belgien 124,38, Schweiz 172,15, Holland 358,20, Danzig 173,27, Berlin 212,13, Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 49,50. Bodenkredite, 4% proz., 52,00—52,25—52,00, Bauanleihe, 3proz., 50,00, Dollaranleihe, 6proz., 71,00. Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen uneinheitlich.

#### Posener Produktenbörse

Posen, 13. Februar. Roggen 15 t Parität Po-Posen, 13. Februar. Roggen 15 t Paritat Posen Transaktionspreis 18,15, Roggen 15 t Paritat Posen Transaktionspreis 18,05, Roggen Orientierungspreis 17,25—17,50 Weizen 15 t Parität Posen Transaktionspreis 21,50, Weizen Orientierungspreis 19,75—20,50, Roggenmehl 27, Weizenmehl 34—37, Roggenkleie 11,50—12,50, Weizenkleie 12,50—13,50. Rest der Notlerungen unverändert. Stimmung schwächer.

### Die deutsche Maschinenausfuhr

Wie sich die deutsche Maschinenausfuhr im Verlauf der letzten sechs Jahre entwickelt hat, zeigt das folgende Schaubild.



Die von der Rationalisierungsbewegung in der Welt stark beeinflußte Ausfuhr von Werk-zeugmaschinen und "sonstigen" Maschinen ist von Jahr zu Jahr gestiegen. Aehnlich, wenn auch weniger stark gestiegen ist im Gefolge der zunehmenden Elektrifizierung die Ausfuhr elektrischer Maschinen. Weltagrarkrisis findet ihren Niederschlag darin, daß die Ausfuhr landwirtschaftlicher Maschinen seit Jahren stagniert. Die Ausfuhr von Textilmaschinen ist von 1929 zu 1930 gefunden, umgekehrt die von Dampflokomotiven gestiegen.

best selected 46%-47%, Elektrowirebars 48. Zinn: Tendenz stetig. Standard per Kasse 115% bis 116, drei Monate 117%-117%, Settl. Preis 116, Banka 120%, Straits 119%. Blei: Tendenz ruhig. Ausländ. prompt 131/16, entf. Sichten 131/4. Settl. Preis 13%. Zink: Tendenz stetig. Gewöhnl. prompt 12. entf. Sichten 127/16, Settl. Preis 12. Quecksilber 22%, Wolframerz c. i. f. 12, Silber 12% Lieferung 12.

Reichsbankpräsident a. D. Dr. Hjalmar Schacht: Reichsbankprasident a. D. Dr. Hjalmar Schacht;
"Nicht Reden, Handeln!" Deutschland,
nimm Dein Schicksal selbst in die Hand! Verlag
Buchholz & Weißwange, Verlagsbuchhandlung
GmbH., Charlottenburg 2. Preis 0.40 RM.—
Hier sagt Dr. Schacht, ein Mann von anerkannter Autorität, rückhaltlos seine Meinung
über die wahre Lage Deutschlands in einer Sprache und mit Beweisgründen, die auch der einfache Mann ohne weiteres versteht. Eine wichtige Feststellung Schachts, der bei den Verhandlungen über den Youngplan mitgewirkt hat, gibt doch zu denken: Auch nach dem Youngplan kommen Tributzahlungen nur aus Export-überschüssen in Frage. Danach hätten wir eigentlich gar nichts zu zahlen. Es wird aber

Defin, 13. Februar. Elektrolytkupser wirebars, prompt eif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 96%.

Berlin, 13. Februar. Kupser 86 B., 84% G.
Blei 27 B., 25 G. Zink 25% B., 24 G.

London, 18. Februar. Kupser: Tendenz träge.
Standard per Kasse 44<sup>15</sup>/16–45, drei Monate
44%-45. Settl. Preis 45, Elektrolyt 47%-48,

e-Obligationen

taatsanleihen

18 | 171/4 | 17.1 14 | 202/9 | 201/4

St 14 58% 58%

bent | ver

# 13. Februar 1931

	Ani.	Seni.		Anf	Sch
Bamb. Amerika	633/4	617/4	Ges Bouch	1851%	168
	110416	01.1	lise Bergb. Kaliw. Ascheral.	134	130
Hnasa Dampf.	F61/4	64		641/4	611/4
Norda, Lloyd	Married Models		Karstadi	1 81/2	551/2
Barm Bankver	11 124	11 (314	Klöcknerw.	691/2	68
Ber Fandels-G.	1221/4	121	Köln. ' euess. B.	651/4	641/
Comm.& PrivB.	1101/4	110	Mannesmann	0: 14	
Darmst.&NatB	14114	1381/.	Mansfeld. Bergb.	321/5	311/
Dt. Pank u. Disc.	1(81/2	10715	MaschBau-Unt.		311/ <sub>9</sub>
Dresdner Bank	7 824	10-	Metallbank	691/9	
Aku	bi	672/6	Oherhedar	most.	36
	1001/2	981/4	Oberschl.Koksw	701/4	69
Allg. BlektrGes.	561/4	57	Orenst.& Koppel	462/2	45
Bemberg	1 2	1091/4	Ostworke		
Bergmann Elek.	471/4	47	Otav	345/2	338/
Buderus Risen	87	8634	Phonix Bergh	563/6	F 53/4
Char Wasserw.			Polyphon	148	1441
Daimier-Benz	23	221/2	Rhein Braunk.	118112	1541
Dessauer Gar	1111/4	110	Rheinstahl	691/2	68
DL Erdő	(158)4	613/4	Rütger	461,	458/4
Blekt, Lieferung	1161/2	1161%	Salzdetfurth	208	203
L. G. Farben	135	13134	Schl. Elekt. u. G.	10819	1161
Gelsenk Bergw.	77	76	Schultheiß	1611/6	165
HarpenerBergw.	781/2	723/4	Siemens Halske	1/53/4	171
Hoesch Eis.u.St.	68374	62	Svenska	249	251
Holzmann Ph.		721/2	Ver. Stahlwerke	523/4	573/4
		100000	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		

Termin-Potierungen

#### Kassa

#### Versicherungs-Aktien

Allianz Lebens. Allianz Stuttg. Franki Allgem	152 167	148
Schiftabri Verkebrs-		
A.G.t. Verkehrsw.		52

### Canada Dt. Reichsb. V.A. Gr. Cass. Strb Hapag Hamb. Hochb. Hamo Südam Hannov, Strb. Hannes Dampi Maga Strb. Norde Lloye Schantung Schil Dpf. Co. Zschipk. Finst 1023/4

Bank-Aktien						
Adca	96	96				
Bank I. Br. Ino.	118	110				
Bank I. elekt. W.	99	95				
Barmer Bank-V.		1001/1				
Bays yp. u. W	1363/6	1303/4				
do VerBk	13.	130				
Ber Handelsge-	121	122				
Cemm. u. Pr. B.	1161/4	1111/				
Darmst u Nat	140	141				
Dt. Asiai. B.	33	33				
Dt Bank u. Disc.	1081/9	1081/				

	Mulse		
-	Dt. Hypothek. B. do. Ueberseeb. Dresdner Bank Oesterr.CrAnst Preuß Fodkr. do Centr. Bod. do. Pfandbr B Reichsbank SächsischeBank Schl. Bod. Kred. Wiener Bank-V.	heut 150 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 72 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 108 28 136 162 242 <sup>8</sup> / <sub>6</sub> 135 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 136 <sup>4</sup> 9 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>	181 701/2 1081/2 271/2 137 1631/2 2421, 1351, 137 98/.
١	Branerei-	Aktie	en

Berl. Kindl-B.	365	365
Dortm. AktB	161	1631/2
do Ritter-B.	179	179
	185	186
	1483/6	144
Leipz. Riebeck	1111/2	1113/4
		165
Reichelbräu	1781/2	174
Schulth.Patzenb.	166	1651.
v. Tuchersche	105	1671/

#### Industrie-Aktien

•			
	Accum. Fabr.	1163/4	119
	A & G.	993/4	991/9
	do. Vorz. B 50%	1000	la (
	AG. I. bauaust	137/1	187/1
	Alfeld-Dellig	341/2	341/2
	Aig. Kunstzijde Ammena. Pap	90	623/6
	Anhalt.Kohlenw	56	56
	Aschaft Zeilst	74	74
	Augsb. Nürnb.	61	60

Bachm. & Lade. Rarop. Walzw. 3	VOT.	PERSONAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAMED IN COLUM		THE RESERVE
Bachm. & Lade. 743/4 Barop. Walzw. 3			heut	VOL
Barop. Walzw. 3	74314	Goldina	281/	2310
Barop. Walzw.	30	Goldina Goldschm. Th. Görlitzer Wagg.	37	391/2
		Goinsenm, In.		
Basali AG. 227/8	221/2	Gorntzer Wagg.	811/2	88
Rayer Motoren 69	661/2	Gruschw Text.	50	51
Bayer Motoren 69 Bayer Spiegel 3284	32		100000	
Remberg 58	58	ZOUR BEET BOOK STORY		
Barger I Tieth 2248/4	223	Hackethal Dr.	61	161
Bergmann 1 0t/2	110	Hageda	88	881/2
Berl. Gub. Hutt. 150	150	Hamb. El. W.	1071/5	107
I DOLL COUNTINGE	26	Hammersen	78	76
I TO THOUSE ONE OF THE	491/4	Hammersen	193/4	20
	35	Hannov. Masch. Harb. E. u. Br. Harp. Bergb.	47	481/2
	48	Harb. K. U. Br.	721/2	74
Ido Neuron, K		Harp. Bergb.	4 Pols 1	
Rerth. Messg. 253/4	253/4	Hedwigsh.	15000 8	69
Beton u. Mon. 65	85	Hemmor Ptl.	121	123
Rosp. Walzw.   36	351/4	Hilgers	40	41
Braunk, u. Beik. 113	114	Hirsch Kupfer	118	120
Braunschw Kohl 220	220	Hoesch Bisen	611/6	62
Breitenh, P. Z.	81	Hoffm. Stärke	541/2	54
Brem Allg. G. 130	130	Hohenlohe	431/4	45
Buderus Eisen 475/8	471/2	Holzmann Ph	73	724,
Byk. Guldenw. 44	421/2	HOIZMANN FU	8	8.
ova. Guidenw.	100	Horchwerke	95	96
A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF	Mary Control	HotelbetrG.	591/9	593/4
Carishutte Altw.	122	Huta. Breslau	441	
Charl. Wasser. 87	861/2	Hutschenr C. M.	441/2	451/2
Charl. Wasser. 87 Chem. F. Heyden 43	441/6		1	1000
Chem. r. neyden 43	4014			
do. Ind. Gelsenk. 471/s	481/2	Ose Bergbau	165	168
do. Schuster 331/4	34	do.Genußschein.	103	105
do. Schuster 331/4 1. G Chemie 168	168			A COLUMN
Christ& Unmack	10000000		STATE OF	O PERSON
Compania Hisp. 2631/2	2683/4	Jeserich	130	1321/2
Conc. Spinnerei 313/6	301/2	Judel M. & Co.	108	10:3/4
	113		311/4	33
		lungh. Gebr.	91-/4	00
	23		King and	
Dessauer Gas 1108/	1101/4	Chi Dan	100	100
Dt. Atlant. Teleg. 911/2	91	Kahla Porz	23	28
do. Erdől 631/8	63	Kais. Keller Kali. Aschersl	1201	
do. Jutespinn. 391/2	371/2	Kall Aschersi	1321/2	1311/2
do. Kabelw.  481/9	50	Kali-Chemie	1024,	1021/2
do Linoleum 1031/6	1031/2	Karstadt	621/2	65
do. Schachtb. 14	74	Kirchner & Co.	301/9	31
do. Steinzg. 119	118	Klöckner	561/3	57
do. Telephon 98	96	Koehimann S.	57	57
do' reightion los		Wal- Managa B		0.4
Ido Ton 0 St 801/4	1821/0	goin-Meness D	681/2	67
do. Ton u. St. 801/4	821/2	Köln-Neuess. B Köln Gas u. El.		67
do. Wolle   41/4	43/4	Köln Gas u. El.	47	67
do. Wolle 41/4 do. Eisenhandel 371/2	43/4 383/	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw.	47 231/2	67
do. Wolle do. Eisenhandel 371/2	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 38 <sup>3</sup> / <sub>2</sub>	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr	47	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel 371/2 Doornkaat Dresd. Gard. 411/4	43/4 383/- 73 411/6	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd.	47 231/2	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel 371/2	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 38 <sup>3</sup> / <sub>2</sub>	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. KronprinzMetall	47 231/2 30	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95
do. Wolle do. Eisenhandel 371/2 Doornkaat Dresd. Gard. 411/4	43/4 383/- 73 411/6	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd.	47 231/2	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel 37½ Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel 66½	43/4 383/, 73 411/6 65	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. KronprinzMetall	47 231/2 30	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95
do. Wolle   41/4   371-2	43/4 383/- 73 411/6	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.	47 231/2 30 42	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel Bintr. Braunk.	43/4 883/, 73 411/s 65	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. KronprinzMetall Kunz. Treibriem.	47 231/2 30 42	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140	43/4 889/, 73 411/6 65	Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel Bintr. Braunk. 115 Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr. Lieferung 117	116 148 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 117	Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laura Pianot. Z.	47 231/2 30 42 42 1201/4 30 71/6	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Elektr.Lieferung do. W4½ 4½ 37½ 66½ 115 66½	116 148 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 117	Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Planol. Z. Leonh. Braunk.	47 231/2 30 42 42 1201/4 30 71/2 134	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 71/ <sub>2</sub> 134
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrem. 140 Elektr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. 61	116 148 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 117 117 61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31
do. Wolle   41/4   371/2   Doornkaat   Dresd. Gard.   511/4   661/2	116 1481/2 117 611/2 1111	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Lepz. Pianof. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Gektr. Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. 214a	116 148 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 117 117 61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31
do. Wolle   41/4   371/2   Doornkaat   Dresd. Gard.   511/4   661/2	116 1481/2 117 611/2 1111	Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipa. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes. Eism. Lindström	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30 145 400 49	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Gektr. Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. 214a	116 1481/2 117 611/2 1111	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Coaurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lindström. Lingel Schuni.	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30 145 400	67 48 25 291/4 95 31 451/2 1201/4 30 71/2 134 31 145 400 50 733/4
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr.Lieferung do. WkLieg. do. Joshles. do. Licht u. Kraft Erdmsd. Sp. Ressener Steink.	43/4 883/- 73 411/- 65 116 1481/- 117 117 611/- 1111- 20	Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. KronprinaMetall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahutte Lepz. Pianof. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lindström Lingel Schuni. Lingner Werke	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30 145 400 49	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Gesktr.Lieferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Resener Steink.  8 anthe. List. L. 355/	43/4 883/, 73 411/s 65 116 1481/2 117 117 611/2 1111 20	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw, Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipa. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingel Schuni. Lingner Werke Loreny C.	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30 145 400 49	67 48 25 291/4 95 31 451/2 1201/4 30 71/2 134 31 145 400 50 733/4
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Rssener Steink.  Fanibg. List. C. 134  Fanibg. List. C. 135  J. 234  L. G. Farben  354	43/4 883/, 73 411/6 65 116 1481/2 117 611/2 117 611/2 1111 20	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Bism. Lindström Lingel Schunt. Lingner Werke Lorenz C. Lüneburger	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50 78 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr.Lleferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Resener Steink.  Fanibg. List. C. 1358/- 1. G. Farben 184 Feidmithle Pap. 110	43/4 883/, 73 411/8 65 116 1481/2 117 611/2 1111 20 37 1843/4 109	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw, Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipa. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingel Schuni. Lingner Werke Loreny C.	47 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 30 42 42 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 30 145 400 49	67 48 25 291/4 95 31 451/2 1201/4 30 71/2 134 31 145 400 50 733/4
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Eiseth.Lieferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Essener Steink.  Fanibg. List. U. 134 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 117 Helten. & Griff 1184 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 1184  Feiten. & Griff 1184	43/4 883/, 411/6 65 116 1481/2 117 117 117 117 20 37 1843/4 109 804/2	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Bism. Lindström Lingel Schunt. Lingner Werke Lorenz C. Lüneburger	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50 78 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Eiseth.Lieferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Essener Steink.  Fanibg. List. U. 134 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 117 Helten. & Griff 1184 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 1184  Feiten. & Griff 1184	43/4 883/, 411/6 65 116 1481/2 117 117 611/2 11111 20 37 1843/4 109 801/2 283/6	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Bism. Lindström Lingler Schunt. Lingner Werke Lorenz C. Lüneburger Wachsbleiche	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50 78 <sup>5</sup> / <sub>4</sub> 125 53
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Eiseth.Lieferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Essener Steink.  Fanibg. List. U. 134 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 117 Helten. & Griff 1184 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 1184  Feiten. & Griff 1184	43/4 883/, 411/6 65 116 1481/2 117 117 117 117 20 37 1843/4 109 804/2	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunt. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingael Schuni. Lingnel Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50 78 <sup>5</sup> / <sub>4</sub> 125 53
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Eiseth.Lieferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Essener Steink.  Fanibg. List. U. 134 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 117 Helten. & Griff 1184 Feidmühle Pap. Feiten. & Griff Eiter. & Griff 1184  Feiten. & Griff 1184	43/4 883/, 411/6 65 116 1481/2 117 117 611/2 11111 20 37 1843/4 109 801/2 283/6	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunt. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingael Schuni. Lingnel Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2 54	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 125 50 73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 125
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr. Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Erdmsd. Sp. Ressener Steink.  Panibg. List. C. I. G. Farben Peidmähle Pap. Feithen & Guill. Flöther Massoh. Fraust. Zucker 46%	43/4 883/, 73 411/8 65 116 1481/2 117 611/2 117 611/2 20 37 11843/4 109 804/2 283/8 47	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Coaurahütte Leipz. Pianof. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lindström Lingel Schuni. Lingner Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2 54	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 71 <sub>12</sub> 134 31 145 400 50 73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 125 53
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Glektr.Lieferung do. WkLieg. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Resener Steink.  Fanibg. List. C. I. G. Farben Feldmühle Pap. Felten & Guill. Flöther Masch. Franst. Zucker Proeb. Zucker	43/4 883/, 73 411/6 65 116 1481/2 117 611/2 1111 20 37 1843/4 109 804/2 288/6 47 72	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Brauni. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingner Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen Magrus C. D.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 49 721/2 54	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 71 <sub>12</sub> 134 31 145 400 50 73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 125 53
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobel  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Liebetr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Schles. do. Licht u. Kraft Brdmsd. Sp. Essener Steink.  Fanibg. List. C. I. G. Farben Feidmühle Pap. Feiten & Guill. Flöther Masch. Franst. Zucker Proeb. Zucker College Additional College College Additiona	43/4 889/7 73 411/8 65 116 1481/2 117 117 117 611/9 11111-20 37 1843/4 109 801/2 283/6 47 72	Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Coaurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes. Eism. Lindström Lingel Schuni. Lingner Werke Lorens C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen Magirus C. D. Mannesmann it.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2 54	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 95 11 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 50 50 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 125 53 126 63 137 137 137 137 137 137 137 137 137 13
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Gektr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Erdmsd. Sp. Resener Steink.  Fanibg. List. C. I. G. Farben Feidmühle Pap. Feiten & Guill. Fiöther Masch. Fraust. Zucker Proeb. Zucker Verkenrsm. 140 117 61 61 211/2 211/2 211/2 211/3 21/3 21/3 21/3	43/4 385/, 73 411/6 65 116 1481/2 117 611/2 1112 20 37 1343/4 109 38/4 47 72	Kölin Gas u El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingner Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen Magirus C. D. Mannesmann it. Mansfeld, Bergb.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 49 721/2 54 841/2 37 <sup>3/4</sup> 121/2 64 <sup>5/4</sup> 64 <sup>5/4</sup> 38 <sup>3/4</sup>	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 85 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 77,735' <sub>4</sub> 125 53 137 165 137 165 137 165 137 165 137 165 137 165 137 165 137 165 137 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Erdmsd. Sp. Rassener Steink.  Fanibg. List. C. 1. G. Farben Feldmühle Pap. Feiten & Guill. Flöther Masch. Fraust. Zucker Proeb. Zucker Proeb. Zucker Proeb. Zucker Cermann Ptl.  001  43/4  463/4  703/4	43/4 889/7 73 411/8 65 116 1481/2 117 117 117 611/9 11111-20 37 1843/4 109 801/2 283/6 47 72	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lindström. Lingner Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen Magnessmann R. Mansfeld. Bergb. Mech. W. Lind.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 145 400 49 721/2 54	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 91/ <sub>8</sub> 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 145 31 145 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 125 53 126 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 26 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 137 65 137 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaai Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Bintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Eisenbahn- Verkehrsm. 140 Elektr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kralt Erdmsd. Sp. Essener Steink.  Fanibg. List. C. i. G. Farben Feidmühle Pap. Feiten & Guill. Flöther Masch. Franst. Zucker Proeb. Zucker Celsenk. Bg. Genschow & Co. Germania Ptl. Ges. I. elekt. Unt.	43/4 883/7 73 411/8 65 116 1481/2 117 117 611/2 1111-20 37 1843/4 109 804/2 283/6 47 72	Kölin Gas u El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lingner Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen Magirus C. D. Mannesmann it. Mansfeld, Bergb.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 49 721/2 54 841/2 37 <sup>3/4</sup> 121/2 64 <sup>5/4</sup> 64 <sup>5/4</sup> 38 <sup>3/4</sup>	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 91/ <sub>8</sub> 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 145 31 145 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 125 53 126 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 26 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 137 65 137 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165
do. Wolle do. Eisenhandel Doornkaat Dresd. Gard. Dvnam. Nobei  Eintr. Braunk. Eisenbahn- Verkehrsm. Gektr.Lieferung do. WkLieg. do. Jo. Sohles. do. Licht u. Kraft Erdmsd. Sp. Resener Steink.  Fanibg. List. C. I. G. Farben Feidmühle Pap. Feiten & Guill. Fiöther Masch. Fraust. Zucker Proeb. Zucker Verkenrsm. 140 117 61 61 211/2 211/2 211/2 211/3 21/3 21/3 21/3	43/4 385/, 73 411/6 65 116 1481/2 117 611/2 1112 20 37 1343/4 109 38/4 47 72	Kölin Gas u. El. Kölsch-Walzw. Körting Gebr Kromschröd. Kronprinz Metall Kunz. Treibriem.  Lanmeyer & Co. Laurahütte Leipz. Pianol. Z. Leonh. Braunk. Leopoldgrube Lindes Eism. Lindström. Lingner Werke Loreny C. Lüneburger Wachsbleiche  Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen Magnessmann R. Mansfeld. Bergb. Mech. W. Lind.	47 231/2 30 42 1201/4 30 71/2 134 30 49 721/2 54 841/2 37 <sup>3/4</sup> 121/2 64 <sup>5/4</sup> 64 <sup>5/4</sup> 38 <sup>3/4</sup>	67 48 25 29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 18 31 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 30 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 134 31 145 400 77,73° <sub>1</sub> 125 53 126 34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 127 66 137 66 134 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

1	Metallgesellsch.	681/6	683/4
1	Weyer H. & Co Weyer Kauffm.	106	110
1	Meyer Kauffm.	201/2	21
١	Miag	631/2	651/2
1	Mimosa	11-6	201
ı	Minimax	45	441/2
ı	Mitteldt. Stahlw.	9716	98
1	Milleldt. Statiw.	01.43	105
ı	Mix & Genest		100
ı	Mon'ecatini	441/4	448/8
ı	Motor Deutz	501/4	53
ı	Mühlh. Bergw	801/9	82
8		alterial by	
ı	Nationale Auto Natr. Z. u. Pap.	71/2	81/9
ı	Vatr. Z. u. Pap.	441/4	451/2
9	Niederlausitz. K.	1000000	1187/4
8	Niederschl. Elek.	12	10
ı	Nordd. Wollkam.	521/2	52
ı	voidd, wolladin.		02
١		373/4	Sec.
ı	Oberschi. Eisb. B.	373/4	361/2
ı	Oberschl.Koksw	70	70
١	do Genußsch.	64	641/2
	Orenst & Kopp.	46	46
1	Ostwerke AG.	1431/2	1451/2
1	WOIRE AU.	1	1210.3
1	Phoniz Bergb.	156	56
1	do Braunk	51	55
1	do. Braunk.		00
ı	Pintsch L.	1000	2011
ı	Plau. Tall v. G. Poge H. Elektr.	BY510165	261/9
1	Pöge H. Elektr.	aure.	121/2
1	Polyphon	1454,	1441,
ı	Preußengrube	111	111
ı		To the	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
1	Rauchw. Walt.		
١	Rhein. Braunk.	157	1571/2
ı			
1	do Elektrizität	112	1111/6
ł	do Möb. W	30	251/3
ı	10. Fextil		27
	10. Westf. Elek.		
п	TO: 11 COPT! CATOVE!	132	1301/2
ı	do. Sprengstoff	523/6	554
	do. Sprengstoff	523/6	693/4
	do. Stahlwerk	523/6	551/6 693/6 788/.
_	do. Stahlwerk Riebeck Mont	523/6 70 773/6	551/6 693/6 788/.
-	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. U Riedel	523/6	551/6 693/4 788/-
the supplemental party	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube	523/4 70 773/4 47	551/6 693/4 788/6 493/6 411/2
supplied supplied to the last of the last	do. Sprengstoff do. Stahlwerg Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph.	523/6 70 773/6 47 531/2	051/6 693/6 788/6 493/6 411/2
specialist supplemental supplem	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker	523/4 70 773/4 47 531/2 34	551/6 693/4 788/6 493/4 411/2 54 36
spinished supplemental	do. Spreugstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Roddergrube Rosentha! Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4	551/ <sub>5</sub> 693/ <sub>6</sub> 785/ <sub>6</sub> 493/ <sub>6</sub> 411/ <sub>2</sub> 54 36 501/ <sub>4</sub>
opposite annual resonant participation of the least of th	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf tuscheweyh	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4	551/6 693/6 785/6 493/6 411/2 54 36 501/4 471/2
Constitutions and annual party annual party and annual party annual party and annual party and annual party and annual party annual party and annual party and annual party and annual party annual party and annual party and annual party and annual party annual party and annual party and annual party and annual party annual party and annual party annual party annual party annual party and annual party an	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker- Rückforth Nachf Ruscheweyh Rützorawerke	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2	551/6 693/6 785/6 493/6 411/2 54 36 501/6 471/2 461/4
vanishing constitution of experiences	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck. Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker- Rückrorth Nachf Rütgerswerke Sacusenwerk	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4	55 1/6 693/4 788/- 493/4 41 1/2 54 36 50 1/4 47 1/2 461/4 803/4
descriptions of the second	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck. Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker- Rückrorth Nachf Rütgerswerke Sacusenwerk	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2	55 1/6 693/4 785/- 493/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 21
networkshippentational expendence	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck. Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker- Rückrorth Nachf Rütgerswerke Sacusenwerk	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2	55 1/6 693/4 785/- 493/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 21
vacantimental productions and an experience	do. Sprengstoff do. Stanlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückforth Nachf Ruscheweyh Rützorswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z.	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2	55 1/6 693/4 785/- 493/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 21
expenses benefit productions consistent	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt_orswerke Sacnsenwerk Säcns. Gußet. D. SäcnsThür. Z. Salsdett Kali	523/4 70 7773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2	55 1/6 693/4 788/- 493/4 41 1/2 54 36 50 1/4 47 1/2 461/4 803/4
recommendate and an arrangement of the superstances	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt, orswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. Sächs. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2	551/6 693/4 785/4 495/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 21 20/53/4 93
The state of the s	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt, orswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. Sächs. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott	523/4 70 7773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 206 911/2	5516 693/4 785/4 495/4 4112 54 36 501/4 4712 461/4 803/4 21 56\frac{1}{2} 2063/4 691/4
Company of the last of the las	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt, orswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. Sächs. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott	523/4 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300	551/6 693/6 785/6 493/6 411/2 54 36 501/6 471/2 461/6 803/6 21 561/2 2 0 63/6 93 691/6 309
The state of the s	do. Sprengstoff do. Stanlwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückforth Nachf Ruscheweyh Rütt prewerke Sacnsenwerk Säcns. Gußet. D. SäcnsThür. Z. Salzdett Kall Sarott Saxonia Portl, C. Schering Schies. Bergb. Z.	523/4 70 7773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 206 911/2	5516 693/4 785/4 495/4 4112 54 36 501/4 4712 461/4 803/4 21 56\frac{1}{2} 2063/4 691/4
Contraction of the Contraction o	do. Sprengstoff do. Stantiwers Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückforth Nachf Ruscheweyh Rüt_orswerke Sacnsenwerk Säcns. Gußet. D. SäcnsThür, Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. C. Schering Schies. Bergek. Z. Schies. Bergek. Z. Schies. Bergek.	523/4 70 7773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 206 911/2 300 321/2	551/6 693/6 783/6 493/6 411/2 54 36 501/6 471/2 461/4 803/6 21 561/2 20-63/6 93 691/6 309
AND DESCRIPTION OF PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT OF PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESS	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Rodder grube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rützerswerke Sacnsenwerk Sächs. Jußst. D. Sächs. Thür. Z. Satzdett Kali Sarott Saxona Portl, C. Scheies. Bergwa- Beutnen Beutnen	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300 321/2 65	551/6 693/6 758-1 493/6 411-2 54 501/6 471-2 461/6 803/6 21 561/2 2.063/6 34 66
And in contrast of the last of	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachi tuscheweyh Rut, orswerke Sacnsenwerk Säcns. Frutr. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. C. Scheneng Schies. Bergek Beuinen do. Ceillulose	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300 321/2 65	551/6 693/6 693/6 788/1 495/6 411/2 56 501/6 471/2 461/4 803/6 21 22 2063/6 349 349 349 666 341/6
And the Contract of the Contra	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt_Orswerke Sacnsenwerk Säcns. Gußet. D. Säcns. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl, C. Scharing Schies. Bergwk Boulnen do. Cellulose do. Gas La. B	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 300 321/2 65 5108	55 1/6 693/6 693/6 493/6 411/2 54 36 501/6 471/2 461/8 803/6 21 2.063/6 93 691/6 3.09 34 66 3.41/9 1077/
ACCORDING TO THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED ASSESSMENT ASSESSMEN	do. Sprengstoff do. Stanlwerk Riebeck Mont J. D Riedel Rodder grube Rosenthal Ph. Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rütt grawerke Sacnsenwerk Sacns. Thür. Z. Satzdett Kali Sarott Saxona Portl. C. Schies. Bergw. Beulnen Jo. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr.	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 36 911/2 300 321/2 65 35 108 5	55% 693/4 693/4 493/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 21 2.063/4 93 68 93/4 34 66 341/5 1077/ 5
Consideration of the Constant	do. Sprengstoff do. Stahlwork Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rücktorth Nachi Rut_orswerk Sacns-Thut. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. C. Sonering Sonies. Bergek Beulnen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ.	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 463/4 463/4 461/2 56 911/2 300 321/2 65 35 108 6 86	551/6 693/6 693/6 493/6 4111/2 54 36 471/2 461/4 803/6 21 561/2 2053/6 34 93 691/6 34 56 34 56 34 58 58 58
Contraction of the Contraction o	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt_crswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. Säcns. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl, C. Schies. Bergwk, Beuinen do. Cellulose do. Gas. La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. Fextilwerk	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300 321/2 65 3108 5 61/4	551/4 693/4 693/4 493/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 263/4 36 66 31/4 341/2 56 34 341/2 53/4
designation and the second sec	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt_crswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. Säcns. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl, C. Schies. Bergwk, Beuinen do. Cellulose do. Gas. La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. Fextilwerk	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300 321/2 65 3108 5 61/4	551/6 693/6 693/6 493/6 411/2 54 36 471/2 461/6 803/6 21 563/2 203/6 34 93 66 341/5 1077/ 58 53/4 135
Section and sectio	do. Sprengstoff do. Stahlwork Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositxer Zucker Rückforth Nachf tuscheweyh Rüt, prawerke Sacnsenwerk Säcns. Fintr. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. C. Scheies. Bergwk Beuinen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl-Z do l'extilwerk Schubert & Salz.	523/4 70 773/4 47 531/2 34 531/2 34 463/4 461/2 781/2 36 911/2 300 321/2 65 51/4 1351/2	551/6 693/6 693/6 493/6 411/2 54 36 471/2 461/6 803/6 21 563/2 203/6 34 93 66 341/5 1077/ 58 53/4 135
AND THE PERSON NAMED AND PERSON NAMED IN COLUMN NAMED IN COLUM	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückforth Nachi Ruscheweyh Rut_orswerke Sacnsenwerk Säcns. Gußet. D. SäcnsThür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. C. Schering Schies. Bergek. A. Schies. Bergek. A. Beulnen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ. do Pextilwerk Schubert & Salz Schu	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300 321/2 65 3108 5 61/4	551/4 693/4 693/4 493/4 411/2 54 36 501/4 471/2 461/4 803/4 263/4 803/4 34 1561/2 263/4 66 341/5 53/4
SECTION AND PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT AND PERSONS ASSESSMENT	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont J. D Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositzer Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rützerswerke Sacnsenwerk Sächs. Jußst. D. Sächs. Thür. Z. Satzdett Kali Sarott Saxona Portl, C. Scherenge Senies Bergwa Beuinen do. Cellulose do. Gas. La. B do. Lein. Kr. do PortlZ. do f'extilwerk Schuckert & Co Scawanebeck	523/4 7707/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 300 321/2 65 35 108 6 61/4 1351/2 116	55% 693/6 693/6 693/6 493/6 411-2 54 36 501/6 471-2 461/6 803/6 21 56/2 22 63/6 93 691/6 34/9 1077/ 5 88 135 1163/4
Security Sec	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rücktorth Nachi Rutscrewerk Sacnsenwerk Schubert Kr. do Porti-Z. do Fextilwerk Senubert & Salz Schuckert & Co Schwanebeck Porti-Zement	523/4 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 566 911/2 300 321/2 65 3108 6 51/4 1351/2 116	\$\tilde{0}^{5}\tilde{0}^{4}\$ (83)\$ (83)\$ (83)\$ (493)\$ (493)\$ (41)\$ (25)\$ (50)\$ (41)\$ (21)\$ (56)\$ (22)\$ (53)\$ (693)\$ (43)\$ (21)\$ (56)\$ (22)\$ (63)\$ (46)\$ (45)\$ (46)\$ (46)\$ (46)\$ (56)\$ (57)\$ (58)\$ (58)\$ (66)\$ (57)\$ (58)\$ (58)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)\$ (67)
And the second s	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rücktorth Nachi Rutscrewerk Sacnsenwerk Schubert Kr. do Porti-Z. do Fextilwerk Senubert & Salz Schuckert & Co Schwanebeck Porti-Zement	523/4 77073/4 47 531/2 34 531/2 34 463/4 461/2 781/2 300 321/2 300 321/2 65 35 108 5 66 61/4 1351/2 116 60 1/2 7	\$\tilde{0}^{5/6}\$ (693/6) (693/6) (493/6) (411/2) 54 (411/2) 54 (411/2) 54 (451/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (411/6) (41
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachi tuscheweyh Rut, orswerke Sacnsenwerk Säcns. Frutr. Z. Salzdett Kali Sarott Sacnsen Bergb. Z. Schies. Bergwk Beuinen do. Ceilulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Porti. Z. do Perti. Z. do Perti. Z. Schuekeri & Co Schuekeri	523/4 70 773/4 47 531/2 34 5501/4 463/4 461/2 781/2 300 321/2 65 35 108 6 51/4 1351/2 116 601/2 7	551/6 693/6 693/6 493/6 411/2 54 36 501/6 471/2 461/6 803/6 803/6 471/2 461/6 803/6 93/6 93/6 93/6 93/6 1077/ 58 1077/ 58 1077/ 58 1163/4 601/6 401/6 401/6
STREET, STREET	do. Sprengstoff do. Staniwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rücktorth Nachi Rut. orswerke Sacnsenwerk Säcns. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott Sacons. Thür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. C. Sonering Sonies. Berge. Z. Schies. Berge. Z. Schies. Berge. Z. do. Gas. Lä. B do. Lein. Kr. do PortlZ. do Fextilwerk Senubert & Salz. Schuckert & Co Scawanebeck PortlZement SiegSoi. Jußst. Siegersd. Werse Siemen. Halske	523/4 7773/4 47 531/2 34 531/2 34 461/2 781/2 300 321/2 300 321/2 35 108 5 61/4 1351/2 116 6J1/2 781/2 1781/2	\$\tilde{0}5^{1/6}\$ \$693/6\$ \$693/6\$ \$493/6\$ \$411^2\$ \$54 \$3501/6\$ \$471^2\$ \$461/6\$ \$471^2\$ \$461/6\$ \$21 \$56\frac{1}{2}2 \$2.063/6\$ \$34.9 \$1077/\$ \$5 \$8 \$53/6\$ \$1163/6\$ \$60.96 \$7 \$40 \$1741/4
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt_orswerke Sacnsenwerk Säcns. Gußst. D. SäcnsThür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl, C. Scharing Schies. Bergwk Boulnen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl-Z. do Pertliwerk Schubert & Salz Schuckert & Co Schwanebeck Portl-Zement Siegersd. Werze Siemen. Halske Siemens Glär	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 300 321/2 65 35 108 5 61/4 1351/2 116 61/2 7 381/2 7 381/2 1781/2 7 381/2 1781/2	\$\tilde{0.5}^{1/6}\$ (693/6) (693/6) (693/6) (788/6) (411/2) (411/2) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (4
STREET, STREET	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rücktorth Nachi tuscheweyh Rut, orswerke Sacnsenwerk Säcns. Fluft. Z. Salzdett Kali Sarott Sacnsen Portl. C. Scharing Schies Berget. Z. tchies Berget. Z. tchies Berget. Z. tchies Berget. Z. do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z. do. Fextilwerk Senubert & Salz Schuckeri & Co Schwanebock Portl. Zement Siege-Sol. Juffst. Siegersd. Werke Siemens flas taßt. Chem.	523/4 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 463/4 463/4 461/2 781/2 56 911/2 300 821/2 65 108 56 51/4 1351/2 116 601/2 781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 1781/2 17	55 1/6 693/6 693/6 493/6 41 1/2 54 36 501/6 47 1/2 461/4 803/6 21 56 1/2 2.0 63/6 803/6 21 56 1/2 2.0 63/6 3.0 9 34 66 691/6 3.0 9 34 66 53/4 1077/ 58 53/4 1077/ 58 53/4 60 1/8 40 1
The state of the s	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont J. D. Riedel Roddergrube Rosenthar Ph. Rositser Zucker Rückrorth Nachf Ruscheweyh Rüt_orswerke Sacnsenwerk Säcns. Gußst. D. SäcnsThür. Z. Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl, C. Scharing Schies. Bergwk Boulnen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl-Z. do Pertliwerk Schubert & Salz Schuckert & Co Schwanebeck Portl-Zement Siegersd. Werze Siemen. Halske Siemens Glär	523/4 70 70 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 461/2 781/2 300 321/2 65 35 108 5 61/4 1351/2 116 61/2 7 381/2 7 381/2 1781/2 7 381/2 1781/2	\$\tilde{0.5}^{1/6}\$ (693/6) (693/6) (693/6) (788/6) (411/2) (411/2) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (403/6) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (411/2) (4
The state of the s	do. Sprengstoff do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rücktorth Nachi tuscheweyh Rut, orswerke Sacnsenwerk Säcns. Fluft. Z. Salzdett Kali Sarott Sacnsen Portl. C. Scharing Schies Berget. Z. tchies Berget. Z. tchies Berget. Z. tchies Berget. Z. do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z. do. Fextilwerk Senubert & Salz Schuckeri & Co Schwanebock Portl. Zement Siege-Sol. Juffst. Siegersd. Werke Siemens flas taßt. Chem.	523/4 773/4 47 531/2 34 501/4 463/4 463/4 463/4 461/2 781/2 300 321/2 65 108 6 51/4 1351/2 116 601/2 7 381/2 1781/ 871/2	55 1/6 693/6 693/6 493/6 41 1/2 54 36 501/6 47 1/2 461/4 803/6 21 56 1/2 2.0 63/6 803/6 21 56 1/2 2.0 63/6 3.0 9 34 66 691/6 3.0 9 34 66 53/4 1077/ 58 53/4 1077/ 58 53/4 60 1/8 40 1

The state of the s		AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM		-
	THE REPORT OF	SECONOMINA DI MESSI MESSI	1 1	THE REAL PROPERTY.
heut	VOP.		heut	VOP
398/4	40	do. Portl. Z.	44	44
90	91	Stock R. & Co.	61	81
681/4		CANTO O CO	70	72
	693/4	Stöhr & Co. Kg.		
106	110	Stolberg. Zink.	421/2	411/2
201/9	21	StollwerckGebr.	50	52
631/2	651/2		1791/4	176
		Stralsund.Spielk		
1-6	201	Svenska	249	248
45	441/2		319000	1000000
971/2	98			17562 6
01-13		Tack & Cie.		95
	105	Walanta I Bank	100,430,90	00
441/4	448/8	Teleph. J. Berl.	12/10/20	1
501/2	53	Tempelh. Feld	1000	25
801/2	82	Thoris V. Oelf	48	48
00-13	102	Tietz Leonh.	1041/2	10514
CONTRACTOR OF STREET	MEDEL	CIGIS PROUT		
71/2	181/2	Frachb. Zucker	351/3	351/2
441/4	451/2	Transradio	1243/6	124
24.12	80-3	Friptis AG.	32	32
No. of the	1187/4	Washing Assistan	104	104
A STATE OF THE PARTY	10	Fuchf. Aachen	108	104
521/2	52	AND REPORT OF THE PARTY OF	TO BE	1000
-	-	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	1125	
TO THE REAL PROPERTY.	Jew 1	Union Bauges	251/0	251/2
373/4	1361/2	Union F. chem.	49	481/2
		Thom onoth.	1 3 3 3 3 3	10
70	70	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PARTY.	1 PARTY	1
64	641/2	P 9	180	Livro
46	46	varz. Papiert.	56	57
1431/2		Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört.	55	58
149-13	1451/2	do. Dtsch. Nickw.	114	113
	075/0 E		81	
56	56	do. Glanzstoff	191	85
51	55	do. Jut. Sp. L. B.	The state of	8814
	00	do. M. Tuchf	311/2	311/2
	Will Control	do Stahlwerke	581/2	581/-
Palatic Ca	261/9	do Stahlwerke		
	121/2	do. Schimisch.Z.	923/4	100
1454,	1441,	do Schmirg.M.	26	27
140.10		do. Smyrna T	1191/4	120
111	111	Cristania i		
	STORE STORE	Viktoriawerke	4771.	472/9
	STEAD OF	Vogel Fel. Dr.	161/2	44314
1000		Vogtl. Masch.		35814
157	1571/2	Vogtl. Masch. 40. Tüllfabr	411/2	423/6
112	1111/4	do. Tüllfabr	#1-13	9296
30			L'ENTRE S	Property of
00	251/2		The second	
	27	Wanderer W	371/2	138
132	1301/2	Wenderoth	53	54
523/6	551/4	Westereg Alk	137	1393/4
		Mastered WIR	104	
70	693/6	Westfa Draht	671/2	671/2
77316	7881.	Wicking Portl.Z.	61	62
47	493/4	Wunderlich & C.	55	568/8
The state of		Tagoriou & O.	100	lon in
2000	411/2	Zeitz Masch	1534	155
531/2	54			
34	36	Zeiß-Ikon	921/4	911/2
501/4	501/4	Zellstoff-Ver	43	42
463/4		to Waldhof	94	951/2
	471/2	to waidito.	0.5	00.10
461/2	461/4		A CONTRACTOR	the state of
781/2	803/4	ALE LANDS OF MARK		
10.13		*		
	21	With the same of t		
56	561/2	Neu-Guinea	195	215
206	2063/4	Otavi	34	341/2
		Otavi	0.8	94.13
911/2	93	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	The state of the s	1 10 10 10
	691/4	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	12 12 12 13	
300	809	STATE OF THE PARTY		
	0.4	Amtlich nich	t not	iente
321/2	34			
	The state of the s	Wertpa	piera	
65	66	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
35	341/2	Disch Petroleum	1	1651/3
			E.	
108	1077/	Paber Bleistift	61	167
5	5	Kabelw. dheydt	141	1143
86	88	Lercne & Nippert	TRANSE.	1621/2
	F 2.	do do do forman	0010	
51/4	58/4	LIBER Hofmann	631/2	65
1351/3	135	danol.	180	180
0.000	Ta acres	To blue marries	Total A	In a

100

		8 6		
Diamond ord. Kaoko Salitrera Chade 6%	heut 48,,,	vor. 41/2 95 110 297	industrie-Ob i.G. Farben 6% Linke-Hofmann Oberbedart Obschl. BisInd. Schl. Elek. u. Gas	heut 95 941/6 951/4
PRenten-V Dt. Anl. Ablös. do. Anl. Auslos. do. Schutzgeb. A \$\frac{1}{2}\text{o}\$ Co. Anl. Fallig 1935 \$\frac{1}{2}\text{o}\$ Dt. teichsanl. \$\frac{1}{2}\text{o}\$ Dt. teichsanl. Dt. KomSamme AblAnl. o. Ausl. do. m. Aus' Sch. \$\frac{1}{2}\text{o}\$ Carled. \$\frac{1}{2}\text{o}\$ Carled. GoldPfandbr. \$\frac{1}{2}\text{o}\$ C. Pfd. \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. Pfdbr Bk 47 \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. Pfdbr Bk 47 \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. Pfdbr Bk. \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. Dt. I \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. Dt. I \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. Dt. I \$\frac{1}{2}\text{o}\$ O. UII do do. UII do do. UII	7 St	9	Ausl. Staats  54% Mex.1899 abg.  11/2% Oesterr. St. Schatzanw. 14  14% do. Goldreut.  14% Turk. Admin. do Bagdad do. von 1905 do. Zoll. 1911  Turk. 400 Fr. Los  1% Ungar. Gold to. 1o. Kroneur.  Ung. Staatsr. 18  11/2% do. 14  21/2% Budap. St 14  Lissaboner Stadt  \$2% Oesterr. Ung.	10142 391/6 43/6 2.8 34/6 3.65 33/6 7.9 201/2 18/2 17/6 208/9
	93 1001/2 993/4 991/2 99 961/2 97	98 1001/6 993/4 991/2 99 961/2 97	4% do. Gold-Pr. 1% Bodenb. 1% Kaschaudder 11/9 Anatolier Serie I do. Serie III  CT BÖ1	12,3 12 <sup>3</sup> / <sub>14,2</sub>
Breslauer Baubau Carlshütte Deutscher Eisent Eiestr. Werk Set Fehr Wolf! Feidmahle Flöther Maschine Fraustädter Zuck Grusch witz Fexti Hohenlohe Huta	nk nandel iles. en cer lwerke	34 40 61 - 108 26	Bresiau, den Rütgerswerke Schles Feuervei Schles Elektr G Schles Leinen Schles Portland- schles Portland- schles Textilwei Perr Akt-Ges. G Ver. Freib. Uhrei Zuckerfabrik Fre do. Ha; do. Nei	rsich. as it. it Cemen rke räbsch. nfabrik

### örse

Breslauer Baubank	9
Carlshütte	
Deutscher Eisenhandel	
Blestr. Werk Schles.	200
Fehr Wolff	
Feldmühle	10
Flöther Maschinen	1073
Fraustädter Zucker	
Gruschwitz Fextilwerke	
Hohenlohe	
Huta	59
Komm Elektr. Sagan	1
Konigs- und Laurahütte	
Менвеске	
Meyer Kauftmann	
U.S. Bisenbahnb.	
Ont Branco Ambion	

	Brestau, den 13. Februs	-
4 1		4.
12	Rütgerswerke	-
	Schles Feuerversich.	233
10	Schles Elektr Gas It. B	-
31	Sonies. Leinen	5
-	Schles. Portland-Cement	88
18	schies. Textilwerke	6
26	Terr Akt. Ges. Gräbsch.	45
-		
-	Ver. Freib. Uhrenfabrik	-
50	Zuckerfabrik Fröbeln	72
-	do. Haynau	-
1/2	do. Neustadt	-
59	do. Schottwitz	-
	6 % Brest Konlenwertanl	9 95
-	5 % Sonies. Landschafti.	10,00
20	Booties Dandsonard.	000
-	Roggen-Plandbriete	6,09
	840 Niederschi. Prov. Ani. 28	-
13	4% Bresi stadtani. 28 II	-
-		

#### Valuten-Franversenr

**Berlin**, den 13. Februar. Polaische Noten: Warechau 47,00 - 47,20. Kattowitz 46,975 - 47,175. Posen 47,025 - 47,225 Gr. Zloty 46,925 - 17,325, KL Glots

#### Diskontsatse

derlin 5%, New York 2%, 6urich 2%, Brussei 21/2% trag 6% Leades 8%, Paris 2%, Wareshau 742% Brussel 21/4%



# Reichsbahn und Spedition

kosten hinzielenden Vertrag geschlos-sen. Gegen diesen Vertrag ist in der Oeffentlichkeit Widerspruch erhoben worden. Zu den hierbei aufgeworfenen Fragen nimmt die Reichsbahn wie folgt Stellung.

Es ist nicht richtig, daß durch den soeben zwischen der Reichsbahn und der Deutschen Bahnspedition Schenker & Co., GmbH., geschlossenen Vertrag ein Monopol dieser Firma oder gar des Speditionskonzerns Schenker auf irgend welchen Gebieten speditionsmäßiger Tätigkeit begründet würde. Soweit die vertraglichen Ab-machungen den Rollfuhrdienst betreffen, über-nimmt die Deutsche Bahnspedition lediglich die Organisation der An- und Abfuhr nach den vertraglich festgelegten Bestim-mungen sowie die laufende Abrechnung zwi-schen den an den verschiedenen Orten tätigen bahnamtlichen Rollfuhrunternehmern unter einander und mit der Reichsbahn. Im Vertrage ist ausdrücklich festgelegt, daß

die örtlich ansässigen Speditions- und Fuhrbetriebe und unter ihnen die bewährten bisherigen bahnamtlichen Rollfuhrunternehmer für die örtliche Ausführung der bahnamtlichen An- und Abfuhr den Vorrang haben.

Die Vertragsfirma selbst kommt als bahnamt licher Rollfuhrunternehmer nur dann in Frage wenn andere geeignete Unternehmungen am Orte nicht vorhanden sind. Falsch ist deshalb die Darstellung, daß die Spediteure, wenn sie entsprechend der im Vertrage vorgesehenen Mög-lichkeit die Ausführung des Rollfuhrdienstes gegen Provisionszahlung örtlich dem bahnamtlichen Rollfuhrunternehmen zu übertragen, sied der Gefahr aussetzen würden, ihr Kundenmateria der Firma Deutsche Bahnspedition Schenker & Co. zu überantworten. Nicht der Deutschen Bahnspedition Schenker & Co., GmbH., sondern den örtlich als bahnamtliche Rollfuhrunternehmer bestellten Speditionsfirmen werden die im Vertrage vorgesehenen Zuschüsse zur Senkung der Rollkosten gewährt. Sie kommen unmittelbar den Verfrachtern zustatten, und zwar auch den kleinen Versendern und Empfängern die unter der gegen-wärtigen Ueberhöhung der Rollgebühren am meisten leiden, weil sie nicht imstande sind, mit den Spediteuren Sondervereinbarungen zu tref-fen. Diese kleinen Verfrachter zahlen heute, besonders wenn sie sich nicht des bahnamtlichen Unternehmers, sondern eines privaten Spediteurs bedienen, häufig Gebühren, die um ein Vielfaches höher als die künftigen bahnamtlichen Rollfuhrsätze sind.

Die Vereinheitlichung der

#### Rollgebühren

im gesamten Reichsbahnbereich wird entgegen der Behauptung des Reichsver-bandes des Deutschen Spediteurgewerbes nicht die Rollgelder an den kleineren Orten verteuern. Da die neuen Einheitssätze lediglich Höch stgebühren darstellen, verbleibt den bahnamtlichen Rollfuhrunternehmern gerade auch der
kleinen Plätze nach wie vor die Möglichkeit,
niedrigere Gebühren zu erheben. Die
Reichsbahn wird durch die Rollverträge sicherstellen, daß diese Möglichkeit auch in der Praxis

forderliche Zusammenfassung des Verkehrswerbung werden ihnen deshalb ebenso-Rolldienstes überhaupt in Gang gesetzt werden kann. Daß in der Tat sich durch eine solche Zusammenfassung die Gebühren und vor nicht am bahnamtlichen Rollfuhrdienst beteiligt allem auch die Selbstkosten der An- und Abfuhr sind oder Provisionsgebühr beziehen wollen erheblich herabsetzen lassen, beweist die derzeit unterschiedliche Höhe der Gebühren an Orten mit ungefähr gleichen Wege- und Teuerungsverhältnissen, je nach dem Grade, den örtlich die Zersplitterung des Rolldienstes erreicht hat.

Neben dem Interesse der großen Masse der Verfrachter und Verbraucher, die gerade in der jetzigen Zeit jede denkbare Herabsetzung der Güterverkehrskosten gebieterisch fordern. rechtfertigt auch das eigene Interesse des Reichsbahnunternehmens den Einsatz selbst hoher Zuschüsse für das Ziel der Senkung der

Die Zersplitterung der An- und Abfuhr verteuert heute den Abfertigungs- und

Ladedienst der Reichsbahn um viele Millionen,

die bei Verwirklichung der Vertragsziele einge spart werden können. Die überhöhten Roll-kosten verschlechtern aber auch die Wett be werbslage der Reichsbahn dem Kraft-wagen gegenüber; sie schädigen hierdurch das Reichsbahnunternehmen auch auf der Einnahme.

Daß die Rationalisierung des Rollfuhrdienstes in der Tat auf dem jetzt beschrittenen Wege mit Bestimmtheit zu erreichen ist, wird durch nichts überzeugender als durch die jetzigen Angriffe aus Spediteurkreisen bestätigt. Diese Rationalisierung ist ganz anderer

wirtschaftlichere Ausnutzung des bereits vorhan-denen Apparates Ersparnisse eintreten. Die Zahl der im Verkehrsgewerbe freiwerdenden persönlichen Kräfte wird sehr gering sein; auf der an deren Seite bedeutet die Neuorganisation un zweiselhaft eine Festigung der Arbeitsverhält-nisse im Speditions- und Fuhrgewerbe, die dessen Angestellten und Arbeitern zugute kom-men wird. Vor allem werden hiervon die heute bei der Bedienung der Fernkraftverkehre in einer sozial und unter dem Gesichtspunkt der Verkehrssicherheit vielfach unerträglich ausgenutzten Kraftwagenfahrer Vorteile haben. gleich dient die Maßnahme aber auch nicht nur der Sicherung der Existenz zahlreicher Eisenbahnbediensteten sondern auch der Siche rung oder Verbesserung vieler Existenzen, die von der Gebührensenkung unmittelbar oder mit telbar als Verbraucher Vorteil haben. Jedem Verfrachter bleibt nach wie vor die

Möglichkeit, seine Güter im Bahnverkehr selbst anzufahren und abzuholen oder nach seiner Wahl hiermit irgend einen beliebigen Spediteur zu beauftragen. Trotz herabgesetzter bahnamtlicher Rollgebühren wird die Uebernahme solcher Aufträge zahlreichen Spe-diteuren nach wie vor möglich sein, weil sie bis-her schon vorzugsweise bestimmte größere Kunden bedienten, denen sie schon immer erheblich niedrigere Sätze als die bisher bahnamtlich festgesetzten oder zwischen den Spediteuren vereinbarten Gebühren berechneten. Die im Vertrage vorgesehene Einführung einer Provision zugunsten der Vollmachtspediteure, die die An- und Abfuhr ihrer Sendungen künftig dem bahnamtlichen Rollfuhrdienst übertragen. soll nach wie vor das Interesse der Spediteure an einer Werbung um Vollmachtkunden wacherhalten. Es ist infolgedessen unzutreffend, wenn behauptet wird, die Verfrachter müßten

Vertrauensspediteur

künftig verzichten. Irreführend ist aber auch, wenn die Behauptung aufgestellt wird, durch die Beschränkung der Zahl der den Rollfuhrdienst ausführenden Betriebe und Fahrzeuge würde das Speditionsgewerbe lahmgelegt werden. Schon immer war es außerdem zwischen Spediteuren üblich, für die Ausführung des Roll-tuhrdienstes in gewissem Umfange die Hilfe anderer Speditions- und Fuhrbetriebe in Anspruch zu nehmen. Das ist insbesondere bei der Ab-wicklung des Sammelladungsverkehrs häufig der Fall.

Inwiefern die im Vertrag vorbehaltene Aus-Inwiefern die im Vertrag vorbehaltene Ausdehnung des durch die Reichsbahn kontrollierten
Rollfuhrdienstes auf Privatgleisanshlüsse, Lagerplätze usw. eine Schädigung
von Handel und Industrie bedeuten könnte, wie
die Verlautbarung des Reichsverbandes des
Deutschen Speditionsgewerbes bemerkt, ist unverständlich. Gerade diese Vertragsbestimmung
wurde überdies in erster Linie zugunsten
des Spediteurgewerbes getroffen. Sie
soll ermöglichen, je nach den örtlichen Verhältnissen die ermäßigten bahnamtlichen Sätze auch
für die An- und Abfuhr von Speditionssammelfür die An- und Abfuhr von Speditionssammel adungen zur Verfügung zu stellen, die vielfach im Versand oder Empfang an anderen als den öffentlichen Ladestellen behandelt werden. Auch die übrigen Gleisanschlußbesitzer und Lagerplatzinhaber werden es gleichfalls nur begrüßen, wenn ihnen örtlich die Möglichkeit geschaffen wird, für ihre Sendungen den verbilligten bahnamtlichen Rollfuhrdienst in Anspruch zu nehmen. Sie können sich im Einzelfall oder allgemein hierfür entscheiden Urzelfall oder allgemein hierfür entscheiden Urzelfalls der allgemein hierfür ents Die Zuschüsse die die Reichsbahn zur Senkung der Rollgebühren zur Verfügung gestellt. sind gerechtfertigt, weil ohne Einführung einer Zwangsbestätterei, die das Speditions- und Fuhrgewerbe noch viel einschneidender träfe, nur auf diesem Wege die erhöhren verden ihne Kraftwagenverkehre oder der Verlagiene des Verlagienen des Kraftwagenverkehre oder der Verlagienen des Verlagienen wenig auferlegt wie irgendwelchen anderen Verfrachtern einschließlich der Spediteure, wenn sie

> Die Verlautbarung des Reichsverbandes des Deutschen Speditionsgewerbes zieht den Wert des im Vertrage festgelegten Kundenschutzes in Zweifel. Tatsächlich arbeitet die Spedition schon heute vielfach in entsprechender Weise, wie dies in dem neuen Vertrage vorgesehen ist, Hand in Hand, und zwar unter einem ganz ähnlich geregelten

#### Kundenschutz.

Die Meinung, daß bei Verletzung der Kundenschutzbestimmungen die festgesetzte Konvenschutzbestimmungen die lestgesetzte Kontaktionalstrafe von der Deutschen Reichsbahn gezahlt würde, ist irrig. Die Reichsbahn will die Firma lediglich von ihren Aufwendungen für Kanventionalstrafen Provisionen, nicht aber für Konventionalstrafen

Unzutreffend ist die Behauptung, daß das utsche Speditionsgewerbe der Reichsbahn deutsche Speditionsgewerbe der schon vor einem Jahre einen wirklich durchgrei fenden Schutzgegen den Kraftwagen angeboten hätte. Der Verzicht auf einen Kraftwagenverkehr über eine Nahzone hinaus war mit der für die Reichbahn die Schult Bedingung verknüpft, daß sich die Spediteure nach wie vor die

Ausführung von Gelegenheitsfahrten auch für den Fernverkehr ausdrücklich vorbehielten,

die schon gegenwärtig die Reichsbahn am meisten schädigen. Ueberdies sollte als Fernver-

Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft hat kürzlich mit der Deutschen Bahnspedition Schenker & Co., GmbH., einen auf wirtschaftliche Gestaltung des Güterverkehrs, namentlich aber auch auf Verbilligung der An- und Abfuhrkosten hinzielenden Vertrag geschlossen. Gegen diesen Vertrag ist in der Geffentlichkeit Widerspruch erhoben wert. gerade in diesen beiden Richtungen eine Bindung der Reichsbahn schlechthin unmöglich sei, wurde den Vertretern des Speditionsgewerbes schon damals mitgeteilt. Bezeichnender-weise findet sich auch in den jetzigen Ausfüh-rungen des Reichsverbandes des Speditionsgewerbes nicht einmal andeutungsweise ein positiver Vorschlag für die Bereinigung der von weiten Kreisen als unhaltbar anerkannten derzeitigen Zustände im Rollfuhrdienst, Unverständlich ist daß sich der Reichsverband des Speditionsgewerbes einerseits auf die von den Spediteuren seiner Zeit erklärte Bereitschaft, mit der Reichsbahn gemeinsam den ungesunden Kraftwagen-wettbewerb zu bekämpfen, beruft, andererseits aber glaubt, jetzt im Zusammenhang mit dem neuen Plan der Reichsbahn den Nutzen des Kraftwagenwettbewerbs hervorkehren zu sollen. aus bereit sind.

Es ist abwegig, den künftigen Fortfall bewaar ter Einrichtungen bei der Reichsbahn wie z. B. der "Leig"züge, zu behaupten.

Schon das eigene Interesse der Reichsbahn ihrer Wettbewerbsfähigkeit gewährleistet

deren Fortbestand.

Die Einflußnahme der Reichsbahn gerade auch auf den Sammelgutverkehr bezweckt, daß die Verbilligung der Verkehrs-kosten, die sie an Tarifen oder Rollgebühren gewährt, möglichst weitgehend der Wirtschaft atsächlich zustatten kommt. Wenn dies bei den bisher getroffenen Tarifmaßnahmen (Einführung des K 148, Umgestaltung des Stück-gutverkehrs) nicht der Fall war, so lag dies vielach daran, daß die Spediteure die geldlichen Vorteile, die sich aus diesen Einrichtungen für sie ergaben, den Verfrachtern nicht in ausreichendem Maße weitergaben. Künftig werden bisher übliche Abmachungen der Spediteure durch eine gegenseitige Verpflichtung die Kundensätze hochzuhalten, ausgeschlossen werden. Das dürfte im Interesse der Gesamtheit der Verfrachter gelegen sein.

Die Reichsbahn hofft, daß die augenblickliche ablehende Heltung der Spiternerssietingen.

ablehnende Haltung der Spitzenorganisationen des Speditions- und Fuhrgewerbes bald der durch den Vertrag angestrebten Zusammenarbei weichen wird, zu der, wie feststeht, heute schon zahlreiche Speditions, und Fuhrbetriebe durch-

### Berliner Börse

Nach fester Eröffnung zunächst weiter freundlich — Später schwächer Nachbörse uneinheitlich

Berlin, 13. Februar. Die Börse zeigte nach den Im freien Verkehr hörte man für Hilfe-ziemlich empfindlichen Rückgängen des gestri- kassenobligationen 0,8 und 0,9 Brief. gen Tages, heute ein entschieden gebessertes Aussehen. Zu Beginn des offiziellen Verkehrs kam es zu recht beachtlichen Steigerungen. Aus der Wirtschaft lagen einige Anregungen vor; der der Wirtschaft lagen einige Anregungen vor; der Plan eines Abbaues der Industriebelastung, der gegenwärtig im Reichskabinett erwogen werden soll, die Fühlungnahme Glanzstoff-Associated Rayon Corporation, besonders hinsichtlich der garantierten 6prozentigen Vorzugsdividende und die Gründung der Schultheiß-Ostwerke-Holding-Gesellschaft waren solche Punkte. Auch die Nichtbestätigung der gestrigen Börsengerüchte über das Scheitern der Reichsbahn-Kredittrans-aktion löste Gennetung aus Paniere wie BMW aktion löste Genugtuung aus. Papiere wie BMW. Neue Reichsbankanteile, Rheinische Braunkoh-len, Kaliaktien, Deutsch Linoleum. Polyphor und Aku gewannen sogar gegen den gestriger Mittagsschluß, der teilweise noch mehrprozentig über den Frankfurter Abendkursen lag, 3 Pro-zent und mehr. Das Geschüft war zunächst nicht allzu umfangreich. Hotelbetrieb lagen anfangs 2 Prozent niedriger, und Chade-Aktien verloren im Einklang mit der spanischen Währung 2½ Mark. Harburg Gummi erschienen mit Minus-Minus-Zeichen und wurden später 3 Prozent niedriger wieder notiert.

Nach den ersten Kursen nahmen die Deckungen zunächst an Umfang zu, sodaß bei vorüber-gehend lebhafterem Geschäft mehrprozentige Besserungen eintraten, Kunstseiden-werte waren auf Käufe einer Großbank bis zu 4 Prozent gesteigert. BMW. überschritten die 70-Grenze, da man immer wieder auf den guten Geschäftsgang bei dieser Gesellschaft und für die bevorstehende Automobilausstellung mit einem Erfolg der Kleinwagentypen rechnet. Gegen 1 Uhr trat, vom Karstadt-Markt ausgehend und auf das Vorhandensein stärkeren Angebotes zu den Kassakursen, ein Rückschlag ein, der eine Reihe führender Werte bis zu zwe Prozent unter Anfang abgleiten ließ. An leihen freundlich im Verlaufe Altbesitz etwas nachgebend, Ausländer nicht ganz einheit lich. Pfandbriefe ruhig, aber eher freund licher Industrieobligationen weiter gefragt, Reichsschuldbuchforderungen wieder erholt, im Verlaufe jedoch erneut rückgängig. Devisen wenig verändert, Madrid und Brüssel schwach. Geldmarkt war Tagesgeld zum Medio auf 4 bis 6 Prozent versteift. Am Kassa markt zeigten sich wieder Ansätze zu einer Erholung. Eine ganze Reihe von Werten hatte Kursgewinne bis zu 7½ Prozent zu verzeichnen Andererseits lagen besonders Bauwerte schwach und gaben bis zu 6 Prozent nach. Von Bank aktien erfuhren Badische Bank eine Kurssteigerung von 5½ Prozent. Am Privatdiskontmarkt war die Umsatztätigkeit im Zusammenhang mit dem Medio äußerst gering. Bis
zum Schluß hielten die Abgaben der Spekulation
an, da man sich mit den Dividendenaussichten der Bank- und Warenhausaktien beschäftigte und außerdem die Zahlungseinstellung der Magdeburger Bau und Kredit AG, ver-stimmte. Obwohl die Börse nicht zu den niedrigsten Tageskursen schloß, betrugen die Verluste gegen den Anfang verschiedentlich doch noch 1 bis 4 Prozent.

Die Tendenz an der Nachbörse ist bei abbröckelnden Kursen undurchsichtig.

#### Breslauer Börse

#### Freundlicher

Breslau, 13. Februar. Die Tendenz war heute freundlicher, allerdings bleibt eine gewisse Unsicherheit bestehen, und die Umsätze blieben sehr minimal. Am Aktienmarkt wurden nur zwei Papiere notiert. Baubank 34 und Gebr. Junghans 33. Am Anleihemarkt behaupteten sich Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe auf 83, die Anteilscheine etwas schwächer 11,60. Liquidations-Bodenpfandbriefe 87,90 Sprozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe 96 stätigt. Diese Rationalisierung ist ganz anderer sten schädigen. Ueberdies sollte als Fernver- wie gestern, die 6prozentigen schwächer, 79%. An als die, die der Reichskanzler in der vom kehr nur eine Lastkraftwagenverwendung über Roggenpfandbriefe 6,09 und der Altbesitz 53.15.

### Frankfurter Borse

Im Verlaufe gering erholt

Frankfurt a. M., 13. Februar. Die Abend-börse eröffnete bei kleinem Geschäft ohne wesentliche Veränderungen nach dem Rückgang von heute mittag. Die Spekulation verhielt sich abwartend, zumal aus Paris und London

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

schwächere Tendenzen gemeldet wurden. Auch die Kundschaft zeigte Zurückhaltung. Eröffnungskurse: Barmer Bankverein 1003/4 Commerzbank 110, Dresdner Bank 108, AEG. 98%, Farben 131%, Gesfürel 106%, Metallgesellschaft 68%. Im Verlaufe auf kleine Publikumsnachfrage und ausländisches Interesse im Grundton leicht befestigt. Die Erholung blieb aber, an dem Rückgang von heute mittag gemessen, recht geringfügig. Schlußkurse: Aku 67. AEG. geringfügig. Schlußkurse: Aku 67, AEG. 99¼, Aschaffenburger Zellstoff 70¼, Bemberg 57, Daimler 23, Licht und Kraft 111½, Farben 132, Gesfürel 107, Gelsenkirchener 76, Karstadt 60, Klöckner 55, Metallgesellschaft 68½, Rheinische Braunkohlen 194, Salzdetfurth 201¾, Schuckert 115, Siemens 172½ Tietz 102, Stahlverein 57½, Westeregeln 137½, Reichsbahnvorzüge 87¾, Hapag 62, Lloyd 64, Otavi 32½, Barmer Bankverein 100¾, Berliner Handelsgesellschaft 121½, Commerzbank 110, Darmstädter 139, Deutsche Bank 107½ Dresdner Bank 108. 139, Deutsche Bank 107¼, Dresdner Bank 108, Neue Reichsbank 148, Altbesitzanleihe 53½, Neubesitzanleihe 51/8, Schutzgebietsanleihe 21/8.

### Berliner Produktenmarkt

Ruhig und abgeschwächt

Berlin, 13. Februar. Die Produktenbörse nahm heute einen ruhigen Verlauf. Käufer und Verkäufer stehen sich wieder einmal abwartend gegenüber. Das Inlandsangebot von Brotgetreide bleibt ziemlich gering, und die Forderungen sind wenig nachgiebig, andererseits veranlaßten die chwachen Ueberseemeldungen die Käufer zur Zurückhaltung. Am Promptmarkte dürften die amtlichen Notizen wahrscheinlich auf Grund einiger Interventionen unverändert gehalten werden, die Gebote der Mühlen lauteten aber für Weizen etwa eine Mark, für Roggen eine halbe Mark niedriger, zumal das Mehlgeschäft wieder ruhig geworden ist. Am Lieferungsmarkt hielt sich die Umsatztätigkeit gleichfalls in engen Grenzen, Weizen setzte eine halbe Mark, Roggen eine viertel Mark niedriger ein, während in Hafer zunächst überhaupt keine Abschlüsse zustande kamen. Weizen- und Roggen mehle liegen bei unveränderten Mühlenofferten ruhig. Am Hafermarkt tritt das Angebot stärker in Erscheinung, und die Gebote lauten niedriger. Gerste hat weiter schleppendes Geschäft,

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 13. Februar. Tendenz ruhig. Februar 6,50 B., 6,40 G. März 6,60 B., 6,55 G. April 6,70 B., 6,60 G. Mai 6,75 B., 6,70 G. August 7,15 B., 7,10 G. Oktober 7,40 B., 7.30 G. Dezember 7,50 B., 7,45 G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. Tendenz stetig. März 11,44 B., 11,37 G. Mai 11,74 B., 11,70 G. Juli 11,98 B., 11,96 G. Oktober 12,19 B., 12,15 G. Dezember 12,29 B., 12,27 G. Januar 1931: 12,38 B., 12,36 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr Fritz Seifter Bielsko. Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen 03.